

# Whirlpool

## Electric or Gas Dryer Use and Care Guide

Guide d'utilisation et d'entretien sèche-linge électrique ou à gaz

Secadora a gas o eléctrica manual de uso y cuidado

Guida all'uso e alla manutenzione dell'asciugatrice elettrica o a gas

Elektro- oder Gastrockner – Bedienungs- und Pflegeanleitung

### Table of Contents

DRYER SAFETY	2	CYCLE GUIDE	7
SPECIFICATIONS	4	USING YOUR DRYER	8
CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIR FLOW	5	DRYER CARE	10
USE AUTOMATIC DRY CYCLES FOR BETTER FABRIC CARE AND ENERGY SAVINGS	5	TROUBLESHOOTING	12
CONTROL PANEL & FEATURES	8	WARRANTY	14
		ASSISTANCE OR SERVICE	29

### Table des matières

SÉCURITÉ DU SÈCHE-LINGE	15	TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES	19
CARACTÉRISTIQUES	17	GUIDE DE PROGRAMMES	20
VÉRIFICATION D'UNE CIRCULATION D'AIR ADEQUATE POUR LE SYSTÈME D'ÉVACUATION	18	UTILISATION DU SÈCHE-LINGE	21
UTILISATION DES PROGRAMMES AUTOMATIQUES POUR UN MEILLEUR SOIN DU TISSU ET D'AVANTAGE D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE	18	ENTRETIEN DU SÈCHE-LINGE	23
		DÉPANNAGE	25
		GARANTIE	27
		ASSISTANCE OU SERVICE	29

### Índice

SEGURIDAD DE LA SECADORA	30	PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS	34
ESPECIFICACIONES	32	GUÍA DE CICLOS	35
REVERSE QUE EL SISTEMA DE VENTILACION TENGA UN BUEN FLUJO DE AIRE	33	USO DE SU SECADORA	36
USE LOS CICLOS SECADO AUTOMÁTICO PARA UN MEJOR CUIDADO DE LAS TELAS Y AHORRO DE ENERGÍA	33	CUIDADO DE LA SECADORA	38
		SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	40
		GARANTÍA	42
		AYUDA O SERVICIO TÉCNICO	44

### Sommario

SICUREZZA DELL'ASCIUGATRICE	45	PANNELLO COMANDI E FUNZIONI	49
SPECIFICHE	47	GUIDA AI CICLI	50
CONTROLLLO DEL SISTEMA DI SFILATO PER IL CORRETTO FLUSSO DELL'ARIA	48	USO DELL'ASCIUGATRICE	51
USO DEI CICLI DI ASCIUGATURA AUTOMATICA PER UNA MIGLIORE CURA DEI TESSUTI E PER RISPARMIARE ENERGIA	48	MANUTENZIONE DELL'ASCIUGATRICE	53
		RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	55
		GARANZIA	57
		SERVIZIO DI ASSISTENZA	58

### Inhaltsverzeichnis

SICHERHEITSHINWEISE	59	BEDIENFELD UND FUNKTIONEN	63
TECHNISCHE DATEN	61	PROGRAMMLEITFADE	64
ÜBERPRÜFEN DES ABLUFTSYSTEMS AUF GUTE LUFTZIRKULATION	62	VERWENDEN DES TROCKNERS	65
AUTOMATISCHE TROCKENPROGRAMME FÜR TEXTILSCHONENDES TROCKNEN UND ENERGIESPARE	62	PFLEGE DES TROCKNERS	67
		STÖRUNGSBEHEBUNG	69
		GARANTIE	71
		UNTERSTÜTZUNG ODER KUNDENSERVICE	73



W10849639C

49WED4815 49WED4815 49WGD4815 49WED4705 49WGD4705 49WED4605 3LWED4820  
3LWED4815 3LWED4815 30WGD4815 3LWED4705 30WGD4705 30WED4815 3LWED4770

## Dryer Safety

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**▲ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**▲ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



### **WARNING - "Risk of Fire"**

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials or flexible metal (foil type) duct. If flexible metal duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.



### **CAUTION - RISK OF FIRE/FLAMMABLE MATERIALS**

This is an additional safety alert symbol that alerts you to the risk of fire.

## FOR YOUR SAFETY

1. DO NOT USE OR STORE PETROL OR OTHER FLAMMABLE MATERIALS IN THIS APPLIANCE OR NEAR THIS APPLIANCE.
2. DO NOT SPRAY AEROSOLS IN THE VICINITY OF THIS APPLIANCE WHILE IT IS IN OPERATION.
3. DO NOT MODIFY THIS APPLIANCE.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer. 
- Keep a minimum clearance of (08) from (4 in.) between the rear of the dryer and any wall.
- The operation of this appliance may affect the operation of other types of appliances which take their air supply for safe combustion from the same room. There has to be adequate ventilation to replace exhausted air and thus avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires, when operating the tumble dryer. If in doubt, consult the appliance manufacturers.
- Do not obstruct the air supply to the dryer (see Installation Instructions for minimum clearances).
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources, such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation causes heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. To reduce the risk of fire due to contaminated loads, the first part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down period). Avoid stopping a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated. Filing, stacking, or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
- If it is unavoidable to dry in the dryer items that have been soaked with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers, or that have been contaminated by hair care products, should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the dryer. These items may give off vapours that could ignite or explode. Such washing will reduce, but not eliminate, the hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children under 3 years of age) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by persons responsible for their safety.
- Cleaning and user maintenance by children must be supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- The dryer should not be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Remove all objects from pockets, such as lighters and matches, before placing items in the dryer.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the doors to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving. A door switch is fitted for your safety.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not continue to use this appliance if it appears to be faulty.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any maintenance unless specifically recommended in this Use and Care Guide. Repairs and servicing should only be carried out by competent service personnel.
- Do not use fabric softener or products to maintain static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product. Follow their instructions.
- Clean dryer lint screen before or after each load. Do not operate dryer without lint screen in place.
- Keep area around the exhaust and lint openings and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See Installation Instructions for venting instructions.
- Do not dry unwashed items in this dryer.
- The first part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycling) to ensure that the items are left at a temperature that ensures the items will not be damaged.
- Items such as foam rubber (pess foam), shower caps, waterproof booties, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads must only be dried on a clothesline.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

**WARNING:** Never stop a tumble dryer cycle before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Specifications

These units are sold in multiple regions with different requirements for measuring capacity. Below are a few of the valid forms of measure posted on this product.

**Dry Linen Capacity:** A weight measure that reflects a maximum load size that can be loaded into the dryer.

**IEC Capacity:** The capacity measure that represents the maximum capacity of Dry Linen and textiles which the manufacturer declares can be treated in a specific cycle.

Models	3LWED4705FW 3LWED4815FW 3CWED4815FW 3LWED4815FW	3LWED4730FW 3LWED4830FW	3CWGD4705FW 3CWGD4815FW	4KWED4605FW 4KWED4705FW 4KWED4815FW 4KWED4905FW	4CWGD4705FW 4CWGD4815FW
Rated Voltage	220-240 V 2N	220-240 V 2N	220-240 V 2N	220-240 V 2N	220-240 V 2N
Rated Frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz	60 Hz	60 Hz
Rated Current	20 Amps	13 Amps	8 Amps	20 Amps	8 Amps
Dry Linen Capacity (Maximum)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
IEC Capacity	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)
Height	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")
Width	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")
Depth	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")

## Model 3LWED4830FW only:

### SANS61121:2015 Energy information

This dryer has an Annual Energy Consumption of 472 kWh.

Consumption per year is based on 160 drying cycles of the Timed Dry cycle at full and partial loads, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used in Settings for Energy tests.

**Full load:** 5.0 kg - 60 minutes (maximum) Time setting with High (heavy) Temperature/fabric setting

**Partial load:** 3.0 kg - 60 minutes Time setting with High (heavy) Temperature/fabric setting

Energy consumption per cycle is 2.95 kWh.

## Check Your Vent System for Good Air Flow

### **⚠ WARNING**



#### **Fire Hazard**

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

### **Good air flow**

Along with heat, dryers require good air flow to efficiently dry laundry. Proper venting will reduce your drying times and improve your energy savings. See Installation instructions.

The venting system attached to the dryer plays a big role in good air flow.

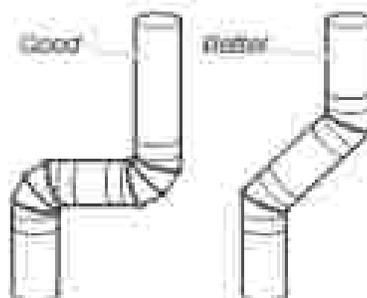
Service calls caused by improper venting are not covered by the warranty and will be paid by the customer, regardless of who installed the dryer.

### **To maintain good air flow:**

- Clean your lint screen before each load.
- Replace plastic or foil vent material with 102 mm (4") diameter heavy, rigid vent material.



- Use the shortest length of vent possible.
- Use no more than four 90° elbows in a vent system; each bend and curve reduces air flow.



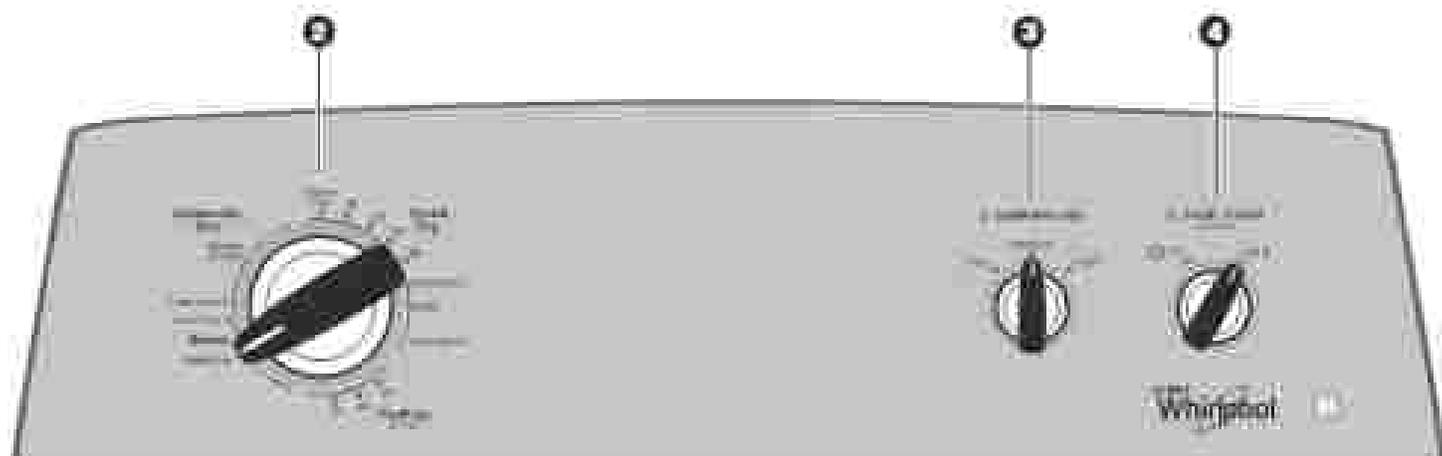
- Remove lint and debris from the exhaust hood.
- Remove lint from the entire length of the vent system at least every 2 years. When cleaning is complete, be sure to follow the installation instructions supplied with your dryer for final product check.
- Clear away items from the front of the dryer.

## Use Automatic Dry Cycles for Better Fabric Care and Energy Savings

Use the Automatic Dry cycles to provide the most energy savings and enhanced fabric care from the dryer. During Automatic Dry cycles, drying air temperature or moisture level are sensed in the load. This sensing occurs throughout the drying cycle and the dryer shuts off when the load reaches the selected dryness.

With Timed Dry, the dryer runs the amount of time set and sometimes results in shrinkage, wrinkling, and static due to over-drying. Use Timed Dry for the occasional damp load that needs a little more drying time or which using the drying rack.

# Control Panel & Features



Not all features and options are available on all models.  
Appearance may vary.

## 1 WRINKLE SHIELD FEATURE (on some models)

When you are unable to remove a load of clothes from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. The Wrinkle Shield feature periodically tumbles, rearranges, and fluffs the load to help keep wrinkles from forming.

- Get 40 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle. Turn the Wrinkle Shield knob to on or off at any time before the cycle has ended.

## 2 DRYER CYCLE KNOB

Use your Dryer Cycle knob to select available cycles on your dryer. Turn the knob to select a cycle for your laundry load. See "Cycle Guide" for detailed descriptions of cycles.

### TIMED DRY

Will run the dryer for the specified time on the control. On models with a selective temperature knob, you may choose a setting based on the fabric in your load. Drying time and temperature will depend on your dryer model.

### AUTOMATIC DRY

Senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level. Gives the best drying in the shortest time. Drying time will vary based on fabric type, load size, and dryness setting.

## 3 TEMPERATURE

Select a drying temperature based on the fabrics in your load; if you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.

## 4 STOP/START

The Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.

Turn the Stop/Start knob to select the desired setting (On or Off). Press the Stop/Start knob to start the dryer.

**NOTE:** When the Wrinkle Shield setting is selected, the tone will sound every 5 minutes until the clothes are removed or the Wrinkle Shield setting ends.

## Cycle Guide – Automatic Dry Cycles

Not all cycles and settings are available on all models.

**NOTE:** Government energy certifications for the Whirlpool Gas and Electric models were based on the Timed Dry cycle with the Maximum drying temperature setting. The as-shipped defaults of Auto Dry, AccuDry, or Autoselect Dry, Normal cycle, Low heat, Wrinkle Shield were not used.

Items to dry:	Cycle:	Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Jeans, heavy work clothes, towels	Jeans, More Dry, or Very Dry	High	Wrinkle Shield Temperature Cycle Signal	Automatic cycles give the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting. Select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Work clothes, medium weight fabrics, sheets	Normal Energy Preferred	Medium	Wrinkle Shield Temperature Cycle Signal	
Casual shirts, pants, lightweight items, synthetics, delicates, athletic wear	Delicate or Less Dry	Low	Wrinkle Shield Temperature Cycle Signal	

**NOTE:** If loads do not seem as dry as you would like, select More-Dry or Very Dry next time you dry a similar load. If loads seem drier than you like, select Less-Dry next time you dry a similar load.

## Cycle Guide – Timed Dry Cycles

Not all cycles and settings are available on all models.

**TIMED DRY** – Will run the dryer for the specified time on the control.

Items to dry:	Cycle:	Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Large or heavy items such as thick towels or robes	Heavy Dry	Any	Temperature	Choose High to dry large or heavy loads.
Any load	Damp Dry	Any	Temperature	Does items to a damp level or for items that do not require an entire drying cycle.
Rubber, plastic, heat-sensitive fabrics	Fluff Air	No Heat	Temperature	No heat drying.

### Setting the Drying Temperature

If your dryer has multiple heat settings:

A High temperature setting may be used for drying heavyweight items such as towels and work clothes.

A Low to Medium temperature setting may be used for drying medium-weight items such as sheets, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics, and some knits.

Use the No Heat setting for foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.

Use Dry for delicates or linens.

**NOTE:** If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

## Using Your Dryer

### A WARNING



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as petrol, away from dryer.

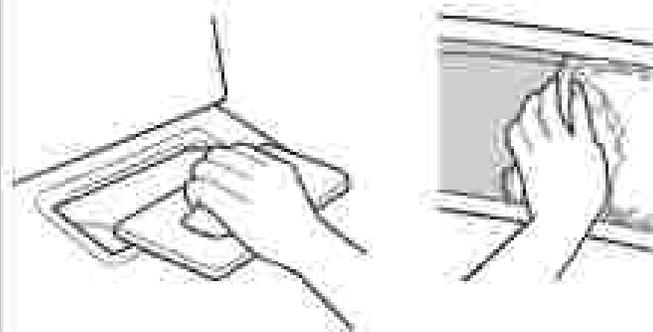
Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this dryer.

Always use your dryer; wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

### 1. Clean the lint screen



Clean the lint screen before each load. Pull the lint screen out of its holder. Roll lint off the screen with your fingers. Do not freeze or wash screen to remove lint. Push the lint screen firmly back into place.

For additional cleaning information, see "Dryer Care."

### A WARNING



#### Fire Hazard

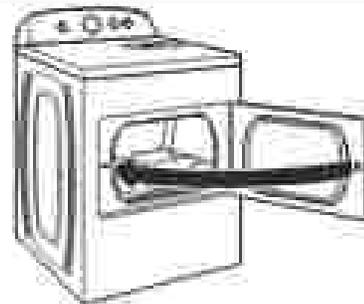
No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

### 2. Load the dryer

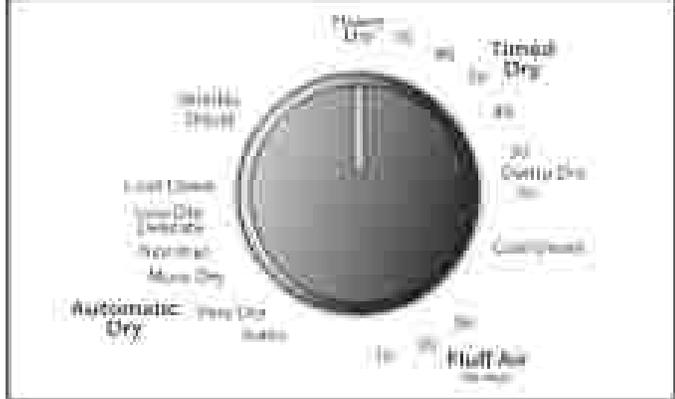


Place laundry in the dryer. Close the door.

**NOTE:** Your model may have a different door than the one shown. Some models have drop-down doors.

Do not tightly pack the dryer; clothes should be able to tumble freely.

### 3. Select the desired cycle



Select the desired cycle for your load. See the "Cycle Guide" for more information about each cycle.

#### AUTOMATIC DRY Cycles

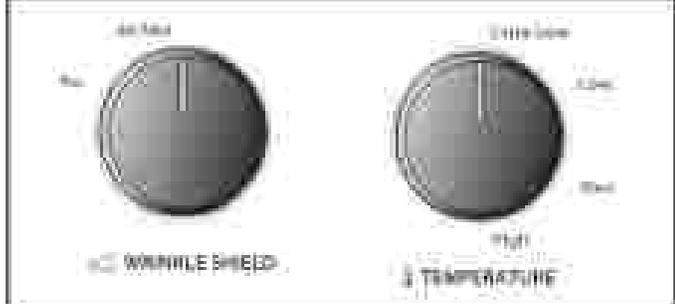
You can select a different dryness level, depending on your load, by turning the knob to dryness level.

Selecting More Dry or Very Dry, Normal, Energy Saver, or Less Dry automatically adjust the dryness level at which the dryer will shut off. Once a dry level is set, it cannot be changed without stopping the cycle.

Automatic Dry cycles give the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting.

**NOTE:** More Dry or Very Dry removes more load moisture. Less Dry removes less moisture and is used for loads you may want to put on a hanger to complete drying.

### 4. Set cycle settings and options



Select cycle settings and options by turning the knob to the desired position.

**NOTE:** Not all options and settings are available with all cycles.

#### Temperature

Turn the Temperature knob to change the drying temperature setting. See "Setting the Drying Temperature."

#### Wrinkle Shield feature (in some models)

Get 40 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle. Turn the Wrinkle Shield knob to select NO to turn off at any time before the cycle has ended.

### 5. Press STOP/START to begin cycle



Press and hold the Stop/Start knob to begin the cycle.

To end the cycle early, turn the Stop/Start knob to OFF.

Promptly remove garments after cycle has completed to reduce wrinkling. Use the Wrinkle Shield feature to avoid wrinkling when you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops.

# Dryer Care

## Cleaning the dryer location

Keep dryer area clear and free from items that would block the air flow for proper dryer operation. This includes cleaning piles of laundry in front of the dryer.

## ⚠ WARNING



### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as petrol, away from dryer.

Place dryer at least 400 mm (18 inches) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

## Cleaning the dryer interior

To clean dryer drum

1. Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.

2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.

3. Tumble a load of clean clothes or towels to dry the drum.

**NOTE:** Detergents that contain loose dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry these items inside out to avoid drum staining.

## Removing accumulated lint

From inside the dryer cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified service.

From the exhaust vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

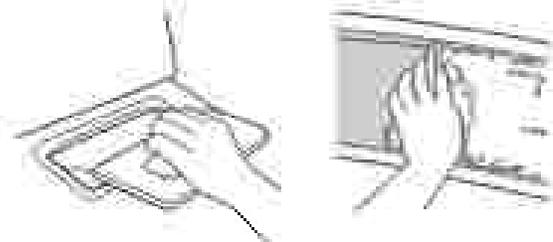
## Cleaning the lint screen

Every load cleaning

The lint screen is located in the dryer. A screen blocked by lint can increase drying time.

To clean:

1. Pull the lint screen out of its holder. Peel lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

**IMPORTANT:**

■ Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabric.

■ If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements" in the Installation Instructions.

■ Clean spaces where lint screen is located, as needed. Using a vacuum, gently remove any lint that has accumulated outside of the lint screen.



**As-needed cleaning**

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off while the screen is in the dryer.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

To wash:

1. Peel lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Reinstall screen in dryer.

## Vacation, storage, and moving care

### Non-Use or Storage Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. (For gas dryers only) Close shut-off valve to gas supply line.
3. Clean lint screen. See "Cleaning the lint screen."

### Moving Care

For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
3. Use tape to secure dryer door.

## ⚠ WARNING



### Electrical Shock Hazard

- Disconnect power before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Failure to do so can result in death or electrical shock.

For direct-wired dryers:

1. Turn off power at fuse or breaker box.
2. Disconnect wiring.
3. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
4. Use tape to secure dryer door.

For gas dryers:

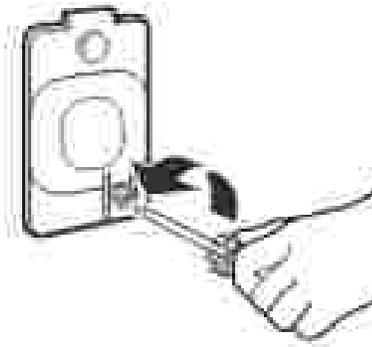
1. Unplug or disconnect power to dryer.
2. Close shut-off valve in gas supply line.
3. Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
4. Cap the open fuel supply line.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use tape to secure dryer door.

### Reinstalling the Dryer

Follow the installation instructions to locate, level, and connect the dryer.

## Changing the drum light (on some models)

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Using a Phillips-head screwdriver, remove the screw located in the lower right-hand corner of this cover. Remove this cover.



3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug into a grounded outlet or reconnect power.

# Troubleshooting

First try the solutions suggested here to possibly avoid the cost of a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long	Lint screen or lint screen housing is clogged with lint.	Clean lint screen before each load. Clean space where lint screen is located, as needed. Using a vacuum, gently remove any lint that has accumulated outside of the lint screen.
	The Fluff Air cycle or No Heat temperature setting has been selected.	Select the right cycle for the types of garments being dried. See "Cycle Guide."
	Load too large and heavy to dry quickly.	Separate the load to tumble freely.
	Exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement.	Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. Make sure vent is not crushed or kinked. See Installation Instructions.
	Fabric softener sheets blocking the grill.	Use only one fabric softener sheet and use it only once.
	Exhaust vent not the correct length.	Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. Make sure vent is not crushed or kinked. See Installation Instructions.
	Exhaust vent diameter not the correct size.	Use 100 mm (4") diameter vent material.
	Dryer located in a room with temperature below 7°C (45°F).	Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 7°C (45°F).
Dryer will not run	Dryer located in a closet without adequate opening.	Closets doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 25 mm (1") of airspace and, for most installations, the rear of the dryer requires 127 mm (5"). See Installation Instructions.
	Door not closed completely.	Make sure the dryer door is closed completely.
	Stop/Start knob not turned to On setting.	Turn Stop/Start knob to On setting.
	Stop/Start knob not pressed firmly or held long enough.	Press and hold the Stop/Start knob until you hear the dryer drum moving.
	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace both fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 240 volt power supply. Check with a qualified electrician.
Unusual sounds	Wrong type of fuse.	Use a time-delay fuse.
	Dryer had a period of non-use.	If the dryer hasn't been used for awhile, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
	A coin, button, or paper clip is caught between the drum and front or rear of the dryer.	Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before tumbling.
	It is a gas dryer.	The gas valve clicking is a normal operating sound.
	The 4 legs are not installed or the dryer is not level front to back and side to side.	The dryer may vibrate if not properly installed. See Installation Instructions.
No heat	Clothing knotted or piled up.	When piled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.
	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. Replace both fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Supply line valve not open.	For gas dryers, make sure the supply line valve is open.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 240 volt power supply. Check with a qualified electrician.

## Troubleshooting

First try the solutions suggested here to possibly avoid the cost of a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Cycle time too short	Automatic cycle ending early	The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer. Use Steam Dry for very small loads. Change the Dry Level setting on Automatic Dry cycles. Increasing or decreasing the Dry Level setting will change the amount of drying time in a cycle.
Lint on load	Lint screen clogged	Lint screen should be cleaned before each load.
Stains on load or drum	Dryer fabric softener not properly used	Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments. Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). These will not transfer to other clothing.
Loads are wrinkled	Load not removed from dryer at the end of the cycle	Select Wrinkle Guard feature to tumble the load without heat to avoid wrinkling.
	Dryer tightly packed	Dry smaller loads that can tumble freely to reduce the chance of wrinkles forming.
Odors	You have recently been painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located	If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
	The electric dryer is being used for the first time	The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.
Load is too hot	Laundry items removed from the dryer before the end of the cycle	Allow Cool Down cycle to finish before removing laundry from dryer. All cycles are cooled slowly to reduce wrinkling and make it easier to handle. Items removed before Cool Down may feel very warm.
	A high temperature cycle was used, or a separate temperature control was set on High	Select a lower temperature and use an automatic drying cycle. These cycles sense the temperature or the moisture level in the load and shut off when the load reaches the selected dryness. This reduces overdrying.

## Latin America Service

For other countries in Latin America, see our Warranty Card Latin America and visit our Whirlpool Latin America website [www.whirlpool-latam.com](http://www.whirlpool-latam.com).

# WHIRLPOOL LAUNDRY LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please have the following information available when you call the Customer Experience Center:

- Name, address, and telephone number
- Model number and serial number
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

## IF YOU NEED SERVICE

1. Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting section of the Use and Care Guide or visit the "HOW-TO'S & FAQ'S" section of <https://www.whirlpool.com/owners.html>.
2. All warranty service is provided exclusively by our authorized Whirlpool Service Providers.

In the U.S. and Canada, direct all requests for warranty service to:

**Whirlpool Customer eXperience Center**

In the U.S.A. call 1-888-498-2538. In Canada call 1-800-867-8777.

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

## ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

### WHAT IS COVERED

### WHAT IS NOT COVERED

For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated, and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted by the remaining term of the original unit's warranty period.

**YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN.** Service must be provided by a Whirlpool designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

1. Commercial, non-residential, multiple-family use, or use inconsistent with published user, operator, or installation instructions.
2. In-home instruction on how to use your product.
3. Service to correct improper product maintenance or installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or correction of household electrical or plumbing (e.g., loose wiring, fuses, or water meter hoses).
4. Consumable parts (e.g., light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions).
5. Defects or damage caused by the use of non-genuine Whirlpool parts or accessories.
6. Conversion of your product from natural gas or propane gas or reversal of appliance doors.
7. Damage from accident, misuse, abuse, fire, floods, acts of God, or use with products not approved by Whirlpool.
8. Repair to parts or systems to correct product damage or defects caused by unauthorized service, alteration, or modification of the appliance.
9. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, and other damage to appliance finishes unless such damage results from defects in materials and workmanship and is reported to Whirlpool within 90 days.
10. Discoloration, rust, or oxidation of surfaces resulting from caustic or corrosive environments, including but not limited to, high salt concentrations, high moisture or humidity, or exposure to chemicals.
11. Pick-up or delivery. This product is intended for in-home repair.
12. Travel or transportation expenses for service in remote locations where an authorized Whirlpool service is not available.
13. Removal or reinstallation of inaccessible appliances or built-in features (e.g., trim, decorative panels, flooring, cabinetry, islands, countertops, drywall) that interfere with servicing, removal, or replacement of the product.
14. Service or parts for appliances with original model/serial numbers removed, altered, or not easily determined.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

## DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

Whirlpool makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this Warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask Whirlpool or your retailer about buying an extended warranty.

## LIMITATION OF REMEDIES: EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

**YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN.** WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

# Sécurité du sèche-linge

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tout les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**▲ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**▲ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous avertiront que c'est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non respect des instructions.



## AVERTISSEMENT - "Risque d'incendie"

- L'installation du sèche-linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer le sèche-linge conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sèche-linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple. Si un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium) est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sèche-linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charpie. Ces situations obstrueront le débit d'air du sèche-linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.
- Conserver ces instructions.



## MISE EN GARDE - RISQUE D'INCENDIE/ DE MATÉRIAUX INFLAMMABLES

C'est un symbole supplémentaire d'alerte de sécurité qui des alertes-vous au risque d'incendie.

## POUR VOTRE SECURITE

1. NE PAS UTILISER OU REMISER D'ESSENCE OU AUTRES MATERIAUX INFLAMMABLES DANS CET APPAREIL MENAGER OU A PROXIMITE DE CELUI-CI.
2. NE PAS VAPORISER D'AEROSOLS A PROXIMITE DE CET APPAREIL MENAGER LORSQU'IL EST EN FONCTIONNEMENT.
3. NE PAS MODIFIER CET APPAREIL MENAGER.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

**AVERTISSEMENT** : Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles lors de l'utilisation du sèche-linge, il convient d'observer certaines précautions fondamentales, notamment :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser le sèche-linge.
- Laisser un dégagement minimal de 100 mm (4") entre l'arrière du sèche-linge et les éventuelles parois environnantes.
- Le fonctionnement de cet appareil peut affecter ceux d'autres appareils dont la source d'alimentation est assurée dans la même pièce pour une combustion sans danger. Lorsqu'on utilise le sèche-linge, une aération adéquate est nécessaire pour renouveler l'air rejeté et ainsi éviter le retour dans la pièce de gaz en provenance d'appareils ménagers utilisant d'autres carburants comme combustibles, y compris les feux ouverts. En cas de doute, consulter le fabricant de l'appareil.
- Ne pas obstruer l'alimentation en air du sèche-linge (voir les instructions d'installation pour les dégagements minimaux).
- Ne pas poser d'articles tachés d'huile de cuisson dans le sèche-linge. Des articles ayant été au contact d'huile peuvent s'enflammer spontanément, surtout s'ils sont exposés à des sources de chaleur, telles un sèche-linge. Les articles peuvent chauffer, entraînant une réaction d'oxydation de l'huile. Le phénomène d'oxydation crée de la chaleur. Si la chaleur ne peut pas s'échapper, les articles peuvent devenir suffisamment chauds pour prendre feu. Pour réduire le risque d'incendie à des charges contenues, la partie nulle du programme de séchage par cyclotage à lieu sans chaleur (période de refroidissement). Évitez d'arrêter le sèche-linge en phase de cyclotage avant la fin du programme de séchage, à moins de réinitialiser le sèche-linge d'urgence pour les articles si que la chaleur se dissipe. Le fait d'empiler, d'entasser ou d'entreposer des articles ayant été au contact d'huile peut empêcher la chaleur de s'échapper et créer un risque d'incendie.
- Si l'on doit faire sécher dans le sèche-linge des articles ayant été souillés par des substances telles que de l'huile de cuisson, du café, du lait, du miel, du sucre, du produit décapant, des produits ménagers, des produits de nettoyage, des produits de cuisine, ils doivent être lavés à l'eau chaude avec un supplément de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge. Ces articles sont susceptibles de dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser. Les laver ainsi au préalable permet de réduire mais non de supprimer ce risque.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation par des personnes (y compris des enfants de moins de 8 ans) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dépourvus d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils ne soient placés sous supervision ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants qui effectuent le nettoyage et l'entretien doivent être supervisés.
- Il convient de surveiller les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas se trouver à proximité de l'appareil à moins d'être constamment surveillés.
- Ne pas utiliser le sèche-linge si l'on a utilisé des produits chimiques industriels pour le nettoyage.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

- Enlever tous les objets des poches tels que briquets, allumettes, avant de placer les vêtements dans le sèche-linge.
- Retirer les portes du compartiment de séchage avant de retirer le sèche-linge pour un entretien ou de le mettre au rebut.
- Ne pas accéder à l'intérieur du sèche-linge pendant le fonctionnement du tambour. Pour votre sécurité, l'appareil est pourvu d'un contacteur de porte.
- Ne pas installer ou entreposer le sèche-linge dans un endroit où il serait exposé aux intempéries.
- Ne pas effectuer d'intervention non autorisée sur les commandes.
- Ne pas utiliser ce sèche-linge s'il semble défectueux.
- Ne pas procéder à l'entretien, à la réparation ou au remplacement de n'importe quelle pièce du sèche-linge à moins que ceci ne soit spécifiquement recommandé dans le Guide d'utilisation et d'entretien. Seul un réparateur compétent est habilité à effectuer une intervention de réparation ou d'entretien sur cet appareil.
- Ne pas utiliser d'assouplissants pour tissu ou de produits pour éliminer l'électricité statique à moins que cela ne soit recommandé par le fabricant d'assouplissants pour tissu ou du produit. Suivre leurs instructions.
- Nettoyer le filtre à peluches du sèche-linge avant ou après chaque charge. Ne pas utiliser le sèche-linge si le filtre à peluches n'est pas installé.
- La zone située autour des ouvertures de prise ou d'évacuation d'air et les zones adjacentes doivent être exemptes de peluches et poils.
- L'intérieur du sèche-linge et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés régulièrement par un personnel d'entretien qualifié.
- Voir les instructions d'installation pour les instructions de mise à la terre.
- Ne pas faire sécher d'articles non lavés dans ce sèche-linge.
- La partie finale du programme de séchage par tubutage à feu sans chaleur (programme de refroidissement) pour que les articles soient treués à une température qui ne risque pas de les endommager.
- Les articles tels que le caoutchouc moussé (mousse de latex), les bonnets de douche, les tentes imperméables, les articles avec anses de caoutchouc et les vêtements ou outils rembourrés avec molletonnage en mousse doivent être séchés uniquement sur une corde à linge.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

**AVERTISSEMENT :** Ne jamais activer un sèche-linge en phase de tubutage avant la fin du programme de séchage à moins de retirer les articles rapidement et de les étendre afin de dissiper la chaleur.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## Caracteristiques

Ces appareils sont vendus dans diverses régions aux créneaux de capacité de mesure différents. Vous trouverez ci-dessous quelques uns des formes de mesure utilisées indiquées sur ce produit :

**Capacité linge sec :** Poids indiquant la limite de charge maximale pouvant être placée dans le lave-linge.

**Capacité IEC :** Mesure de capacité représentant la capacité maximale de linge sec et de textiles pour lesquels le fabricant conseille un programme spécifique de traitement.

Modèles	3LWED4705FW 3LWED4815FW 3LWED4810FW 3LWED4815FW	3LWED4730FW 3LWED4830FW	3DWGD4705FW 3DWGD4815FW	4KWED4605FW 4KWED4705FW 4KWED4815FW 4KWED4815FW	4DWGD4705FW 4DWGD4815FW
Tension nominale	220-240 V 2N-	220-240 V 2N-	220-240 V 2N-	220-240 V 2N-	220-240 V 2N-
Fréquence nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Courant nominal	20 Amps	13 Amps	6 Amps	20 Amps	8 Amps
Capacité linge sec (maximum)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
Capacité IEC	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)
Hauteur	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")
Largeur	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")
Profondeur	706 mm (27 3/4")	706 mm (27 3/4")	706 mm (27 3/4")	706 mm (27 3/4")	706 mm (27 3/4")

## Vérification d'une circulation d'air adéquate pour le système d'évacuation

### ▲ AVERTISSEMENT



#### Risque d'Incendie

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

### Circulation d'air adéquate

Un sèche-linge a besoin de chaleur et d'une circulation d'air adéquate pour sécher efficacement le linge. Une ventilation adéquate réduit les durées de séchage et accroît les économies d'énergie. Voir les instructions d'installation.

Le système d'exhaustion fixé au sèche-linge joue un rôle important dans la circulation de l'air.

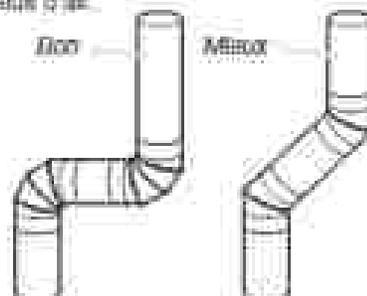
Les interventions de dépannage causées par une ventilation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie et seront à la charge du client, quel que soit l'installateur du sèche-linge.

### Maintenir une bonne circulation d'air en effectuant les opérations suivantes :

- Nettoyer le filtre à charge avant chaque charge.
- Remplacer le matériel de conduits d'évacuation en plastique ou en aluminium par des conduits d'évacuation courts et rigides de 102 mm (4") de diamètre.



- Toujours employer les conduits d'évacuation les plus courts possible.
- Ne pas utiliser plus de quatre coudes à 90° dans un circuit d'évacuation car chaque inclinaison et courbe réduit le flux d'air.



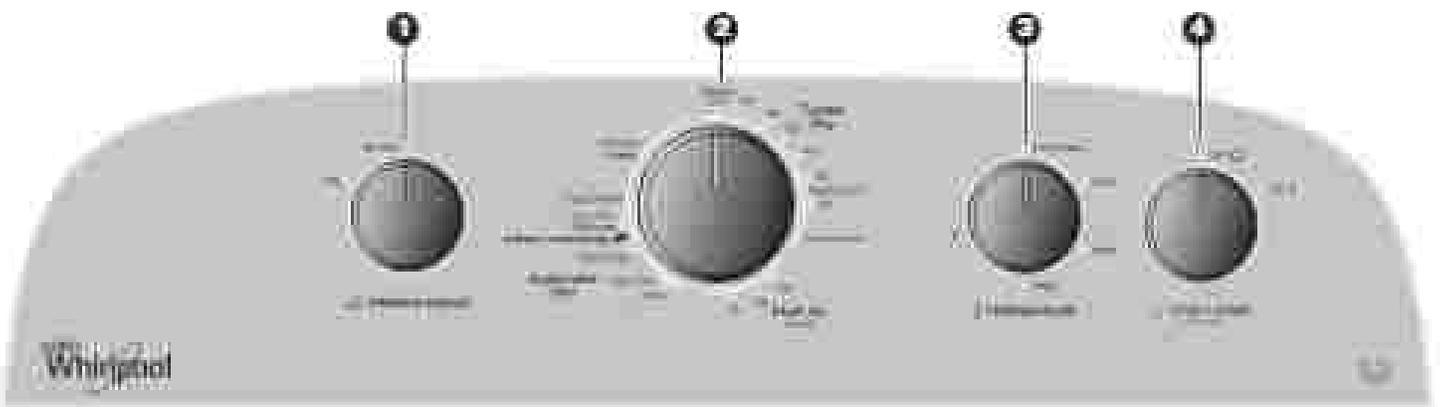
- Retirer la charge et les résidus du clapet d'évacuation.
- Éliminer la charge sur toute la longueur du circuit d'évacuation au moins tous les 2 ans. Après le nettoyage, veuillez suivre les instructions d'installation fournies avec le sèche-linge pour une vérification finale de l'appareil.
- Dégager tout accès qui se trouverait devant le sèche-linge.

## Utilisation des programmes automatiques pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économies d'énergie

Utiliser les programmes de séchage automatique pour que le sèche-linge puisse réaliser davantage d'économies d'énergie et apporter un soin supérieur aux tissus. Durant les programmes de séchage automatique, la température de séchage de l'air et le niveau d'humidité sont détectés dans la charge. Cette détection se produit tout au long du programme de séchage et le sèche-linge s'arrête lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné.

Avec l'option de séchage minuté, le sèche-linge fonctionne pendant la durée réglée, ce qui peut parfois entraîner le ramassotement ou le froissement du linge, et l'accumulation d'électricité statique due au séchage excessif. Utilisez le séchage minuté pour une charge encore humide nécessitant un peu de temps supplémentaire ou lorsqu'on utilise la grille de séchage.

## Tableau de commande et caractéristiques



Certains programmes et options ne sont pas disponibles sur certains modèles.  
L'apparence des appareils peut varier.

### ❶ CARACTÉRISTIQUE WRINKLE SHIELD (sur certains modèles)

Lorsqu'on ne peut pas retirer une charge du sèche-linge dès qu'elle s'arrête, des faux plis peuvent se former. La caractéristique Wrinkle Shield effectue un cyclotage de la charge, la réagence et l'aère à intervalles réguliers pour aider à éviter la formation de faux plis.

- Déclenche 40 minutes de cyclotage périodique sans chaleur à la fin d'un programme. Appuyer sur le bouton Wrinkle Shield pour activer ou désactiver cette fonction à tout moment avant la fin d'un programme.

### ❷ BOUTON DE PROGRAMME DU SÈCHE-LINGE

Utiliser le bouton de programme de séchage pour sélectionner les programmes disponibles sur le sèche-linge. Tourner le bouton de programme pour sélectionner un programme correspondant à la charge de linge. Voir "Guide de programmes" pour des descriptions de programmes détaillées.

#### TIMED DRY (séchage minuté)

Ceci fait fonctionner le sèche-linge pour la durée spécifiée sur le module de commande. Pour les modèles dotés d'un bouton de sélection de température, vous pouvez choisir un réglage en fonction des tissus de votre charge. Le temps de séchage et la température dépendront du modèle de votre sèche-linge.

### AUTOMATIC DRY (séchage automatique)

Détecte l'humidité de la charge et la température de l'air et s'arrête lorsque la charge a atteint le degré de séchage sélectionné. Permet d'obtenir le meilleur résultat de séchage en un minimum de temps. Le temps de séchage variera en fonction du type de tissu, du volume de la charge et du réglage de séchage.

### ❸ TEMPERATURE (température)

Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si vous hésitez sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir le réglage plus bas plutôt que le réglage plus élevé.

### ❹ STOP/START (arrêt/mettre en marche)

Un signal de fin de programme émet un signal sonore qui indique la fin du programme de séchage. Le fait de sortir rapidement les vêtements à la fin du programme permet de réduire le troussement.

Tourner le bouton Stop/Start (arrêt/mettre en marche) pour activer ou désactiver le réglage d'arrêt. Appuyer sur le bouton Stop/Start (arrêt/mettre en marche) pour mettre le sèche-linge en marche.

**REMARQUE** - Lorsque le réglage Wrinkle Shield est sélectionné et que le signal de programme est activé, un signal sonore retentit toutes les 5 minutes jusqu'à ce que les vêtements soient retirés ou que le réglage Wrinkle Shield se termine.

# Guide de programmes – programmes automatiques

Certains programmes ne sont pas disponibles sur certains modèles.

**REMARQUE :** Les certifications de performance énergétique du gouvernement pour les modèles électriques et au gaz de Whirlpool sont fondées sur le programme Timed Dry (séchage minuté) utilisant le réglage de température maximum. Les valeurs par défaut configurées à l'usine pour les éléments séchage automatique, Accura ou séchage automatique, programme normal, cholest table et antiréplètement n'ont pas été utilisées.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
Jeans, vêtements de travail lourds, serviettes	Smart More Dry ou Very Dry	High (Élevé)	Wrinkle Shield Température Cycle Signal	Permet d'obtenir le meilleur rinçement de séchage en un minimum de temps. Le temps de séchage varie en fonction du type de tissu, du volume de la charge et du réglage de séchage.
Vêtements de travail, articles moyennement lourds, draps	Normal (Energy Preferred)	Medium (Moyen)	Wrinkle Shield Température Cycle Signal	Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si vous hésitez sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir le réglage le plus bas plutôt que le réglage le plus élevé.
Tout-aller, chemisiers, pantalons, articles légers, synthétique, tissus délicats, vêtements de sport	Delicate ou Less Dry	Low (Bas)	Wrinkle Shield Température Cycle Signal	

**REMARQUE :** Si les charges ne semblent pas aussi sèches que désiré, sélectionner More Dry (plus sec) ou Very Dry (très sec) la prochaine fois que l'on sèche une charge sensible. Si les charges semblent plus sèches que désiré, sélectionner Less Dry (moins sec) la prochaine fois que l'on sèche une charge sensible.

# Guide de programmes – sèche-linge minuté

Certains programmes ne sont pas disponibles sur certains modèles.

**TIMED DRY (séchage minuté) –** Fait fonctionner le sèche-linge pour la durée spécifiée sur le module de commande.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
Articles lourds ou volumineux tels que serviettes épaisses ou peignoirs	Heavy Dry	N'importe laquelle	Température	Sélectionner High (Élevé) pour sécher des charges importantes ou lourdes.
N'importe quelle charge	Damp Dry	N'importe laquelle	Température	Sèche les articles à un degré d'humidité ou les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet.
Caoutchouc, plastique, tissus sensibles à la chaleur	Puff Air	No Heat (sans chaleur)	Température	Séchage sans chaleur.

**Options de Température de séchage :**

More Dry (plus sec)  
Very Dry (très sec)  
Energy Preferred (économique)  
Delicate (articles délicats)

Less Dry (moins sec)  
Heavy Dry (séchage intense)  
Damp Dry (séchage humide)  
Puff Air (séchage à l'air)

**Options disponibles :**

Température (température)  
Wrinkle Shield (antiréplètement)  
Cycle Signal (signal de programme)

## Réglage de la température de séchage

Si le sèche-linge comporte plusieurs réglages de chaleur :

On peut utiliser un réglage de chaleur High (élevé) pour sécher les articles lourds tels que les serviettes et les vêtements de travail.

Un réglage de chaleur Low (bas) à Medium (moyen) peut être utilisé pour sécher les articles moyennement lourds tels que draps, chemisiers, robes, sous-vêtements, tissus à pressage permanent et certains tricot.

Utiliser le réglage No Heat (sans chaleur) pour la mousse, le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur.

Sécher sur une corde à linge les maux courbes ou maillelouches.

**REMARQUE :** Pour toute question concernant les températures de séchage pour diverses charges, consulter les instructions sur l'étiquette de soin.

## Utilisation du sèche-linge

### À AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

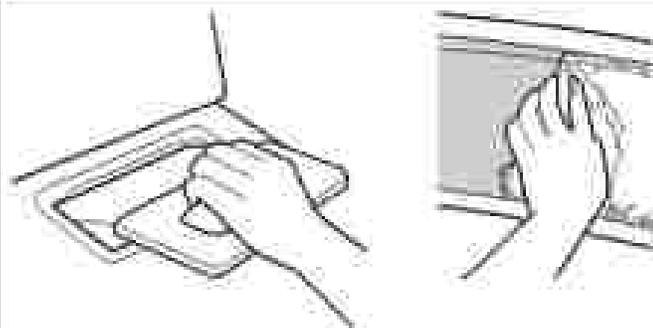
Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures à esprit, lire les **IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ** avant de faire fonctionner ce sèche-linge.

Avant d'utiliser le sèche-linge, essuyer le tambour du sèche-linge avec un linge humide pour enlever la poussière accumulée au cours de l'assemblage et de l'expédition.

### 1. Nettoyer le filtre à charpie



Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Étirer le filtre à charpie en le tenant tout droit vers le haut. Enlever la charpie du filtre en le roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. Réinsérer le filtre à charpie fermement en place.

Pour plus d'informations sur le nettoyage, voir "Entretien du sèche-linge".

### À AVERTISSEMENT



#### Risque d'incendie

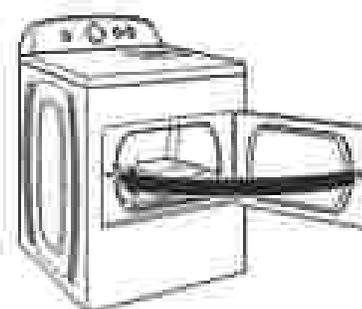
Aucun lave-linge ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été sales par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

### 2. Charger le sèche-linge

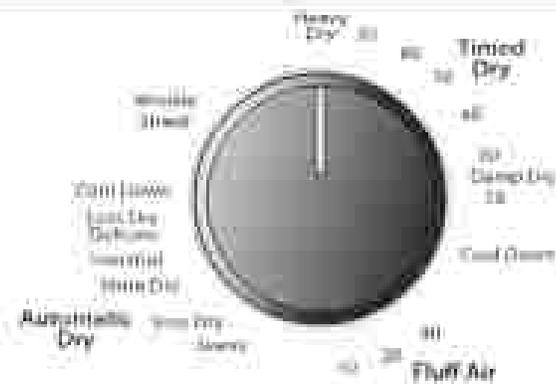


Placer le linge dans le sèche-linge. Fermer la porte.

**REMARQUE :** La porte de votre modèle peut différer de celle figurant sur l'illustration. Certains modèles peuvent comporter des portes à ouverture vers le bas.

Ne pas surcharger le sèche-linge; les vêtements doivent pouvoir circuler librement.

### 3. Sélectionner le programme désiré



Sélectionner le programme souhaité pour la charge. Voir le "Guide de programmation" pour plus d'informations sur chaque programme.

#### Programmes de SÉCHAGE AUTOMATIQUE

Selon votre charge, vous pouvez sélectionner un degré de séchage différent en tournant le bouton sur le degré de séchage.

La sélection de More Dry ou Very Dry (plus sec ou très sec), Normal (normal), Energy Saver (économique) ou Less Dry (moins sec) règle automatiquement le degré de séchage qui correspondra l'arrêt de la sécheuse. Après avoir sélectionné un certain degré de séchage, il est impossible de le modifier sans arrêter le programme.

Les programmes de séchage automatique offrent un séchage idéal en un minimum de temps. La durée de séchage varie en fonction du type de tissu, de la taille de la charge et du réglage de niveau de séchage.

**REMARQUE :** La fonction More Dry ou Very Dry (plus sec ou très sec) élimine davantage d'humidité de la charge. La fonction Less Dry (moins sec) élimine moins d'humidité et est utile pour les charges que l'on souhaite placer sur un cintre pour qu'elles finissent de sécher.

### 4. Sélectionner les réglages et options du programme



Sélectionner les réglages et options du programme en tournant le bouton sur la position souhaitée.

**REMARQUE :** Tous les réglages et options ne sont pas disponibles avec tous les programmes.

#### Température (température)

Tourner le bouton Température (température) pour modifier le réglage de la température de séchage. Voir "Réglage de la température de séchage".

#### Caractéristique Wrinkle Shield (antitroussement) (voir certains modèles)

Le programme ajoute substantiellement 40 minutes de chauffage périodique sans chaleur à la fin d'un programme. Tourner le bouton Wrinkle Shield pour désactiver cette fonction à tout moment avant la fin d'un programme.

### 5. Appuyer sur le bouton STOP/START (arrêt/mettre en marche) pour démarrer un programme



Appuyer sans toucher sur le bouton Stop/Start (arrêt/mettre en marche) pour démarrer le programme.

Pour finir le cycle plus tôt, mettre le bouton Stop/Start (arrêt/mettre en marche) sur OFF.

Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé pour réduire le froissement. Utiliser la caractéristique Wrinkle Shield pour éviter le froissement lorsqu'on ne peut pas retirer une charge du sèche-linge dès que celle-ci s'arrête.

## Entretien du sèche-linge

### Nettoyer l'emplacement du sèche-linge

Éviter de laisser autour du sèche-linge des éléments qui pourraient obstruer la circulation de l'air et empêcher le bon fonctionnement du sèche-linge. Ceci implique de dégager également les éventuelles piles de linge placées devant le sèche-linge.

## À AVERTISSEMENT



### Risque d'explosion

Garder les stations et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du sèche-linge.

Placer le sèche-linge au moins 400 mm au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

### Nettoyage de l'intérieur du sèche-linge

#### Nettoyage du tambour du sèche-linge

1. Appliquer un nettoyant domestique liquide et inflammable sur la surface tachée du tambour et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que la tache soit supprimée.
2. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
3. Faire exécuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE :** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur du sèche-linge. Ces taches ne sont pas nocives pour votre sèche-linge et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Retirer ces articles par l'invers pour éviter de tacher le tambour.

### Retirer la charpie accumulée

#### Dé l'intérieur de la caisse du sèche-linge :

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation du sèche-linge. Le nettoyage doit être effectué par un personnel d'entretien qualifié.

#### Dans le conduit d'évacuation :

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation du sèche-linge.

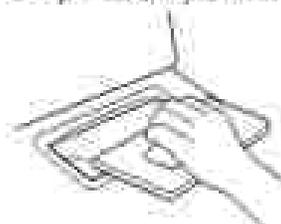
### Nettoyer le filtre à charpie

#### Nettoyage avant chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans l'ouverture de la porte du sèche-linge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter la durée de séchage.

#### Nettoyage :

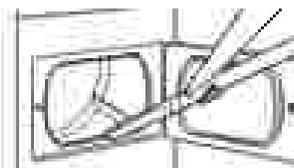
1. Enlever le filtre à charpie en le tirant tout droit vers le haut. Retirer la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas pincer ni lever le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Reinstaller le filtre à charpie fermement en place.

#### IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner le sèche-linge avec un filtre à charpie défectueux, endommagé, bloqué ou manquante. Ceci peut entraîner une surchauffe et endommager le sèche-linge et les tissus.
- Si de la charpie tombe dans le sèche-linge au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Voir "Précautions concernant l'évacuation" dans les instructions d'installation.
- Nettoyer l'espace où se trouve le filtre à charpie selon les besoins. À l'aide d'un aspirateur, enlever doucement toute la charpie qui s'est accumulée à l'extérieur du filtre à charpie.



#### Nettoyage au besoin

Des résidus de détergent ou d'assouplisseur de tissu peuvent s'accumuler sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut entraîner des temps de séchage plus longs, ou entraîner l'arrêt du sèche-linge avant que la charge ne soit complètement sèche. Si de la charpie tombe du filtre alors qu'il est dans le sèche-linge, il est probablement obstrué.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse de nylon trois ou six fois ou plus fréquemment s'il se bouche en raison d'une accumulation de résidus.

#### Nettoyage :

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mixer une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien tacher le filtre à charpie avec une serviette propre. Réinstaller le filtre dans le sèche-linge.

## Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement

### Entretien en cas de non-utilisation ou d'entreposage

On ne doit faire fonctionner le sèche-linge que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas le sèche-linge pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher le sèche-linge ou déconnecter l'alimentation électrique.
2. (Pour les sèche-linge à gaz uniquement) : Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation d'alimentation en gaz.
3. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".

### Précautions à prendre avant un déménagement

Sèche-linge alimentées par cordon d'alimentation :

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base du sèche-linge.
3. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte du sèche-linge.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.

Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

Pour les sèche-linge avec raccordement direct :

1. Déconnecter la source de courant électrique alimentant le tableau de distribution (fusibles ou disjoncteur).
2. Déconnecter le câblage.
3. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base du sèche-linge.
4. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte du sèche-linge.

Pour les sèche-linge à gaz :

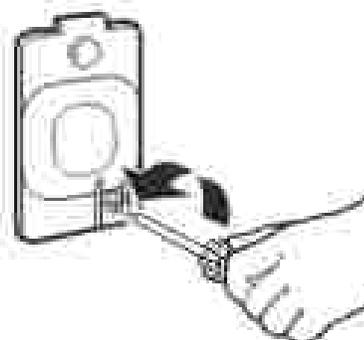
1. Débrancher le sèche-linge ou déconnecter la source de courant électrique.
  2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
  3. Débrancher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau du sèche-linge.
  4. Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
  5. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base du sèche-linge.
- E. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte du sèche-linge.

### Reinstallation du sèche-linge

Suivre les instructions d'installation pour choisir l'emplacement, régler l'ajustement du sèche-linge et la récoordonner.

### Changement de la lampe du tambour (sur certain modèles)

1. Débrancher le sèche-linge ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir la porte du sèche-linge. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière du sèche-linge. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirer le vis située à l'angle inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.



3. Insérer l'ampoule dans le socle approprié. Remplacer l'ampoule uniquement par une ampoule de 10 watts pour appareil à incandescence. Réinstaller le couvercle et le fixer avec le vis.
4. Brancher le sèche-linge ou reconnecter la source de courant électrique.

# Dépannage

Essayez d'abord les solutions suggérées ici pour éviter le coût d'une intervention de dépannage.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues ou la charge est trop chaude.	Le filtre à charpie ou le logement du filtre à charpie est obstrué par de la charpie.	Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge. Nettoyer l'espace où se trouve le filtre à charpie, selon les besoins. À l'aide d'un aspirateur, éliminer doucement toute la charpie qui s'est accumulée à l'intérieur du filtre à charpie.
	Le programme Fluff Air Séchage à l'air ou la température No Heat (sans chaleur) a été sélectionné.	Choisir le bon programme pour le type de vêtements à sécher. Voir "Guide de programmation".
	La charge est trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement.	Séparer la charge pour qu'elle sèche plus vite.
	Le conduit d'évacuation ou le capot d'évacuation à l'extérieur est obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air.	Faire fonctionner le sèche-linge pendant 5 à 10 minutes. Tirer le bras sous le capot d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si aucun mouvement d'air n'est perceptible, ôter la charpie présente dans le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lisse ou flexible en métal. Voir les instructions d'installation.
	Des feuilles d'assouplissant de tissu obstruent la grille.	Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et l'utiliser une seule fois.
	Le conduit d'évacuation n'est pas de la bonne longueur.	Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmente les durées de séchage. S'assurer que le conduit d'évacuation n'est pas écrasé ou déformé. Voir les instructions d'installation.
	Diamètre du conduit d'évacuation de taille incorrect.	Utiliser un composant de 102 mm (4") de diamètre.
	Le sèche-linge se trouve-t-il dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 7°C (45°F).	Le bon fonctionnement des programmes du sèche-linge nécessite une température ambiante supérieure à 7°C (45°F).
Sèche-linge placé dans un placard sans une ouverture adéquate.	Les portes du placard doivent comporter des ouvertures : d'aération au sommet et au bas de la porte. Un espace minimum de 25 mm (1") est nécessaire à l'avant du sèche-linge et, pour la plupart des installations, un espace de 127 mm (5") est nécessaire à l'arrière du sèche-linge. Voir les instructions d'installation.	
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	La porte n'est pas bien fermée.	S'assurer que la porte du sèche-linge est complètement fermée.
	Bouton Stop/Start (arrêter/mettre en marche) pas mis sur ON.	Mettre le bouton Stop/Start (arrêter/mettre en marche) sur ON.
	L'utilisateur n'a pas appuyé fermement sur le bouton Stop/Start (arrêter/mettre en marche) ou ne l'a pas maintenu appuyé pendant suffisamment longtemps.	Appuyer sans relâcher sur le bouton Stop/Start (arrêter/mettre en marche) jusqu'à ce que le bruit du tambour du sèche-linge en mouvement se fasse entendre.
	Un fusible du domicile est GRM ou le disjoncteur est ouvert.	Les sèche-linges électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
	Alimentation électrique incorrecte.	Les sèche-linges électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
	Type de fusible incorrect.	Utiliser un fusible temporel.
Sans symptômes	Un sèche-linge comporte une période de non-fonctionnement.	Si le sèche-linge n'a pas été utilisé depuis quelque temps, il est possible qu'il ait émis des bruits secs au cours des premières minutes de fonctionnement.
	Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone est coincé entre le tambour et l'avant ou l'arrière du sèche-linge.	Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petites pièces y sont coincées. Vérifier les poches avant de faire la lessive.
	Il s'agit d'un sèche-linge à gaz.	Le dé clic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.
	Les 4 pieds ne sont pas installés et le sèche-linge n'est pas d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement.	Le sèche-linge peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir les instructions d'installation.

# Dépannage

Essayer d'abord les solutions suggérées ici pour éviter le coût d'une intervention de dépannage.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Clous initiatifs (autres)	Vêtements entravés ou en boule	Une charge en boule résonne, ce qui fait vibrer le sèche-linge. Dépenser les articles dans la charge et remettre le sèche-linge en marche.
Apparition de chaleur	Un fusible ou disjoncteur est grillé ou le disjoncteur est ouvert.	Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Les sèche-linge électriques utilisent 3 fusibles ou disjoncteurs. Remplacer les deux fusibles ou réarmer le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
	Rotinet de la canalisation de gaz non ouvert.	Pour les sèche-linge à gaz, vérifier que le rotinet de la canalisation est ouvert.
	Alimentation électrique incorrecte.	Les sèche-linge électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
Temps de programme trop court	Un programme automatique se termine prématurément.	La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détéction. Réparer l'ajustement du sèche-linge. Utiliser le séchage minuté pour des charges de très petite taille. Modifier le réglage de degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.
Chargé sur la charge	Filtre à charge obstrué.	Le filtre à charge doit être nettoyé avant chaque charge.
Taches sur la charge ou sur le tambour	Assouplissant de tissu pour sèche-linge utilisé de manière incorrecte.	Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissu au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissu ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements. Les taches sur le tambour sont dans une certaine mesure dans les vêtements (es jeans en général). Elles ne se laveront pas sur autres vêtements.
Charges froissées	Charge non retirée du sèche-linge à la fin du programme.	Sélectionner la caractéristique <b>Wrinkle Shield</b> (anti froissement) pour faire sécher la charge sans chaleur afin d'éviter le froissement.
	Sèche-linge surchargé.	Faire sécher de plus petites charges qui peuvent cuber librement permet de réduire la formation de faux-plis.
Odeurs	Vous avez récemment employé de la peinture, de la teinture ou du vernis dans la pièce où votre sèche-linge est installé.	Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.
	Le sèche-linge électrique est utilisé pour la première fois.	Le nouvel élément d'émission de chaleur peut émettre une odeur. L'odeur disparaît après le premier programme.
La charge est trop chaude	Vous avez retiré des vêtements du sèche-linge avant la fin du programme.	Laisser le programme de rétrécissement s'achever avant de retirer le linge du sèche-linge. Toutes les charges sont rétrécies lentement pour réduire le froissement et faciliter leur manipulation. Des articles retirés avant la période de rétrécissement peuvent sentir très chauds.
	Vous avez utilisé un programme à température élevée ou réglé une commande de température indépendante sur <b>Élevé</b> .	Sélectionner une température plus basse et utiliser un programme de séchage automatique. Ces programmes abaissent la température ou le degré d'humidité de la charge, et l'appareil s'arrête lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Ceci réduit le risque de séchage-excessif.

# GARANTIE LIMITÉE DES APPAREILS DE BUANDERIE WHIRLPOOL

ATTACHEZ-VOUS VOTRE FEUILLE DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR CERTAINES APPLICATIONS DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre d'expérience à la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Numéro de modèle et de série
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

## SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE:

1. Avant de nous contacter pour obtenir un dépannage, veuillez déterminer si des réparations sont nécessaires pour votre produit. Certains problèmes peuvent être résolus sans intervention de dépannage. Veuillez prendre quelques minutes pour consulter la section Dépannage du guide d'utilisation et d'entretien ou visiter la section "HOW-TO'S & FAQ'S" au <http://www.whirlpool.com/owners.html>.
2. Tout service sous garantie doit être effectué exclusivement par nos fournisseurs de dépannage autorisés Whirlpool aux É.-U. et au Canada, dirigés toutes vos demandes de service sous garantie au :

**Whirlpool Customer Experience Center**

Aux États-Unis, composez le 1 888 696-2536. Au Canada, composez le 1 800 867-6177.

Si vous rendez à l'intérieur des 50 États des États-Unis et du Canada, contactez votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

## GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

### CE QUI EST COUVERT

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque le gros appareil ménager est installé, réglé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool L'opposition ou Whirlpool Canada L.P. (ici après désignée "Whirlpool") décide à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de fournir le coût des pièces de remplacement spécifiques par l'usage et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existent dès lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. Il n'est remplacé votre appareil même sous garantie pour la durée restante à couvrir de la période de garantie sur le produit d'origine.

### VOTRE DROIT ET EXCLUSIF RECOURS DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS.

L'entretien doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et n'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valide à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie limitée.

### CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Usage commercial, non résidentiel, par plusieurs familles, ou non-respect des instructions d'utilisation, d'opération ou d'installation.
2. Visite d'inspection à domicile pour montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil.
3. Visites de service pour rectifier une installation ou un entretien faulty du produit, une installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou la rectification de l'installation électrique ou de la plomberie du domicile (c.-à-d. câblage électrique, tuyères ou tuyaux d'air ou d'eau de domicile).
4. Pièces consommables (c.-à-d. : ampoules, piles, filtres à air ou à eau, solutions de nettoyage).
5. Défauts ou dommages résultant de l'utilisation de pièces ou d'accessoires d'une origine autre que Whirlpool.
6. Dimension de votre produit de gaz naturel ou gaz propane ou remplacement, ou révision des portes de l'appareil.
7. Dommages causés par : accident, mauvaise utilisation, abus, incendie, inondation, catastrophe naturelle ou utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
8. Réparations aux pièces ou systèmes dans le but de modifier un dommage ou des défauts résultant d'une réparation, d'une altération ou d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
9. Défauts d'apparence, notamment les éraflures, traces de choc, rayures ou tout autre dommage subi par le fini de l'appareil ménager, à moins que les dommages ne résultent d'un vice de matériaux ou de fabrication et ne soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours.
10. Décoloration, rouille ou oxydation des surfaces résultant d'environnements corrosifs ou corrosifs, incluant des concentrations élevées de sel, un haut degré d'humidité ou une exposition à des produits chimiques (exemples non exhaustifs).
11. Enlèvement ou livraison. Ce produit est conçu uniquement pour être livré à l'intérieur du domicile.
12. Frais de déplacement et de transport pour le dépannage/la réparation dans une région éloignée ou une compagnie de service Whirlpool autorisée n'est pas disponible.
13. Retrait ou réinstallation d'appareils inaccessibles ou de dispositifs personnalisés (c.-à-d. : garnitures, panneaux décoratifs, planches, meubles, îlots de cuisine, plans de travail, panneaux de verre) qui entravent le dépannage, le retrait ou le remplacement du produit.
14. Service et pièces pour des appareils dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou ne peuvent pas être adéquatement identifiés.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

---

#### CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

---

#### EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Whirlpool décline toute responsabilité au titre de la qualité ou de la durabilité de l'appareil, ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaires sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à Whirlpool ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

---

#### LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

VOTRE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. WHIRLPOOL NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

---

## Assistance or Service

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting" or visit [www.whirlpool.com/owners](http://www.whirlpool.com/owners). It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

### If you need replacement parts or to order accessories:

We recommend that you use only FSP Factory Specified Parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL appliance.

To locate FSP replacement parts or accessories, go to [www.whirlpoolparts.com](http://www.whirlpoolparts.com).

Questions? Call us toll free at 1-800-699-2532 or in Canada call 1-800-699-2002.

### Our consultants provide assistance with:

#### in the U.S.A.

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.)

#### in the U.S.A. and Canada

- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after warranty service, anywhere in the United States and Canada.

You can write with any questions or concerns at:

Whirlpool Brand Appliances  
Customer Experience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692  
1-800-699-2532

Whirlpool Brand Appliances  
Customer Experience Centre  
Unit 200-6750 Century Ave  
Mississauga, Ontario L5N 3K7  
1-800-699-2002

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## Assistance ou Service

Avant de faire un appel pour obtenir de l'assistance ou un entretien, voir la section "Dépannage" ou consulter [www.whirlpool.ca/owners](http://www.whirlpool.ca/owners). Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, garder à portée de main la date d'achat et les numéros de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

### Pour commander des pièces de rechange ou des accessoires

Pour commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces spécifiées par l'usine. Ces pièces conviennent et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil WHIRLPOOL.

Pour trouver des pièces de rechange FSP ou des accessoires, visiter le [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca).

Des questions? Composez le numéro sans frais 1-800-699-2002.

### Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Procédés d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

### Pour plus d'assistance

Vous pouvez nous soumettre toute question ou tout problème en écrivant à l'adresse ci-dessous :

Whirlpool Brand Appliances  
Centre pour l'expérience de la clientèle  
Unité 200-6750 Century Ave  
Mississauga, Ontario L5N 3K7  
1-800-699-2002

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où nous pourrions vous joindre dans la journée.

# Seguridad de la secadora

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad van a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**⚠ PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**⚠ ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dicen el peligro potencial, le dicen cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



## **ADVERTENCIA** - "Riesgo de incendio"

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible o un conducto de metal flexible (de hoja de metal). Si se usa un conducto de metal flexible, éste deberá ser de un tipo específico, que esté identificado por el fabricante de electrodomésticos como apto para ser usado con secadoras de ropa. Es sabido que los materiales de ventilación flexible se derrumban, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.



## **PRECAUCIÓN** - RIESGO DE INCENDIO/ DE MATERIALES INFLAMABLES

Este es un símbolo adicional de la alarma de la seguridad que le alerta usted al riesgo de incendio.

## PARA SU SEGURIDAD

1. NO USE NI GUARDE GASOLINA NI OTROS MATERIALES INFLAMABLES DENTRO DE ESTE APARATO NI CERCA DEL MISMO.
2. NO FOCIE CON AEROSCOLES EN LA PROXIMIDAD DE ESTE APARATO MIENTRAS ESTE EN FUNCIONAMIENTO.
3. NO MODIFIQUE ESTE APARATO.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico u de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora. 
- Mantenga un espacio mínimo de por lo menos: 100 mm (4 pulg) entre la parte posterior de la secadora y cualquier pared.
- El funcionamiento de este aparato puede afectar el funcionamiento de otros tipos de aparatos que obtienen el suministro de aire para la combustión segura desde la misma habitación. Debe haber una ventilación adecuada para reemplazar el aire de salida y de esta manera evitar el contr flujo de gases en la habitación proveniente de aparatos que queman otros combustibles, incluyendo: fuegos abiertos, cuando haga funcionar la secadora con rotación. Si tiene dudas, consulte a los fabricantes de electrodomésticos.
- No obstruya el suministro de aire a la secadora (vea las instrucciones de instalación para los espacios mínimos).
- No coloque artículos expuestos a aceite de cocina en la secadora. Los artículos impregnados de aceite pueden encenderse en forma espontánea, en especial cuando se exponen a fuentes de calor, como en una secadora que gira. Los artículos pueden calentarse, lo que causa una reacción de oxidación en el aceite. La oxidación produce calor. Si el calor no puede escapar, los artículos pueden ponerse lo suficientemente calientes como para prenderse fuego. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte trasera de un ciclo en la secadora se produce sin calor (período de enfriamiento). Evite detener una secadora antes de que termine el ciclo de secado a menos que todos los objetos se sequen rápidamente y separen de modo que el calor se disipe. Si se hacen pilas, se amontonan o se guardan artículos impregnados con aceite, esto impedirá que el calor escape y generará un peligro de incendio.
- Si no puede evitarse el lavar artículos que se hayan ensuciado con sustancias tales como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras, o que hayan sido contaminados por productos para el cuidado del cabello, estos deberán lavarse en agua caliente con una cantidad adicional de detergente antes de secarse en la secadora. Estos artículos pueden desprender vapores que pueden encenderse o causar una explosión. Esta medida reduce pero no elimina el riesgo.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (trastornos niños menores de 8 años) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato, a cargo de personas responsables por su seguridad.
- Los niños sólo pueden realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario bajo supervisión.
- Los niños pequeños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no juegan con el electrodoméstico.
- Los niños menores de 3 años deben permanecer lejos del electrodoméstico, a menos que estén bajo constante supervisión.
- No deberá usarse la secadora si se han usado productos químicos industriales por la limpieza.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

- Retire todos los objetos que haya en los bolsillos, como mecheros y ceniceros, antes de introducir la prenda en la secadora.
- Cierre la puerta de la secadora al compartimento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de desactivarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento. Para su seguridad se ha incluido un interruptor de puerta.
- No intente o almacene esta secadora donde estará expuesta a la intemperie.
- No trate de trazar los controles.
- No continúe usando este aparato si parece estar defectuoso.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en este Manual uso y cuidado. La reparación y el servicio deben ser hechos solamente por un personal de servicio competente.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar la estática de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso. Siga sus instrucciones.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga. No ponga el tambor ni la secadora sin el filtro de pelusa en su lugar.
- Mantenga el área alrededor de la abertura de ventilación y entrada y las áreas adyacentes a esta abertura sin pelusa, polvo o tierra.
- Lea las instrucciones de instalación para las instrucciones de conexión a tierra.
- No toque en esta secadora artículos que no hayan sido lavados.
- La parte final de un ciclo de rotación en la secadora ocurre sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurarse de que los artículos se dejen a una temperatura que asegure que no se dañarán.
- Los artículos tales como goma espuma (espuma de látex), gomas de baño, trépalos de agua, artículos con revestimiento de goma y prendas o almohadas rellenas de goma espuma, deberán secarse solamente en el tambor.
- Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos. El enchufe macho de conexión, debe ser conectado solamente a un enchufe hembra de las normas características técnicas del enchufe en cuestión.
- Este aparato se ha diseñado para uso doméstico únicamente. Está prohibido el uso comercial del electrodoméstico.

**ADVERTENCIA:** Nunca detenga una secadora que está girando antes de que se termine el ciclo de secado, a menos que todos los artículos se hayan secado y separados rápidamente, para que se disipe el calor.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## Especificaciones

Estas unidades se venden en varias regiones con requisitos diferentes para medir la capacidad. A continuación se enumeran algunas de las formas válidas de medición indicadas en este producto:

**Capacidad de carga con artículos secos:** Una medida de peso que refleja el tamaño máximo de carga que se puede poner en la secadora.

**Capacidad IEC (Comisión Electrotécnica Internacional):** La medida de capacidad que representa la capacidad máxima de artículos y telas secos que el fabricante declara que pueden tratarse en un ciclo específico.

Modelos:	3LWED4705FW 3LWED4815FW 3DWE48015FW 3LWED4815FW	3LWED4730FW 3LWED4830FW	3DWE4705FW 3DWE4815FW	4KWED4005FW 4KWED4705FW 4KWED4815FW 4KWED4915FW	4DWE4705FW 4DWE4815FW
Tensión de Alimentación:	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~
Frecuencia de Operación:	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Consumo de Corriente:	20 Amps	13 Amps	6 Amps	20 Amps	6 Amps
Capacidad de carga con artículos secos (máximo):	19 kg (42 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
Capacidad IEC:	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)
Altura:	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")
Ancho:	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")
Profundidad:	706 mm (27 3/4")	706 mm (27 3/4")	706 mm (27 3/4")	706 mm (27 3/4")	706 mm (27 3/4")

## Revise que el sistema de ventilación tenga un buen flujo de aire

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

### Buen flujo de aire

Además del calor, los secadores también necesitan un buen flujo de aire para secar las prendas eficazmente. La ventilación adecuada reduce la duración del secado y mejora su ahorro de energía. Consulte las instrucciones de instalación.

El sistema de ventilación sujeto a la secadora juega un papel muy importante para el flujo de aire adecuado.

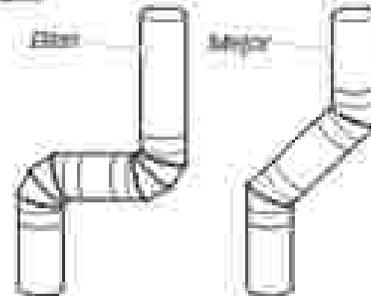
Las visitas de servicio debidas a la ventilación inadecuada no están cubiertas por la garantía y cobran por cuenta del cliente. Sin importar cuán rápido instale la secadora.

### Mantenga un buen flujo de aire haciendo lo siguiente:

- Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
- Reemplazar el material del ducto de plástico o fibra de metal con uno de metal pesado rígido de 102 mm (4") de diámetro.



- Use un ducto con la longitud más corta posible.
- No utilice más de 4 codos de 90° en un sistema de ventilación; cada ángulo y curva reduce el flujo de aire.



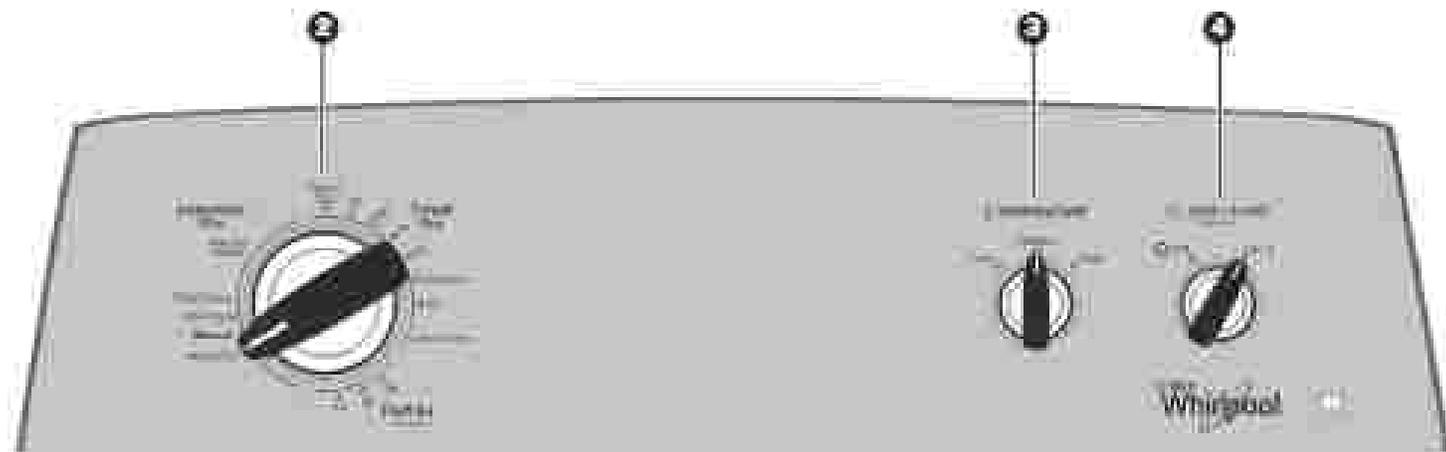
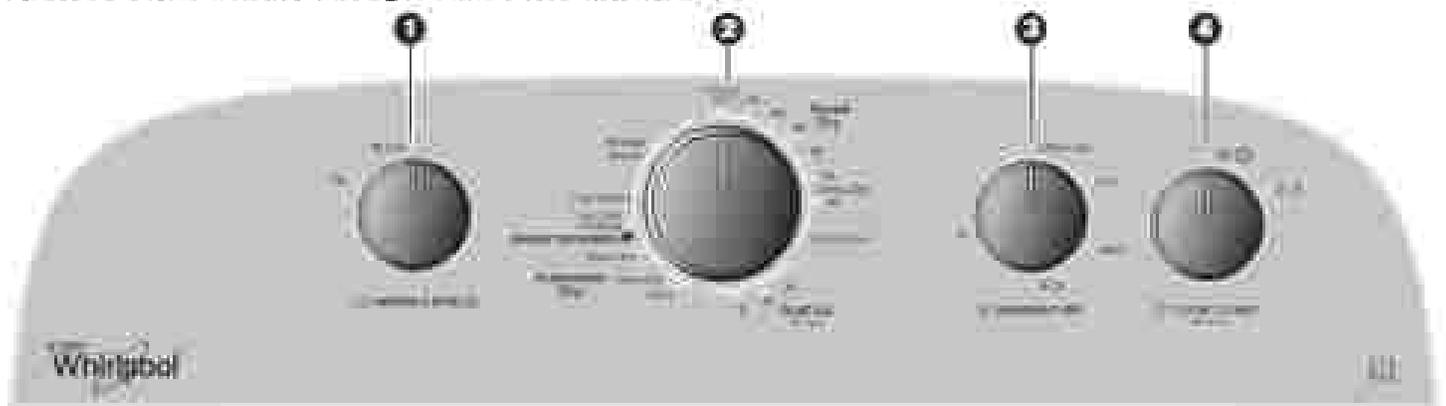
- Quite la pelusa y los desechos de la capota de ventilación.
- Quite la pelusa de toda la longitud del sistema de ventilación al menos cada 7 años. Cuando haya terminado la limpieza, revise por última vez el producto asegurándose de seguir las instrucciones de instalación que acompañan a su secadora.
- Entre los edificios que estén frente a la secadora.

## Use los ciclos automatic dry (secado automático) para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

Utilice los ciclos Automatic Dry (Secado automático) para obtener el mayor ahorro de energía y un mejor cuidado de las telas con la secadora. Durante los ciclos Automatic Dry (Secado automático), se detecta la temperatura del aire de secado o el nivel de humedad en la carga. Esta detección se realiza durante todo el ciclo de secado y la secadora se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado.

Con el Timed Dry (Secado programado), la secadora funciona durante el tiempo seleccionado y algunas veces puede dañar la ropa a escorchamiento, arrugas y estirado a causa del exceso de secado. Utilice el Timed Dry (Secado programado) ocasionalmente para las cargas húmedas que necesitan un poco más de tiempo de secado o cuando utilice el estirado de secado.

# Panel de control y características



No todas las características y opciones están disponibles en todos los modelos.  
La apariencia puede variar.

## 1 CARACTERÍSTICA WRINKLE SHIELD (en algunos modelos)

Si no es posible retirar la carga de la secadora tan pronto como ésta se detiene, se pueden formar arrugas. La característica de Protección contra arrugas Wrinkle Shield periódicamente da vueltas, acomoda y esponja la ropa para ayudar a evitar que se formen arrugas.

- Detenga 40 minutos de rotación periódica en caso de final del ciclo. Gire la perilla de Wrinkle Shield hacia ON (Encendido) o OFF (Apagado) en cualquier momento antes de que termine el ciclo.

## 2 PERILLA DE CICLOS DE LA SECADORA

Utilice la perilla de ciclos de la secadora para seleccionar entre los ciclos disponibles en su secadora. Gire la perilla de ciclos de lavado para seleccionar un ciclo para su carga. Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

### TIMED DRY (Secado programado)

Hara funcionar la secadora durante el tiempo especificado en el control. En modelos con una perilla para seleccionar la temperatura, puede elegir un ajuste basado en las telas de su carga. El tiempo y la temperatura de secado dependerán del modelo de su secadora.

### AUTOMATIC DRY (Secado automático)

Detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Le proporciona el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo del secado variará según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad.

## 3 TEMPERATURE (Temperatura)

Seleccione una temperatura de secado según las necesidades de su carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.

## 4 STOP/START (Detenga/Inicio)

La señal de ciclo emitirá un sonido audible una vez que el ciclo de secado ha terminado. Si quitar la ropa con prontitud al final del ciclo reduce la formación de arrugas.

Gire la perilla de la Stop/Start (Detenga/Inicio) para seleccionar el ajuste deseado (Encendido - On o Apagado - Off). Presione la perilla de Stop/Start (Detenga/Inicio) para poner en marcha la secadora.

**NOTA:** Cuando se selecciona el ajuste de Wrinkle Shield (Protección contra arrugas), se escuchará un tono cada 5 minutos hasta que se seque la ropa o hasta que se haya formado el ajuste Wrinkle Shield.

## Guía de ciclos – Automatic dry (Ciclos de secado automático)

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos.

**NOTA:** Las certificaciones de energía gubernamentales para los modelos Whirlpool Gas y Electric se basan en el ciclo Timed Dry (Secado programado) con el ajuste de temperatura (Medio) de secado. Los ciclos predeterminados que hacen referencia de Auto Dry (Secado auto), Accura Dry (Secado Accura) o Automatic Dry (Secado automático), ciclo Normal, Low Heat (Calor bajo), Wrinkle Shield (Antimanchas) no se utilizarán.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Plantones de maceta, ropa de trabajo pesada, toallas	Jeans, More Dry (Más seco) o Very Dry (Muy seco)	High (Alta)	Wrinkle Shield Temperature (Temperatura) Cycle Signal (Señal de ciclo)	Los ciclos automáticos le proporcionan el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo de secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad. Seleccione una temperatura de secado según las necesidades de su carga. Si tiene dudas respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, use el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.
Ropa de trabajo, telas de peso mediano, sábanas	Normal o Energy Preferred (Ahorro de energía)	Medium (Medio)	Wrinkle Shield Temperature (Temperatura) Cycle Signal (Señal de ciclo)	
Ropa informal, camisas, pantalones, artículos infantiles, prendas sintéticas, ropa deportiva, ropa delicada, ropa deportiva	Delicate (Delicada) o Less Dry (Menos seco)	Low (Baja)	Wrinkle Shield Temperature (Temperatura) Cycle Signal (Señal de ciclo)	

**NOTA:** Si las cargas no parecen estar tan secas como le gustaría, seleccione More Dry (Más seco) o Very Dry (Muy seco) la próxima vez que seque una carga similar. Si le parece que las prendas están más secas de lo que las desea, seleccione Less Dry (Menos seco) la próxima vez que seque una carga similar.

## Guía de ciclos – Timed Dry Cycles (Ciclos de secado programado)

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos.

**TIMED DRY (Secado programado)** – Hace funcionar la secadora durante el tiempo especificado en el control.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Artículos grandes o pesados tales como toallas gruesas o batas	Heavy Dry (Super seco)	Cualquiera	Temperatura	Elija una temperatura Alta para secar cargas grandes o pesadas.
Cualquier carga	Damp Dry (Semiseco)	Cualquiera	Temperatura	Seca los artículos hasta dejarlos húmedos o para artículos que no necesitan un ciclo completo de secado.
Goma, plástico, telas sensibles al calor	Fluff Air (Espumar)	No Heat (Sin calor)	Temperatura	Secado sin calor.

### Cómo fijar la temperatura de secado

Si su secadora tiene múltiples ajustes de calor:

Se puede usar un ajuste de temperatura High (Alta) para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.

Se puede usar un ajuste de temperatura Low (Baja) o Medium (Medio) para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de parchado permanente y algunos tejidos de punto.

Use el ajuste de No Heat (Sin calor) para artículos de espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.

Seque en el tambor los más lavados o tratados.

**NOTA:** Si tiene dudas respecto a la temperatura que debe seleccionar para distintas cargas de ropa, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas.

## Uso de su secadora

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

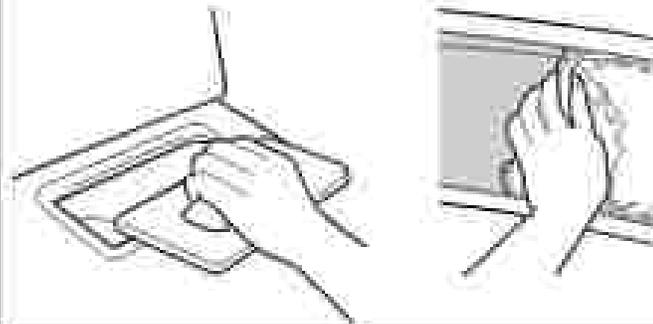
No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o daños personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar esta secadora.

Antes de usar la secadora, limpie el tambor de la misma con un paño húmedo para quitar el polvo que se acumula durante el almacenamiento y envío.

### 1. Limpie el filtro de pelusa



Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Use el filtro de pelusa fuera del receptor. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague ni use el filtro para quitar la pelusa. Empuje el filtro de pelusa firmemente hasta que quede en su lugar.

Para obtener más información sobre la limpieza, vea "Cuidado de la secadora".

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

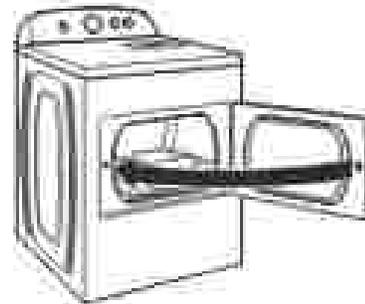
Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plásticos deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o un incendio.

### 2. Cargue la secadora

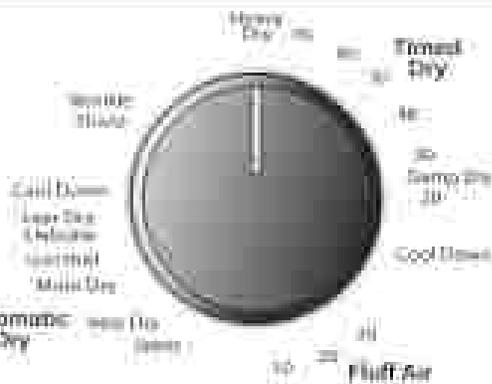


Ponga la ropa en la secadora. Cierre la puerta.

**NOTA:** Su modelo puede tener una puerta diferente de la que se muestra. Algunos modelos tienen puertas de abertura vertical.

No cargue la secadora de manera apretada; las prendas deben poder girar libremente.

### 3. Seleccione el ciclo deseado



Seleccione el ciclo deseado para su carga. Consulte la "Guía de ciclos" para obtener más información de cada ciclo.

#### Ciclos AUTOMATIC DRY (Secado automático)

Puede seleccionar un nivel de sequedad deseado, según la carga, girando la perilla hacia el nivel de sequedad.

El selector More Dry (Más seco) o Very Dry (Muy seco), Normal, Energy Preferred (Ahorro de energía) o Less Dry (Menos seco), se ajusta automáticamente el nivel de sequedad, en el cual se apagará la secadora. Una vez que se haya fijado el nivel de secado, no podrá cambiarse si no se detiene el ciclo.

Los ciclos Automatic Dry (Secado automático) le proporcionan el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo de secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad.

**NOTA:** More Dry (Más seco) o Very Dry (Muy seco) quita más humedad de la carga. Less Dry (Menos seco) quita menos humedad y es útil para las cargas que desea terminar de secar en una preña.

### 4. Fije los ajustes y las opciones del ciclo



Seleccione los ajustes y las opciones del ciclo girando la perilla hacia la posición deseada.

**NOTA:** No todas las opciones y ajustes están disponibles con todos los ciclos.

#### Temperature (Temperatura)

Gire la perilla de Temperature (Temperatura) para cambiar el ajuste de temperatura de secado. Véase "Cómo fijar la temperatura de secado".

#### Característica Wrinkle Shield (en algunos modelos)

Oblonga 40 minutos de rotación periódica sin calor al final de un ciclo. Gire la perilla de Wrinkle Shield para seleccionar Extended (Ext) en cualquier momento antes de que termine el ciclo.

### 5. Presione STOP/START (Detenga/Inicio) para comenzar el ciclo



Empuje y sostenga la perilla de Stop/Start (Detenga/Inicio) para comenzar el ciclo.

Para finalizar antes el ciclo, coloque la perilla de Stop/Start (Detenga/Inicio) en la posición OFF.

Sigue las pautas en cuanto se haya completado el ciclo para reducir las arrugas. Use la característica de Wrinkle Shield (Protección contra arrugas) para evitar que se formen arrugas cuando no puede secar la carga de la secadora en cuanto se detiene.

# Cuidado de la secadora

## Limpieza del lugar donde está la secadora

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para el funcionamiento adecuado de la secadora. Esto incluye despejar las pías de ropa que están frente a la secadora.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Explosión:

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 400 mm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

## Limpieza del interior de la secadora

Para limpiar el tambor de la secadora:

1. Aplique un limpiador líquido doméstico no inflamable al área manchada del tambor y frote con un paño suave hasta que desaparezca la mancha.
2. Limpie el tambor minuciosamente con un paño húmedo.
3. Ponga a funcionar la secadora con una carga de ropa limpia o húmeda para escurir el tambor.

**NOTA:** Las prendas de colores que desfilen hilos como mallas o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora ni mancharán las cargas futuras de ropa. Coloque estos artículos al revés para evitar que se manche el tambor.

## Eliminación de pelusa acumulada

En el interior de la carcasa de la secadora:

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarse en representación de servicio calificado.

En el ducto de escape:

La pelusa debe ser quitada cada 2 años, o con más frecuencia, de acuerdo con el uso de la secadora.

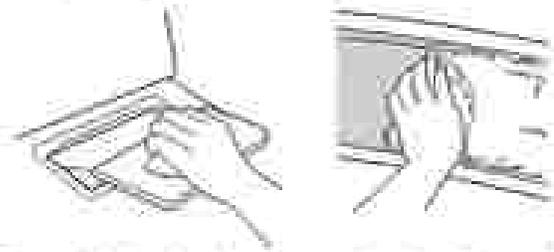
## Limpieza del filtro de pelusa

Limpieza de cada carga:

El filtro de pelusa está ubicado dentro de la secadora. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

Para limpiar:

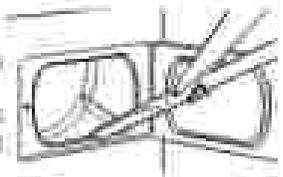
1. Jale el filtro de pelusa fuera del receptáculo. Quite la pelusa del filtro enrollándolo con sus dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de quitar.



2. Empuje el filtro de pelusa firmemente de vuelta en su lugar. **¡IMPORTANTE!**

- No ponga a funcionar la secadora con un filtro de pelusa roto, dañado, obstruido o sin él. El resaca puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como la ropa.
- Si al quitar la pelusa del filtro, ésta cae en la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa. Vea "Requisitos de ventilación" en las instrucciones de instalación.

- Limpie el espacio donde se encuentra el filtro de pelusa según sea necesario. Elimine con cuidado todos los pelusas que se hayan acumulado fuera del filtro con un cepillo.



Limpieza según la necesidad:

Los residuos de detergente de lavandería y suavizante de telas pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede ocasionar tiempos de secado más prolongados para su ropa, o hacer que la secadora se detenga antes de que su carga esté completamente seca. El filtro está probablemente obstruido si la pelusa se cae del filtro mientras está dentro de la secadora.

Limpie el filtro de pelusa con un cepillo de nylon cada 6 meses o con más frecuencia si éste se obstruye debido a la acumulación de residuos.

Para lavarlo:

1. Quite la pelusa del filtro enrollándolo con sus dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Frote el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.



4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Lave minuciosamente el filtro de pelusa con una esponja limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

## Cuidado para las vacaciones, el almacenaje o en caso de mudanza

### Cuidado durante la falta de uso o el almacenamiento

Ponga la secadora a funcionar sólo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones y no va a usar su secadora por un tiempo prolongado, usted deberá:

1. Desenchufar la secadora o desconectar el suministro de energía.
2. Exclusivamente para las secadoras a gas: Cierre la válvula de cierre a la línea de suministro de gas.
3. Limpiar el filtro de pelusa. Ver "Limpieza del filtro de pelusa".

### Cuidado para la mudanza

Para secadoras conectadas con cable de suministro eléctrico:

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijas en la base de la secadora.
3. Use cinta adhesiva protectora para asegurar la puerta de la secadora.

5. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijas en la base de la secadora.

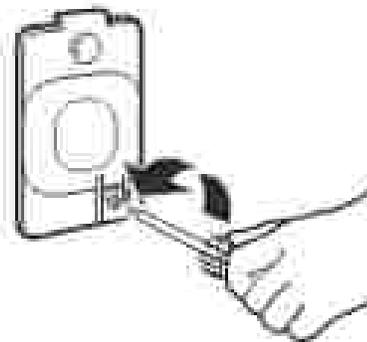
6. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

### Cómo volver a instalar la secadora

Siga las instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la secadora.

## Cambio de la luz del tambor (en algunos modelos)

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía.
2. Abra la puerta de la secadora. Localice la cubierta del foco de luz en la pared posterior de la secadora. Quite el tornillo ubicado en la esquina inferior derecha de la cubierta con un destornillador Phillips. Quite la cubierta.



3. Gire el foco en sentido contrario a las manecillas del reloj. Reemplácelo únicamente con un foco para electrodomésticos de 10 vatios. Vuelva a colocar la cubierta en su lugar y asegúrela con el tornillo.
4. Enciéndela en un contacto de conexión a tierra o reconecte el suministro de energía.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerla funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

Para secadoras con catalizador directo:

1. Apague la electricidad en la caja de fusibles o contactores.
2. Desconecte el catalizador.
3. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijas en la base de la secadora.
4. Use cinta adhesiva protectora para asegurar la puerta de la secadora.

Para las secadoras a gas:

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía.
2. Cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas.
3. Desconecte el tubo de la línea de suministro de gas, y quite los accesorios sujetos al tubo de la secadora.
4. Ponga una tapa en la línea abierta del suministro de combustible.

# Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones siguientes aquí para probablemente evitar una visita de servicio.

Si usted experimenta lo siguiente:	Causas posibles	Solución
Las prendas no se secan satisfactoriamente, los tiempos de secado son demasiado largos.	Filtro de pelusa o su carcasa obstruidos con pelusa.	El filtro de pelusa debe ser limpiado antes de cada carga. Limpie el espacio donde se encuentra el filtro de pelusa según sea necesario. Elimine con cuidado todas las pelusas que se hayan acumulado fuera del filtro con un aspirador.
	Se seleccionó el ajuste de temperatura No Heat (Sin calor) o el ciclo Fluff Air (Espumar).	Seleccione el ciclo correcto para el tipo de prendas que se van a secar. Vea "Guía de ciclos".
	La carga es demasiado voluminosa y pesada para secarse con rapidez.	Separe la carga de modo que pueda rotar libremente.
	Está obstruido con pelusa el ducto de escape o la capota de ventilación exterior, restringiendo el flujo del aire.	Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Ponga su mano debajo de la capota de ventilación exterior para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente, limpie la capota del sistema de ventilación o reemplácelo el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible. Asegúrese de que el ducto de escape no esté apretado ni reforzado. Consulte las instrucciones de instalación.
	Las hojas del suavizante de telas están obstruyendo la rejilla.	Use únicamente una hoja de suavizante de telas y óvela una sola vez.
	El ducto de escape no tiene el largo correcto.	Controle el ducto de escape para verificar que no sea demasiado largo ni de demasiadas vueltas. Una ventilación con un ducto largo aumentará el tiempo de secado. Asegúrese de que el ducto de escape no esté apretado ni reforzado. Consulte las instrucciones de instalación.
	El ducto de escape no tiene el diámetro correcto.	Use un material de ventilación de 102 mm (4") de diámetro.
	Secadora utilizada en una habitación cuya temperatura está por debajo de los 7°C (45°F).	El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere temperaturas superiores a 7°C (45°F).
La secadora se encuentra en un closet sin la abertura apropiada.	Las puertas del armario deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. La parte anterior de la secadora necesita un mínimo de 25 mm (1") de espacio y, para la mayoría de las instalaciones, la parte posterior necesita 127 mm (5"). Vea instrucciones de instalación.	
La secadora no funciona.	La puerta no está cerrada por completo.	Cerciórese de que la puerta de la secadora esté bien cerrada.
	La perilla de Stop/Start (Detenga/Inicio) no se ha cobrado en la posición ON.	Gire la perilla de Stop/Start (Detenga/Inicio) a la posición ON.
	No se presionó con firmeza o por suficiente tiempo el botón de Stop/Start (Detenga/Inicio).	Presione la perilla de Stop/Start (Detenga/Inicio) hasta que ocauche el tambor de la secadora moviéndose.
	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. El tambor quizás rote pero sin calor. Reemplazo ambos fusibles o repare el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fusible de suministro eléctrico.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 220 a 240 voltios. Verifique con un electricista calificado.
	Tipo de fusible equivocado.	Use un fusible retardador.
Condiciones raras.	La secadora no se utilizó por cierto tiempo.	Si la secadora ha estado en desuso por una temporada, podrá oírse un ruido de golpeo durante los primeros minutos de funcionamiento.
	Una moneda, un botón o un botón-papel está atrapado entre el tambor y la parte frontal o trasera de la secadora.	Retire las bordes frontales y posteriores del tambor para verificar si hay objetos pequeños. Limpie los bolsillos antes del lavado.
	Es una habitación a gas.	El escape de la válvula de gas es un sonido de funcionamiento normal.
	No están instaladas las 4 patas ni la secadora está nivelada de frente hacia atrás ni de lado a lado.	La secadora puede vibrar si no está instalada adecuadamente. Vea "Instrucciones de instalación".
	La ropa está enrollada o hecha un ovillo.	Si la carga está hecha un ovillo, ésta rotará haciendo vibrar a la secadora. Separe los artículos de la carga y redistribuya la secadora.

## Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí para posiblemente evitar una visita de servicio.		
Si usted experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Sin calor	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	El tambor quizás solo está sin calor. Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Valvula de la línea de suministro cerrada.	Para secadoras a gas, asegúrese de que la valvula de la línea de suministro está abierta.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecta.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 220 a 240 voltios. Verifique con un electricista calificado.
El tiempo del ciclo es demasiado corto.	El ciclo automático terminó muy rápido.	<p>Quítele la carga no está haciendo contacto con las bandas del sensor. Revise la secadora.</p> <p>Use el Timed Dry (Secado programado) para cargas muy pequeñas. Cambie el ajuste de nivel de sequedad en los ciclos Automático Dry (Secado automático).</p> <p>Aumentar o disminuir el ajuste de nivel de secado cambiará la cantidad de tiempo de secado en un ciclo.</p>
Polvo en la carga	El filtro de polvo está obstruido.	El filtro de polvo debe ser limpiado antes de cada carga.
Manchas en la carga o en el tambor	No se usó de modo apropiado el suavizante de telas para secadoras.	<p>Agregue las hojas del suavizante de telas para secadoras al compartimiento del olor. Las hojas del suavizante de telas que se agregan a una carga parcialmente seca pueden manchar las prendas.</p> <p>Las manchas en el tambor son causadas por los líquidos en las prendas (habitualmente los perfumes de mascarilla). Estos no se transfieren a otras prendas.</p>
Las cargas están amuchadas	Se ha cargado la secadora de manera apresurada.	Seleccione la característica de Whisker Shield para hacer girar la carga sin calor, para evitar las amugas.
	La secadora está apretada.	Deje cargas más pequeñas que puedan girar libremente y reducir la formación de arrugas.
Olores	Ha estado pintando, oliendo o fumando (incluso faltar en el área donde se encuentra la secadora).	Si es así, ventile el área. Cuando los olores y el humo se hayan ido del área, vuelva a lavar la ropa y luego seque.
	La secadora eléctrica se está usando por primera vez.	El nuevo elemento calentador eléctrico puede emitir un olor. El olor desaparecerá después del primer ciclo.
La carga está demasiado caliente	Se han quitado los artículos de lavado de la secadora antes del final del ciclo.	Deje que termine el ciclo de Cool Down (Enfriamiento) antes de quitar las prendas de la secadora. La carga se enfriará lentamente en todos los ciclos para reducir las arrugas y hacer que la carga sea más fácil de manipular. Es posible que los artículos que se han quitado antes del Cool Down (Enfriamiento) queden muy calientes al tacto.
	Se usó un ciclo con temperatura alta o se fijó un control separado de temperatura en High (Alto).	Seleccione una temperatura más baja y use un ciclo de Automatic Dry (Secado automático). Estos ciclos detectan la temperatura o el nivel de humedad en la carga y se apagan cuando la carga alcanza el grado de sequedad seleccionado. Esto reduce el exceso de secado.

## Servicio – America Latina

Para otros países de Latinoamérica, consulte nuestro Certificado de Garantía Latinoamericana y visite nuestra página web Go Whirlpool Latinoamérica [www.whirlpool-latam.com](http://www.whirlpool-latam.com) seleccione su país y luego Menú Atención al Cliente.

# GARANTÍA LIMITADA DE LOS PRODUCTOS DE LAVANDERÍA WHIRLPOOL

ADICIONTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE UN COMPROBANTE DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA.

Tenga disponible la siguiente información cuando llame al Centro para la experiencia del cliente:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada del problema
- Comprobante de compra que incluya nombre y dirección del distribuidor o minorista

## SI NECESITA SERVICIO:

1. Antes de contactarnos para organizar la visita del servicio técnico, determine si su producto requiere reparación. Algunas cuestiones pueden resolverse en servicio técnico. Dedique unos minutos a revisar la sección de Solución de problemas del Manual de uso y cuidado o visite la sección "COMO HACERLO Y PRECUNCIAS FRECUENTES" en <http://www.whirlpool.com/owners.html>.
2. Todo servicio técnico después de la garantía es provisto exclusivamente por nuestros Proveedores de Servicio Técnico autorizados de Whirlpool en EE. UU. y Canadá. Haga todas las solicitudes de servicio técnico dentro de la garantía a:

**Whirlpool Customer Experience Center**

En las EE. UU., llame al 1-888-698-2538. En Canadá, llame al 1-800-807-8777.

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Whirlpool para determinar si corresponde una garantía.

## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

### ¿QUÉ ESTÁ CUBIERTO?

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando este electrodoméstico principal se instale y se le dé un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o presentas con el producto, Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en lo sucesivo denominadas "Whirlpool"), se hará cargo del costo de las piezas reemplazadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal y reemplazará, a su entera discreción, el producto. En caso de reemplazo del producto, el electrodoméstico estará bajo garantía por el tiempo restante del período de garantía de la unidad original.

### SU ÚNICO Y EXCLUSIVO REQUISITO

SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA

GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE

RECORDAR EL PRODUCTO SEGÚN

SE ESTIPULA EN LA PRESENTE.

El servicio deberá ser suministrado

por una compañía de servicio

designada por Whirlpool. Esta garantía

limitada es válida solamente en Estados

Unidos o en Canadá y se aplica solamente

cuando el electrodoméstico principal se

use en el país en el que se lo compró.

Esta garantía limitada está en vigencia

a partir de la fecha de la compra del

consumidor original. Se requiere una

prueba de la fecha de compra original

para obtener servicio bajo esta garantía

limitada.

### ¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

1. El uso comercial, no residencial, multifamiliar o no conforme con las instrucciones publicadas para el usuario, el operador o la instalación.
2. Instrucciones provistas en la caja para usar el producto.
3. Servicio técnico para corregir malentendidos o instalaciones incorrectas del producto, instalación no acorde con los códigos eléctricos o de plomería o conexión de electricidad o plomería de la casa (p. ej. tubos, tuberías, tuberías o mangueras de entrada de agua en la casa).
4. Piezas consumibles (p. ej. focos de luz, baterías, filtros de aire e de agua, veladores, conservantes).
5. Daños o daños causados por personas o animales no empleados de Whirlpool.
6. Conversión del producto de gas natural a gas propano o inversión de las puertas del electrodoméstico.
7. Daños causados por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos terroristas o uso no autorizado no aprobados por Whirlpool.
8. Reparaciones de piezas o sistemas para corregir daños o defectos causados por servicio técnico, alteración o modificación no autorizados del electrodoméstico.
9. Daños restringidos, incluso raspaduras, abolladuras, desprofundadas u otro daño al acabado del electrodoméstico, a menos que se deba a defectos en los materiales o la mano de obra y se informe a Whirlpool en un lapso de 90 días.
10. Cambio de color, hinchazón u otros daños superficiales causados por ambiente climático o corrosión, incluso, entre otras cosas, altas concentraciones de sal, alta humedad o condensación o exposición a sustancias químicas.
11. Negocios o entregas. Este producto ha sido diseñado únicamente para ser reparado en la casa.
12. Gastos de viajes o transporte para el servicio técnico en lugares remotos donde no haya un proveedor de servicio técnico autorizado de Whirlpool disponible.
13. Daños o instalación de electrodomésticos inoperables o componentes reemplazados (p. ej. adornos, portales decorativos, pisos, gabinetes, etc.) o sistemas, transportados que interfieren con el servicio técnico, el sitio o el reemplazo del producto.
14. Servicio técnico o piezas para electrodomésticos con sistemas de modulación por ondas que se hayan reemplazado, alterado o que no se puedan determinar con precisión.

El costo de la reparación o del reemplazo en estas circunstancias de exclusión correrá por cuenta del cliente.

---

#### EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE RECLAMACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁN ANULADAS Y LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación antes indicada quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

---

#### EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

Whisper no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal al agotar de las declaraciones incluidas en esta Garantía. Si desea una garantía más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este electrodoméstico principal, debe dirigirse a Whisper o a su representante para la compra de una garantía extendida.

---

#### LIMITACIÓN DE RECURSOS: EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSUECIENTES

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. WHISPER POOL NO SE RESPONSABILIZA POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSUECIENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consuecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

---

## Ayuda o Servicio Técnico

Antes de llamar para solicitar ayuda o servicio técnico, consulte "Solución de problemas" o visite [www.whirlpool.com/owners](http://www.whirlpool.com/owners). Esto le podría ahorrar el costo de una llamada de servicio técnico. Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo del modelo y de la serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su pedido.

### Si necesita piezas de repuesto o pedir accesorios

Recomendamos que use solamente piezas especificadas de fábrica FSP. Estas piezas encajarán bien y funcionarán bien ya que están fabricadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de marca WHIRLPOOL.

Para ubicar piezas de repuesto FSP o para accesorios visite [www.whirlpoolparts.com](http://www.whirlpoolparts.com)

¿Tiene preguntas? Llámenos al número gratuito 1-866-698-2538 o al 1-800-698-2002 en Canadá.

### Nuestros consultores ofrecen ayuda para

#### En los EE. UU.

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información sobre la instalación.
- Asistencia especializada para el cliente (pueda respinar, problemas de audición, visión limitada, etc.).

#### En los EE. UU. y Canadá

- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y partes para reparación.
- Recomendaciones con distribuidores locales, distribuidores de partes para reparación y compañías que ofrecen servicio. Los técnicos de servicio designados por Whirlpool están capacitados para cumplir con la garantía de producto y ofrecer servicio una vez que la garantía termina, en cualquier lugar de los Estados Unidos y Canadá.

Usted puede escribir con cualquier pregunta o preocupación a:

Whirlpool Brand Appliances  
Customer Experience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-3832  
1-866-698-2538

Whirlpool Brand Appliances  
Customer Experience Centre  
Unit 200 6750 Century Ave  
Mississauga, Ontario L5N 0E7  
1-800-698-2002

Por favor incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda contactar durante el día.

## Sicurezza dell'asciugatrice

### La vostra sicurezza e la sicurezza degli altri sono molto importanti.

In questo manuale sono contenuti molti importanti messaggi di sicurezza e sull'elettrodomestico. Leggere e seguirli sempre tutti. I messaggi di sicurezza.



Questo è il simbolo di pericolo per la sicurezza.

Questo simbolo avverte della presenza di possibili pericoli che possono uccidere o ferire voi o altre persone.

Tutti i messaggi di sicurezza seguitano il simbolo di pericolo per la sicurezza nonché la parola "PERICOLO" o la parola "AVVERTENZA".

Questo paragrafo significa:

**▲ PERICOLO**

Esiste il pericolo di morte o grave infortunio se non si seguono immediatamente le istruzioni.

**▲ AVVERTENZA**

Esiste il pericolo di morte o grave infortunio se non si seguono le istruzioni.

Tutti i messaggi di sicurezza indicano quale sia il possibile pericolo, come ridurre la possibilità di infortunio e cosa può capitare se non si seguono le istruzioni.



### **AVVERTENZA** - "Rischio d'incendio"

- L'asciugatrice dev'essere installata da un tecnico esperto.
- Installare l'asciugatrice rispettando le istruzioni del produttore e le normative locali.
- Non installare l'asciugatrice con materiali di plastica flessibile per lo scarico. Per l'installazione di canaline in metallo flessibile (a lamina), utilizzare esclusivamente i tipi specificati ritenuti idonei dal produttore dell'elettrodomestico per l'utilizzo con asciugatrici. I materiali flessibili per lo scarico cedono, possono essere schiacciati facilmente e trattengono residui. Queste condizioni ostruiscono il flusso d'aria dell'asciugatrice aumentando il rischio d'incendio.
- Per ridurre il rischio di gravi lesioni o di morte, attenersi a tutte le istruzioni d'installazione.
- Conservare le presenti istruzioni.



### **AVVERTENZA** - RISCHIO D'INCENDIO/ MATERIALI INFIAMMABILI

Ciò è un simbolo supplementare di allarme di sicurezza che allarma voi al rischio d'incendio.

## PER LA VOSTRA SICUREZZA

1. NON USARE O RIPIORRE BENZINA O MATERIALI INFIAMMABILI NELL'APPARECCHIO O NELLE SUE VICINANZE
2. NON USARE PRODOTTI SPRAY IN PROSSIMITÀ DELL'APPARECCHIO MENTRE È IN FUNZIONE
3. NON MODIFICARE L'APPARECCHIO.

## ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, evitare ustioni o lesioni alle persone durante l'uso dell'asciugatrice, prendere le dovute precauzioni di base, tra cui:

- Leggere tutte le istruzioni prima di usare l'asciugatrice.
- Mantenere una distanza minima di 100 mm (4 pol.) tra il lato posteriore dell'asciugatrice e la parete.
- La stessa in funzione dell'apparecchio può influenzare la stessa in funzione di altri tipi di apparecchio che utilizzano l'aria per la combustione sicura dallo stesso locale. Deve essere presente un'aerazione adeguata che permetta la sostituzione dell'aria consumata ed eviti che i gas derivanti da altri apparecchi che bruciano altri carburanti, incluse fiamme libere, riscalcano nell'ambiente durante l'utilizzo dell'asciugatrice a benzina. In caso di dubbi consultare i produttori degli apparecchi.
- Non ostruire la presa d'aria dell'asciugatrice (vedere le istruzioni di installazione per gli spazi liberi minimi). Non inserire nell'asciugatrice capi sporchi di olio da cucina. I capi sporchi di olio possono pruricare l'aria in modo spontaneo, specialmente se esposti a sorgenti di calore, come nell'asciugatrice. Questi capi si riscaldano a causa di una reazione di ossidazione dell'olio. L'ossidazione genera calore. Se il calore non riesce a disperdersi i capi possono incendiarsi al punto di incendiarsi. Per ridurre il rischio di incendio dovuto a carboni contaminati, la parte finale del ciclo di asciugatura viene eseguito senza calore (periodo di raffreddamento). Evitare di arrestare l'asciugatrice prima del termine del ciclo di asciugatura, salvo se si estraggono velocemente tutti i capi e si stende per disperdere il calore. Quando i capi contaminati con olio sono ammucchiati, impilati o riposti possono impedire la dispersione del calore e creare un rischio di incendio.
- Se è inevitabile asciugare in asciugatrice capi sporchi con sostanze corrose (olio da cucina, aceto, alcool, benzina, keratina, smacchiatori, acqua di sapone, cera e decorativi) o che sono stati contaminati con prodotti per capelli, è necessario lavarli in acqua molto calda con una quantità di detersivo aggiuntiva prima di essere asciugati in asciugatrice. Questi capi possono sprigionare vapori che potrebbero irritanti o esplodere. Il lavaggio sopra descritto riduce ma non elimina il rischio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone, inclusi bambini di età inferiore a 8 anni, con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza o conoscenze inadeguate, a meno che non siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da parte delle persone responsabili della loro sicurezza.
- La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontano dall'apparecchio a meno che non siano direttamente sorvegliati.
- Non utilizzare l'asciugatrice se sono state usate sostanze chimiche industriali per la pulizia.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche, come accendini e fiammiferi, prima di inserire i capi nell'asciugatrice.
- Prima di desaltare o smaltire l'asciugatrice, rimuovere le porte del vano di asciugatura.
- Non inserire la mano nell'asciugatrice se il tamburo è in movimento. È predisposto un interruttore di sicurezza per la porta.
- Non installare o riparare l'asciugatrice in luoghi esposti agli agenti atmosferici.
- Non manomettere i comandi.
- Non continuare a usare l'apparecchio se sembra difettoso.
- Non riparare o sostituire parti dell'asciugatrice o fornire alcuna manutenzione a meno che non sia chiaramente indicato nella Guida all'uso e alla manutenzione. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da personale di assistenza competente.
- Non utilizzare ammortizzatori per tessuti per eliminare l'elettrostatica e meno che non siano consigliati dal fabbricante dell'ammortizzatore o del prodotto. Seguire le istruzioni del fabbricante.
- Pulire il filtro pelucchi prima o dopo ogni carico. Non mettere in funzione l'asciugatrice senza il filtro pelucchi.
- Mantenere pulita l'area intorno allo stato e alla presa dell'aria, nonché le aree circostanti, eliminando pelucchi, polvere e sporca.
- L'interno dell'asciugatrice e il tubo di sfogo devono essere puliti periodicamente da personale di assistenza qualificato.
- Vedere le istruzioni per la messa a terra.
- Non asciugare in asciugatrice capi che non siano stati lavati.
- La parte finale di un ciclo di asciugatura non utilizza calore (ciclo di raffreddamento), per assicurare che i capi siano lasciati a una temperatura che non li danneggi.
- Capi in gomma/piuma (schiuma di lattice) cuffie per doccia, tessuti impermeabili, articoli con fodera gommati e indumenti a cuoio con imbottitura di gomma/piuma devono essere asciugati appesi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da personale di assistenza o da una persona con qualifica analoghe per evitare rischi.

**AVVERTENZA:** non arrestare mai l'asciugatrice prima del termine del ciclo di asciugatura, salvo se si estraggono velocemente tutti i capi e si stende per disperdere il calore.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

## Specifiche

Gli apparecchi sono commercializzati in varie regioni con indicazioni diverse per misurare la capacità. Di seguito sono riportati alcuni formati di misurazione validi pubblicati sul prodotto:

**Capacità lenzuola asciutte:** misura di peso che corrisponde alla dimensione massima del carico che può essere introdotto nell'asciugatrice.

**Capacità IEC:** misura di capacità che corrisponde alla quantità massima di lenzuola e tessuti asciutti, (definita dal produttore), che può essere trattata in uno specifico ciclo.

Modello	3LWED4705FW 3LWED4015FW 3LWED4815FW 3LWED4915FW	3LWED4730FW 3LWED4830FW	3LWGD4705FW 3LWGD4815FW	4KWED4605FW 4KWED4705FW 4KWED4815FW 4KWED4915FW	6LWGD4705FW 6LWGD4815FW
Tensione nominale	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~
Frequenza nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz	60 Hz	60 Hz
Corrente nominale	20 Amps	13 Amps	6 Amps	20 Amps	6 Amps
Capacità lenzuola asciutte (massima)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
Capacità IEC	7 kg (15 lbs)	7 kg (15 lbs)	7 kg (15 lbs)	7 kg (15 lbs)	7 kg (15 lbs)
Altezza	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")
Larghezza	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")
Profondità	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")

## Controllo del sistema di sfiato per il corretto flusso dell'aria

### ATTENZIONE



Rischio di incendio

Utilizzare una scarica in metallo rigido.

Non utilizzare una scarica in plastica.

Non utilizzare una scarica in lamina metallica.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare morte o incendi.

### Flusso dell'aria corretto

Oltre al calore, le asciugatrici hanno bisogno di un corretto flusso dell'aria per asciugare efficientemente il bucato. Un'installazione appropriata riduce i tempi di asciugatura e migliora il risparmio di energia. Vedere le istruzioni di installazione.

Il tipo di tubo applicato all'asciugatrice svolge un ruolo essenziale per il corretto flusso dell'aria.

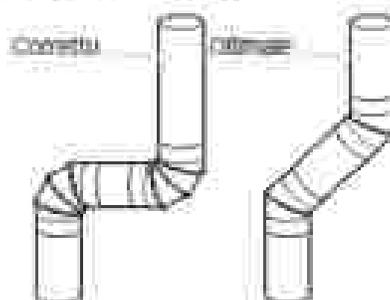
Le chatruite all'assistenza riconducibili a un sistema di ventilazione inappropriato non sono coperte dalla garanzia e saranno a carico del cliente, indipendentemente da chi ha installato l'asciugatrice.

### Per mantenere un corretto flusso dell'aria:

- Pulire il filo pelucchi prima di ogni ciclo.
- Sostituire gli elementi di sfiato in plastica o lamina sottile con tubi in metallo rigido e pesante di 102 mm (4 pol.) di diametro.



- Utilizzare tubi di sfiato della minor lunghezza possibile.
- Non utilizzare più di 4 gomiti a 90° nel tubo di sfiato; ogni piega e curva riducono il flusso dell'aria.



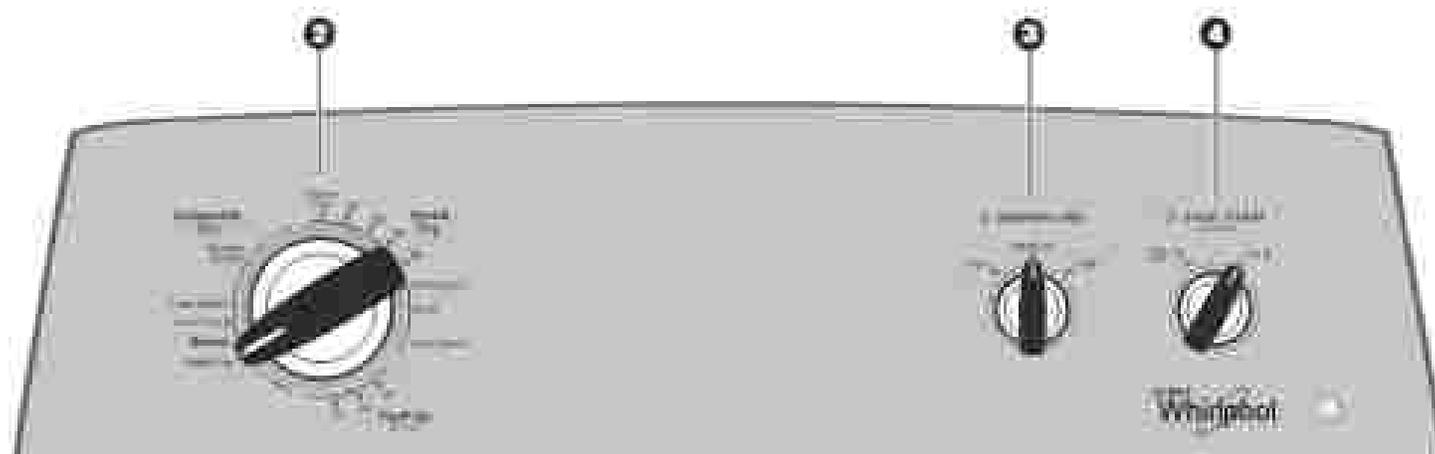
- Rimuovere pelucchi e sporchie dalla cappa dello sfiato.
- Rimuovere i pelucchi da tutta la lunghezza del tubo di sfiato almeno ogni due anni. Dopo aver compilato la pulizia, seguire scrupolosamente le istruzioni di installazione in dotazione con l'asciugatrice per il controllo finale del prodotto.
- Tenere sgombra l'area davanti all'asciugatrice.

## Uso dei cicli di asciugatura automatica per una migliore cura dei tessuti e per risparmiare energia

I cicli di asciugatura automatica dell'asciugatrice consentono il massimo risparmio energetico e una migliore cura dei tessuti. Durante i cicli di asciugatura automatica vengono rilevati la temperatura dell'aria di asciugatura o il livello di umidità nel carico. La rilevazione viene effettuata durante tutto il ciclo di asciugatura e l'asciugatrice si spegne quando il carico raggiunge il livello di asciugatura selezionato.

Con i cicli di asciugatura a tempo, l'asciugatrice funziona per il periodo di tempo impostato e, se viene selezionato un tempo di asciugatura economico, si possono a volte verificare restringimento, sfilacciamento ed elettricità statica. Utilizzare l'asciugatura a tempo per carichi occasionali che necessitano di un tempo di asciugatura più lungo o quando si utilizza la griglia di asciugatura.

## Pannello comandi e funzioni



Le funzioni e le opzioni disponibili variano in base al modello.  
L'aspetto esteriore può essere diverso.

### 1 FUNZIONE WRINKLE SHIELD (su alcuni modelli)

Se non è possibile togliere un carico di indumenti dall'asciugatrice appena si arresta, i capi possono risultare raggrinziti. La funzione Wrinkle Shield fa ruotare di tanto in tanto il carico per arrestamento, in modo da ridurre la formazione di pieghe.

- Rotazione periodica del bucato senza aria calda nei 40 minuti successivi alla fine del ciclo. Ruotare la manopola Wrinkle Shield su ON o OFF in qualsiasi momento prima della fine del ciclo.

### 2 MANOPOLA CICLI ASCIUGATRICE

Usare la manopola dei cicli per selezionare il ciclo dell'asciugatrice. Ruotare la manopola per selezionare un ciclo in base al carico. Consultare la "Guida ai cicli" per la descrizione dettagliata dei cicli.

#### TIMED DRY (Asciugatura a tempo)

L'asciugatrice entra in funzione per il tempo specificato sul comando. sui modelli dotati di manopola per la selezione della temperatura, è possibile scegliere un'impostazione in base al tessuto da asciugare, il tempo e la temperatura di asciugatura variano a seconda del modello di asciugatrice.

#### AUTOMATIC DRY (Asciugatura automatica)

Il sensore rileva il carico o la temperatura dell'aria e arresta il ciclo quando il carico raggiunge il livello di asciugatura desiderato. Offre la miglior asciugatura nel tempo più breve. Il tempo di asciugatura varia in base al tipo di tessuto, alle dimensioni del carico e all'impostazione del livello di asciugatura.

### 3 TEMPERATURE (Temperatura)

Selezionare una temperatura di asciugatura in base ai tessuti del carico. In caso di dubbi su quale temperatura scegliere per il carico, selezionare l'impostazione più bassa invece che la più alta.

### 4 STOP/START (Arresto/Avvio)

La funzione Cycle Signal (Segnale fine ciclo) emette un cicalino al termine del ciclo di asciugatura. Rimuovere subito i capi al termine del ciclo per ridurre lo sbragiaramento.

Ruotare la manopola Stop/Start per selezionare l'impostazione desiderata (On o Off). Premere la manopola Stop/Start per avviare l'asciugatrice.

**NOTA:** quando è selezionata la funzione Wrinkle Shield e il segnale fine ciclo è attivo, il cicalino suona ogni 5 minuti fino a quando i capi vengono estratti o fino alla fine del ciclo Wrinkle Shield.

## Guida ai cicli – Cicli Automatic Dry

I cicli e le impostazioni variano in base al modello.

**NOTA:** Le certificazioni energetiche per i modelli a gas ed elettrici di Whirlpool® si basano sul ciclo Timed Dry (Asciugatura a tempo) con la temperatura impostata al massimo. I valori predefiniti di fabbrica di Sensor Dry (Asciugatura con sensore), AccuSens Dry (Asciugatura accurata) o Automatic Dry (Asciugatura automatica), Normal Cycle (Ciclo normale), Low Heat (Bassa temperatura), Wrinkle Saver (Antipieghe) non sono stati utilizzati.

Capi da asciugare	Ciclo	Temperatura	Opzioni disponibili	Dettagli ciclo
Jeans, abiti da lavoro robusti, asciugamani	Jeans, More Dry (Più asciutto) o Very Dry (Molto asciutto)	High (Alta)	Wrinkle Shield Temperatura Cycle Signal (Segnale fine ciclo)	I cicli di asciugatura automatica offrono la miglior asciugatura nel tempo più breve. Il tempo di asciugatura varia in base al tipo di tessuto, alle dimensioni del carico e all'impostazione del livello di asciugatura. Selezionare una temperatura di asciugatura in base ai tessuti del carico. In caso di dubbio su quale temperatura scegliere per il carico, selezionare l'impostazione più bassa invece che la più alta.
ABE da lavoro, tessuti di peso medio, lenzuola	Normal (Normale) Energy Protected (Eco)	Medium (Media)	Wrinkle Shield Temperatura Cycle Signal (Segnale fine ciclo)	
Capi informali, camicie, pantaloni, capi leggeri, smacchiatori delicati, indumenti per lo sport	Delicate (Delicato) o Less Dry (Meno asciutto)	Low (Bassa)	Wrinkle Shield Temperatura Cycle Signal (Segnale fine ciclo)	

**NOTA:** Se i carichi non sembrano asciutti come previsto, la volta successiva che si asciuga un carico simile selezionare More Dry o Very Dry. Se i carichi sembrano più asciutti del previsto, la volta successiva che si asciuga un carico simile selezionare Less Dry.

## Guida ai cicli – Cicli Timed Dry

I cicli e le impostazioni variano in base al modello.

**TIMED DRY** – L'asciugatrice entra in funzione per il tempo specificato sul comando.

Capi da asciugare	Ciclo	Temperatura	Opzioni disponibili	Dettagli ciclo
Capi grandi o pesanti come asciugamani spessi o accoppiati	Heavy Dry (Asciugatura forte)	Qualsiasi	Temperatura	Scegliere High (Alta) per asciugare carichi grandi o pesanti.
Tutti i carichi	Camp Dry (Lancio)	Qualsiasi	Temperatura	Asciuga i capi lasciando leggermente umidi, è indicato per capi che non richiedono un ciclo di asciugatura completa.
Gomma, plastica, tessuti sensibili al calore	Fluff Air (Arieggiatura)	No Heat (Aria fredda)	Temperatura	Asciugatura ad aria fredda.

### Impostazione della temperatura di asciugatura

Se l'asciugatrice dispone di più impostazioni per la temperatura:

L'impostazione di temperatura alta è indicata per asciugare capi pesanti come asciugamani e abiti da lavoro.

L'impostazione di temperatura da media a fredda è indicata per asciugare capi di peso medio o leggeri, come lenzuola, camicette, vestiti, biancheria intima, tessuti non stirati o alcuni tipi di maglie.

Usare l'impostazione aria fredda per asciugare gomma/plastica, tessuti sensibili al calore.

Asciugare spessi tessuti accoppiati o fermati.

**NOTA:** In caso di dubbi sulle temperature di asciugatura per i vari carichi, fare riferimento alle indicazioni sull'etichetta di lavaggio.

## Uso dell'asciugatrice

### ATTENZIONE



#### Rischio di esplosione

Tenere materiali e vapori infiammabili, quali benzina, lontani dall'asciugatrice.

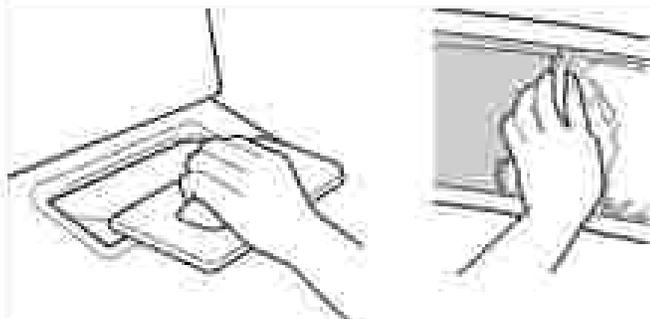
Non asciugare alcun articolo che abbia contenuto sostanze infiammabili (anche dopo averlo lavato).

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare morte, esplosioni o incendi.

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni alle persone leggere la sezione **ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA** prima di mettere in funzione l'asciugatrice.

Prima di usare l'asciugatrice, passare un panno umido all'interno del tamburo per rimuovere la polvere che può essersi accumulata durante lo stoccaggio e il spedizione.

### 1. Pulire il filtro pelucchi



Pulire il filtro pelucchi prima di ogni carico. Estrarre il filtro pelucchi dal supporto. Piacere le dita sul filtro per attrolare il velo di pelucchi e rimuoverlo. Non sciacquare o lavare il filtro per rimuovere i pelucchi. Spingere il filtro pelucchi saldamente in sede.

Per ulteriori informazioni sulla pulizia, vedere "Manutenzione dell'asciugatrice".

### ATTENZIONE



#### Rischio di incendio:

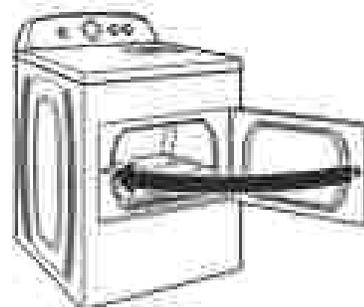
Nessuna lavatrice è in grado di rimuovere completamente l'olio.

Non asciugare alcun articolo che sia mai stato unto di olio (incluso l'olio da cucina).

I capi contenenti spugna, gomma o plastica devono essere stesi ad asciugare o asciugati utilizzando un Ciclo ad aria.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare morte o incendi.

### 2. Caricare l'asciugatrice

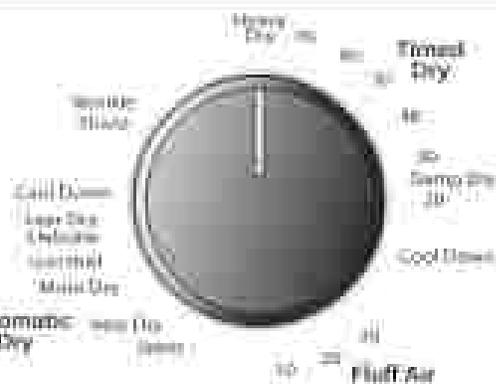


Inserire il bucato nell'asciugatrice. Chiudere lo sportello.

**NOTA:** lo sportello del modello in dotazione potrebbe essere diverso da quello mostrato in figura. Alcuni modelli hanno sportelli che si aprono verticalmente.

Non riempire troppo l'asciugatrice. I capi devono poter girare liberamente.

### 3. Selezionare il ciclo desiderato



Selezionare il ciclo desiderato in base al carico. Vedere la "Guida al ciclo" per ulteriori informazioni sui singoli cicli.

#### Cicli AUTOMATIC DRY (Asciugatura automatica)

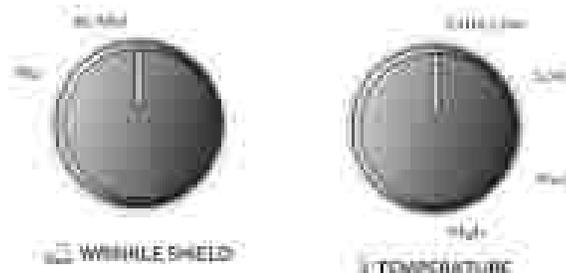
È possibile selezionare un diverso grado di asciugatura in base al carico ruotando la manopola sul livello di asciugatura desiderato.

Selezionare More Dry (Più asciutto) o Very Dry (Molto asciutto), Normal (Normale), Energy Preferred (Eco) o Less Dry (Meno asciutto) per regolare automaticamente il livello di asciugatura a quel di spegnere l'asciugatrice. Una volta impostato, il livello di asciugatura non si può modificare, a meno che non si arresti il ciclo.

I cicli di asciugatura automatica offrono la miglior asciugatura nel tempo più breve. Il tempo di asciugatura varia in base al tipo di tessuto, alle dimensioni del carico e all'impostazione del livello di asciugatura.

**NOTA:** I cicli More Dry o Very Dry rimuovono più umidità dal carico. Il ciclo Less Dry lascia il carico leggermente umido ed è l'ideale per i capi per cui si desidera completare l'asciugatura appendendoli.

### 4. Impostare il ciclo e le opzioni



Ruotare la manopola nella posizione desiderata per selezionare le impostazioni e le opzioni per il ciclo.

**NOTA:** le opzioni e le impostazioni dei cicli variano in base al modello.

#### Temperatura (Temperatura)

Ruotare la manopola della temperatura per cambiare l'impostazione della temperatura. Vedere "Impostazione della temperatura di asciugatura".

#### Funzione Whirl Shield (su alcuni modelli)

Rotazione periodica del bucato senza aria calda per 40 minuti successivi alla fine del ciclo. Portare la manopola Whirl Shield su NO per disattivare la funzione in qualsiasi momento prima della fine del ciclo.

### 5. Premere STOP/START per iniziare il ciclo



Torre premata la manopola Stop/Start per avviare il ciclo. Per interrompere il ciclo prima della fine, portare la manopola di Stop/Start su OFF.

Rimuovere i capi subito dopo il completamento del ciclo per ridurre lo spazzamento. Usare la funzione Wrinkle Shield per evitare la formazione di pieghe se non si ha la possibilità di estrarre subito il bucato dall'asciugatrice al termine del ciclo.

## Manutenzione dell'asciugatrice

### Pulizia dell'area in cui è collocata l'asciugatrice

L'area in cui si riporta l'asciugatrice deve essere mantenuta pulita e sgombra da oggetti che bloccano il flusso dell'aria, per consentire il corretto funzionamento dell'apparecchio. Questo include anche non lasciare pile di bucato davanti all'asciugatrice.

## ATTENZIONE



### Rischio di esplosione

Tenere materiali e vapori infiammabili, quali benzina, lontani dall'asciugatrice.

Posizionare l'asciugatrice ad almeno 400 mm dal pavimento per un'installazione e incasso.

La mancata osservanza di tale procedura potrebbe causare morte, esplosioni o incendi.

### Pulizia dell'interno dell'asciugatrice

Per pulire il tamburo dell'asciugatrice:

1. Applicare un detergente domestico liquido non infiammabile all'area raschiata del tamburo e strofinare con un panno morbido fino a rimuovere la ruggine.
2. Pulire accuratamente il tamburo con un panno morbido.
3. Far girare un carico di panni o asciugamani puliti per asciugare il tamburo.

**NOTA:** I capi che scoloriscono, come il denim dei jeans o capi dai colori forti possono rilasciare colore nell'asciugatrice. Questa macchia non causa danni all'asciugatrice e non si trasferiscono sui futuri carichi da asciugare. Girare i capi al rovescio prima di asciugarli per evitare che macchiano il tamburo.

### Rimozione dei pelucchi accumulati

Del vano interno dell'asciugatrice

I pelucchi devono essere rimossi ogni 2 anni o più spesso a seconda dell'utilizzo dell'asciugatrice. La pulizia deve essere effettuata da personale di assistenza qualificato.

Del tubo di sfato

I pelucchi devono essere rimossi ogni 2 anni o più spesso a seconda dell'utilizzo dell'asciugatrice.

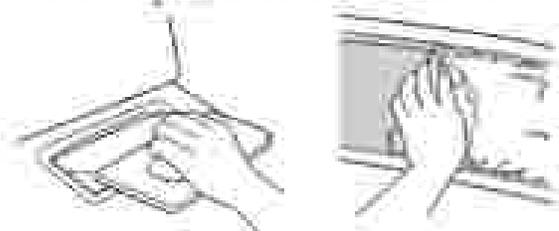
### Pulizia del filtro pelucchi

Pulire ad ogni carico

Il filtro pelucchi si trova nell'asciugatrice. Se il filtro è ostruito dai pelucchi, il tempo di asciugatura può aumentare.

Per pulire il filtro:

1. Estrarre il filtro pelucchi dal supporto. Fissare le dita sul filtro per limitare il volo di pelucchi e antipolvere. Non scuotere o lavare il filtro per rimuovere i pelucchi. Una volta bagnati, scrobare delicemente.



2. Spremere il filtro pelucchi esattamente in sede.

#### IMPORTANTE:

■ Non mettere in funzione l'asciugatrice se il filtro pelucchi è fissato male, danneggiato, ostruito o mancante. In caso contrario si può causare surriscaldamento e danneggiare sia l'asciugatrice che i tessuti.

■ Se i pelucchi cadono nell'asciugatrice durante la rimozione, controllare la cappa dello sfato e rimuovere i pelucchi. Vedere "Requisiti di installazione" nelle istruzioni di installazione.

■ Pulire l'area in cui è alloggiato il filtro pelucchi, secondo necessità. Usare un aspirapolvere per rimuovere delicatamente i pelucchi accumulati all'esterno del filtro pelucchi.



Pulizia secondo necessità

Residui di detersivo e ammorbidente per bucato possono accumularsi sul filtro pelucchi. L'accumulo può causare tempi di asciugatura più lunghi o l'arresto dell'asciugatrice prima che il carico sia completamente asciutto. Se i pelucchi ricadono dal filtro mentre il filtro è montato nell'asciugatrice, significa che probabilmente è intasato.

Pulire il filtro pelucchi con uno spazzolino di nylon ogni 6 mesi o con maggiore frequenza se si intasa per l'accumulo di residui di lavaggio.

Per lavarlo:

1. Passare le dita sul filtro per ammorbidire il velo di pelucchi e rimuoverlo.
2. Spremere entrambi i lati del filtro pelucchi con acqua calda.
3. Bagnare una spazzola in nylon con acqua calda e detergente liquido. Strofinare lo spazzolino sul filtro per rimuovere gli accumuli di residui di lavaggio.



4. Sciocquare il filtro con acqua calda.
5. Asciugare accuratamente il filtro pelucchi con uno strofinaccio pulito. Rimontare il filtro nell'asciugatrice.

## Inutilizzo, stoccaggio e trasporto

### Inutilizzo o stoccaggio

Mettere in funzione l'asciugatrice solo quando si è in casa, in caso di assenza prolungata per vacanze o altri motivi di cui non si utilizza l'asciugatrice per un lungo periodo di tempo, eseguire queste operazioni:

1. Staccare la spina dell'asciugatrice o scollegare l'alimentazione di rete.
2. (Solo per asciugatrice a gas): chiudere la valvola della condotta di alimentazione del gas.
3. Pulire il filtro pelucchi. Vedere "Pulizia del filtro pelucchi".

### Trasporto

Per le asciugatrici con cavo di alimentazione elettrica:

1. Scollegare il cavo di alimentazione elettrica.
2. Assicurarsi che i piedi di messa in piano siano fissati nella base dell'asciugatrice.
3. Usare nastro adesivo per fissare lo sportello dell'asciugatrice.

## AVVERTENZA



### Pericolo di scosse elettriche

Scollegare l'alimentazione prima della manutenzione.

Sostituire tutte le parti e i pannelli prima di eseguire le operazioni.

La mancata osservanza di queste precauzioni può provocare la morte o scosse elettriche.

Per le asciugatrici a cablaggio diretto:

1. Disattivare l'alimentazione nella scatola fusibili o sul quadro interruttori.
2. Scollegare i cablaggi.
3. Assicurarsi che i piedi di messa in piano siano fissati nella base dell'asciugatrice.
4. Usare nastro adesivo per fissare lo sportello dell'asciugatrice.

Per asciugatrici a gas:

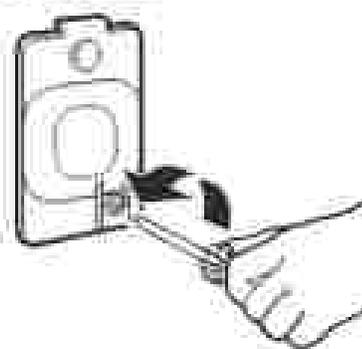
1. Tagliare la spina o scollegare l'alimentazione all'asciugatrice.
2. Chiudere la valvola della condotta di alimentazione del gas.
3. Scollegare il tubo di alimentazione del gas e rimuovere i raccordi del tubo sull'asciugatrice.
4. Tappare il tubo di alimentazione.
5. Assicurarsi che i piedi di messa in piano siano fissati nella base dell'asciugatrice.
6. Usare nastro adesivo per fissare lo sportello dell'asciugatrice.

### Reinstallazione dell'asciugatrice

Seguire le istruzioni di installazione per posizionare, mettere in piano ed eseguire i collegamenti dell'asciugatrice.

## Sostituzione della lampadina nel tamburo (su alcuni modelli)

1. Staccare la spina dell'asciugatrice o scollegare l'alimentazione di rete.
2. Aprire lo sportello dell'asciugatrice. Individuare il coperchio della lampadina sulla parete posteriore dell'asciugatrice. Con un cacciavite a croce rimuovere la vite sull'angolo in basso a destra del coperchio. Rimuovere il coperchio.



3. Ruotare la lampadina in senso antiorario. Per la sostituzione usare esclusivamente una lampadina per illuminazione da 10 watt. Riposizionare il coperchio e fissare la vite.
4. Collegare a una presa con messa a terra o ricollegare la corrente.

## Risoluzione dei problemi

Prestare le soluzioni indicate di seguito prima di contattare l'assistenza.		
Problema	Cause possibili	Soluzione
I capi non sono abbastanza asciutti. I tempi di asciugatura sono troppo lunghi.	Il filtro pilaocchi o l'alloggiamento del filtro pilaocchi sono ostruiti dai pelocchi.	Pulire il filtro pilaocchi prima di ogni carico. Pulire l'area in cui è alloggiato il filtro pilaocchi, secondo necessità. Usare un aspirapolvere per rimuovere delicatamente i pelocchi accumulati all'esterno del filtro pilaocchi.
	È stato selezionato il ciclo Fluff Air o in temperatura No Heat.	Selezionare il ciclo appropriato per il tipo di capi da asciugare. Vedere "Guida al ciclo".
	Carico troppo voluminoso o pesante per essere asciugato tipicamente.	Separare il carico per lasciato girare liberamente.
	Tubo di scarico o cappa del tubo di sfogo esterno intasato di pelocchi che impediscono la circolazione dell'aria.	Fare funzionare l'asciugatrice per 5-10 minuti. Tenere una mano sotto la cappa del tubo di scarico esterno per controllare se l'aria circola. Se non vi è circolazione dell'aria, pulire il tubo di sfogo del pilaocchi e sostituire con un tubo di sfogo pesante o ricambiabile. Controllare che il tubo di sfogo non sia schiacciato o piegato. Vedere le istruzioni di installazione.
	Fogli di ammorbidente per tessuti che bloccano la griglia.	Usare solo un foglio di ammorbidente e usarlo una sola volta.
	Lunghezza errata del tubo di sfogo.	Controllare che il tubo di sfogo non sia troppo lungo e che non compia troppe curve. Se il tubo di sfogo è lungo i tempi di asciugatura aumentano. Controllare che il tubo di sfogo non sia schiacciato o piegato. Vedere le istruzioni di installazione.
	Dimensione errata del tubo di sfogo.	Usare elementi di sfogo del diametro di 102 mm (4 pollici).
	L'asciugatrice si trova in un locale con temperatura al di sotto dei 7°C (45°F).	Per il corretto funzionamento del ciclo dell'asciugatrice sono necessarie temperature superiori a 7°C (45°F).
L'asciugatrice si trova in uno spazio con poca apertura appropriata.	Le porte dello sgabuzzino devono avere aperture per l'aerazione nella parte superiore e inferiore. Deve essere lasciato uno spazio minimo di 25 mm (1 pollice) davanti alla asciugatrice e, nelle maggior parte delle installazioni, uno spazio di 127 mm (5 pollici) sul lato posteriore. Vedere le istruzioni di installazione.	
L'asciugatrice non parte.	Lo sportello non è completamente chiuso.	Assicurarsi che lo sportello dell'asciugatrice sia chiuso completamente.
	La manopola Stop/Start non è su ON.	Portare la manopola Stop/Start su ON.
	La manopola Stop/Start non è stata premuta a fondo o abbastanza a lungo.	Tenere premuta la manopola Stop/Start fino a quando si sente il rumore del tamburo dell'asciugatrice che si muove.
	È bruciato il fusibile o è scattato l'interruttore di circuito.	L'asciugatrice elettrica è dotata di 2 fusibili o interruttori di circuito. Il tamburo gira ma non arriva alla calda. Sostituire entrambi i fusibili o resettare l'interruttore di circuito. Se il problema persiste, rivolgersi a un elettricista.
	Alimentazione elettrica errata.	Le asciugatrici elettriche funzionano a un'alimentazione di 240 V. Verificare rivolgendosi a un elettricista qualificato.
	Tipo di fusibile errato.	Usare un fusibile ritardato.
Rumori anomali.	L'asciugatrice è rimasta inutilizzata a lungo.	Se l'asciugatrice è rimasta inutilizzata a lungo, si potrebbe sentire un rumore battente per i primi minuti di funzionamento.
	Potrebbe essere rimasta una moneta, un bottone o un fermaglio tra il tamburo e la parte anteriore o posteriore dell'asciugatrice.	Controllare se vi sono piccoli oggetti sui bordi anteriori e posteriori del tamburo. Vuotare tutte le tasche prima del lavaggio.
	È un asciugatrice a gas.	Il scorbelloio della valvola del gas o un normale rumore di funzionamento.
	Non sono stati installati i piedini oppure l'asciugatrice non è messa in piano.	Se non è installata correttamente, l'asciugatrice può vibrare. Vedere le istruzioni di installazione.
	I capi sono ammollati o appallottolati.	Se il carico è appallottolato, vibrata facendo vibrare l'asciugatrice. Separare i capi dal carico o riavviare l'asciugatrice.

# Risoluzione dei problemi

Provare le soluzioni indicate di seguito prima di contattare l'assistenza.		
Problema	Cause possibili	Soluzione
Aria fredda	È bruciato il fusibile o è scattato l'interruttore di circuito.	Il tamburo gira ma non arriva alla caldaia. L'asciugatrice automatica è dotata di 2 fusibili o interruttori di circuito. Sostituisci entrambi i fusibili o resetta l'interruttore di circuito. Se il problema persiste, rivolgerti a un elettricista.
	La valvola della conduttura di alimentazione non è aperta.	Per le asciugatrici a gas, controllare che sia aperta la valvola della conduttura di alimentazione del gas.
	Alimentazione elettrica errata.	Le asciugatrici elettriche funzionano a un'alimentazione di 240 V. Verificare rivolgendosi a un elettricista qualificato.
Tempo di ciclo troppo breve	Il ciclo automatico è finito presto.	È possibile che il carico non tocchi le strisce dei sensori. Mettere l'asciugatrice in piano. Lascio l'asciugatura a tempo per i carichi molto piccoli. Cambiare l'impostazione del livello di asciugatura sul titolo di asciugatura automatica. Se si aumenta o si diminuisce l'impostazione del titolo di asciugatura, il tempo del ciclo di asciugatura varia.
Pesanti nel carico	Il tiro pesante è rotto.	Il tiro pesante deve essere pulito prima di ogni carico.
Macchie sul carico o sul tamburo	Utilizzo errato dell'ammorbidante per tessuti nell'asciugatrice.	Aggiungere i fogli di ammorbidante per tessuti nell'asciugatrice all'inizio del ciclo. Se si aggiungono i fogli di ammorbidante per tessuti a un carico parzialmente asciutto, i capi si possono macchiare. Le macchie sul tamburo sono causate dalle fibre degli indumenti di sciolto del jeans. Non macchiano gli altri indumenti.
Il carico è spieghizzato	Il carico non è stato rimosso dall'asciugatrice alla fine del ciclo.	Selezionare la funzione Wrinkle Shield per far ruotare il carico senza calore ed evitare lo spieghizzamento.
	Asciugatrice troppo piena.	Asciugare carichi più piccoli che possano girare liberamente per ridurre la formazione di pieghe.
Odori	Sono stati eseguiti di recente lavori di tinteggiatura, coloratura o verniciatura nell'area in cui si trova l'asciugatrice.	In tal caso azzero il locale. Quando gli odori o i fumi sono spariti dall'area, avviare di nuovo il ciclo di asciugatura.
	L'asciugatrice è stata usata per la prima volta.	La resistenza elettrica nuova emana un odore caratteristico, che sparisce dopo il primo ciclo di asciugatura.
Il carico è troppo caldo	Capi rimossi dall'asciugatrice prima della fine del ciclo.	Attendere il completamento del ciclo di raffreddamento prima di rimuovere la biancheria di asciugatura. Tutti i cicli vengono raffreddati lentamente affinché i capi risultino meno spieghizzati e sia più facile maneggiarli. I capi rimossi prima del raffreddamento sono molto caldi.
	È stato utilizzato un ciclo ad alta temperatura o un comando di temperatura separato è stato impostato su un valore Alto.	Selezionare una temperatura più bassa e usare un ciclo di asciugatura automatico. Questi cicli rilevano la temperatura o il livello di umidità del carico e si arrestano quando il carico ha raggiunto il livello di asciugatura desiderato. In questo modo si riduce l'asciugatura eccessiva.

# GARANZIA LIMITATA WHIRLPOOL LAUNDRY

APPLICARE QUA LA RECEVUTA, PER USUFRUIRE DEL SERVIZIO IN  
GARANZIA È NECESSARIA LA PROVA D'ACQUISTO.

Preparare le informazioni indicate di seguito prima di chiamare il  
Customer Experience Center.

- Nome, indirizzo e numero di telefono
- Numero del modello e numero di serie
- Una descrizione chiara e dettagliata del problema
- La prova d'acquisto, completa del nome e indirizzo del concessionario o del dettagliante

## PER ASSISTENZA:

1. Prima di contattarci per organizzare l'assistenza, determinate se il prodotto necessita di interventi di riparazione. È possibile rispondere ad alcune domande senza l'involo di assistenza. Vi consigliamo di dedicare alcuni minuti alla consultazione della sezione Risoluzione dei problemi della Guida all'uso e alla cura o di visitare la sezione "HOW-TO & TROUBLE" al sito <http://www.whirlpool.com/owners.html>.
2. Il servizio di assistenza in garanzia viene fornito esclusivamente dai tecnici di assistenza Whirlpool autorizzati. Negli USA e in Canada, invocate tutti le richieste di assistenza in garanzia a:

Whirlpool Customer Experience Center

Negli USA, chiamare il numero 1-866-696-2538. In Canada, chiamare il numero 1-866-807-6777.

Al di fuori del 50 Stati Uniti e del Canada, rivolgersi al concessionario autorizzato Whirlpool per assistenza se è applicabile un'altra garanzia.

## GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

### VOCI INCLUSE NELLA GARANZIA

### VOCI ESCLUSE DALLA GARANZIA

Per un anno dalla data di acquisto, ove l'installazione, l'utilizzo e la manutenzione di questo dispositivo siano avvenuti in conformità con le istruzioni allegate o fornite con il prodotto, Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (il seguito "Whirlpool") sono responsabili del rimborso delle parti di ricambio indicate dalla fabbrica e della manodopera per la correzione di difetti dei materiali o di fabbricazione esistenti al momento dell'acquisto del dispositivo, o a sua volta decorazione della costituzione del prodotto. In caso di sostituzione del prodotto, l'apparecchio sarà garantito per il restante periodo di garanzia dell'apparecchio originale.

**UNICO E SOLO RIMEDIO DA PARTE DEL CLIENTE SOTTO LA PRESENTE GARANZIA È LA FIRMAZIONE DEL PRODOTTO COME SPECIFICATO DALLA PRESENTE GARANZIA.**

Gli interventi di assistenza devono essere forniti da una azienda di servizi designata da Whirlpool. La presente garanzia limitata è valida solo negli Stati Uniti e in Canada e si applica solo se il dispositivo è installato nel paese in cui è stato acquistato. Il periodo della presente garanzia limitata decore a partire dalla data di acquisto originale. È necessario una prova della data di acquisto originale per ottenere l'assistenza coperta dalla presente garanzia.

1. Uso commerciale, non residenziale, multifamiliare o uso non conforme alle istruzioni per l'utente, per l'operatore o di installazione pubblicate.
2. Situazioni esterne sulle modalità di ufficio del prodotto.
3. Assistenza per correggere difetti di manutenzione o installazione del prodotto improprie, installazione non conforme ai requisiti elettrici o idraulici o connessione di impianti esterni o circuiti domestici (per esempio: cortileggi, tubi o flange di ingresso acqua domestica).
4. Parti di consumo (per esempio: lampadine, batterie, filtri dell'aria o dell'acqua, ecc.).
5. Difetti e danni causati dall'uso di parti e accessori Whirlpool non originali.
6. Corrosione del prodotto da gas naturale o gas propano o invecchiamento degli sportelli dell'apparecchio.
7. Danni dovuti a incidenti, uso imatto, uso improprio, incendi, alluvioni, catastrofi naturali o altro con prodotti non approvati da Whirlpool.
8. Riparazioni di parti o sistemi per correggere danni o difetti del prodotto causati da assistenza non autorizzata, alterazioni o modifiche dell'apparecchio.
9. Danni estetici, inclusi graffi, ammaccature, scalfitture o altri danni alla finitura dell'apparecchio causati da tali danni siano il risultato di difetti dei materiali o di fabbricazione e siano stati segnalati a Whirlpool entro 30 giorni.
10. Sostituzione, ruggine o usurazione delle superfici davanti da umidità causata o causata, inclusi, a titolo esemplificativo, elevate concentrazioni saline, elettroliti condensati o umidità o espulsione o sostanze chimiche.
11. Filtri o cartegni. Questo prodotto deve essere ripulito in loco.
12. Spese di viaggio o trasporto per l'assistenza in luoghi remoti in cui non è disponibile un fornitore di assistenza autorizzato di Whirlpool.
13. Rimozione o installazione di apparecchi non accessibili o di elementi incorporati (per esempio: pannelli decorativi, pavimentazioni, armadiature, tavole, piani di lavoro, cartongesso) che interferiscono con l'attivazione di assistenza, la riparazione o la sostituzione del prodotto.
14. Assistenza o parti di apparecchi con termini di modello/serie/termini, alcuni o non facilmente riconoscibili.

Il costo della riparazione o sostituzione, in questa circostanza esclude da garanzia, è a carico del cliente.

### ESCLUSIONE DI GARANZIE IMPLICITE

LE GARANZIE IMPLICITE, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SONO LIMITATE A UN ANNO O AL PERIODO MINIMO CONSENTITO DALLA LEGGE. Alcune stati o province non consentono limitazioni sulla durata della garanzia implicita di commerciabilità o idoneità, pertanto queste limitazioni potrebbero non essere applicabili. Questa garanzia fornisce all'acquirente specifici diritti legali e a sua volta l'acquirente può vantare altri diritti che possono variare a seconda dei diversi stati o province.

### ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ PER LE DICHIARAZIONI NON CONTENUTE NELLA GARANZIA

Whirlpool non rilascia alcuna dichiarazione sulla qualità, sulla durata o sulla necessità di manutenzione o di riparazione di questo dispositivo, neppure le dichiarazioni contenute nella presente garanzia. Per una garanzia più lunga e completa rispetto alla garanzia limitata fornita con questo dispositivo, rivolgersi al rivenditore Whirlpool per poter verificare la possibilità di un'estensione del periodo di garanzia.

### LIMITAZIONE DEI RIMEDI, ESCLUSIONE DI DANNI ACCIDENTALI E CONSEGUENTI

UNICO E SOLO RIMEDIO DA PARTE DEL CLIENTE SOTTO LA PRESENTE GARANZIA È LA RIPARAZIONE DEL PRODOTTO COME SPECIFICATO DALLA PRESENTE GARANZIA. WHIRLPOOL NON È RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI DA EGSI DERIVANTI. Alcune stati o province non riconoscono l'esclusione o le limitazioni di danni accidentali o conseguenti, pertanto tali limitazioni ed esclusioni potrebbero non essere applicabili. Questa garanzia fornisce all'acquirente specifici diritti legali e a sua volta l'acquirente può vantare altri diritti che possono variare a seconda dei diversi stati o province.

## Servizio di assistenza

Prima di rivolgervi al servizio di assistenza consultate la sezione "Risoluzione dei problemi"  
o visitate il sito [www.whirlpool.com/owners](http://www.whirlpool.com/owners).

Potreste imparare il costo della chiamata all'assistenza. Se il problema non è risolvibile, seguite questo istruttore.

Prima di chiamare, preparate a portata di mano le informazioni relative alla data di acquisto e al modello e numero di serie completo dell'apparecchio.

Queste informazioni ci aiuteranno a rispondere meglio alla vostra richiesta.

### Se vi occorrono ricambi o dovete ordinare accessori

Raccomandiamo di utilizzare esclusivamente i ricambi specificati dal produttore (FSP, Factory Specified Parts).

Questi ricambi si installano e funzionano correttamente perché sono realizzati con le stesse procedure utilizzate per costruire tutte le nuove apparecchiature WHIRLPOOL.

Per individuare ricambi e accessori FSP, visitate il sito [www.whirlpoolparts.com](http://www.whirlpoolparts.com).

Domande? Chiamate il numero verde 1-866-696-2538 o, in Canada, 1-800-686-2692.

### I nostri consulenti forniscono assistenza in merito a

#### Negli USA

- Caratteristiche e specifiche della nostra linea completa di elettrodomestici.
- Informazioni per l'installazione.
- Assistenza clienti specializzate (in lingua spagnola, non utenti, ipovedenti ecc.)

#### Negli USA e Canada

- Procedure d'uso e di manutenzione.
- Vendita di accessori e parti per la riparazione.
- Contatti di concessionari locali, distributori di ricambi e fornitori di servizi di assistenza. I tecnici designati da Whirlpool sono addestrati a rispettare la garanzia del prodotto e a fornire assistenza post-garanzia, ovunque negli Stati Uniti e in Canada.

Per dubbi o domande potete scrivere a:

Whirlpool Brand Appliances  
Customer Experience Center  
553 Danco Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692  
1-866-696-2538

Whirlpool Brand Appliances  
Customer Experience Centre  
Unit 200-6750 Century Ave.  
Mississauga, Ontario L5N 0R7  
1-800-686-2692

Ricordate di includere nel messaggio un numero telefonico presso il quale sarete raggiungibili nella giornata.

# Sicherheitshinweise

## Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von größter Bedeutung.

Daher wurden diese Anleitung und das Gerät mit wichtigen Sicherheitsanweisungen versehen. Bitte lesen und beachten Sie diese Sicherheitsmaßnahmen.



Dies ist das Warnzeichen.

Es weist Sie auf mögliche Gefahren hin, durch die Sie oder andere verletzt oder getötet werden könnten.

Alle Sicherheitsanweisungen sind durch das Warnpiktogramm markiert und entweder mit dem Wort „GEFAHR“ oder „ACHTUNG“ gekennzeichnet.

Diese Begriffe bedeuten:

**▲ GEFAHR**

Sie könnten getötet oder ernsthaft verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht sofort befolgen.

**▲ ACHTUNG**

Sie könnten getötet oder ernsthaft verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

Alle Sicherheitsanweisungen enthalten Informationen darüber, wozu die Gefahr besteht, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können und was geschehen kann, wenn Sie den Anweisungen zuwiderhandeln.



## **ACHTUNG - Brandgefahr**

- Die Installation des Wäschetrockners muss von einem qualifizierten Installateur ausgeführt werden.
- Installieren Sie den Wäschetrockner gemäß den Anweisungen des Herstellers und den lokalen Vorschriften.
- Installieren Sie für einen Wäschetrockner keine Abluffleitungen aus flexiblem Kunststoff oder flexibler Metallfolie. Wird ein flexibler Metallkanal installiert, muss es sich um einen speziellen Kanaltyp handeln, der vom Hersteller des Geräts als für die Verwendung mit Wäschetrocknern geeignet ausgewiesen wird. Flexible Abluftkanäle sind bekannt dafür, dass sie zusammenfallen, leicht zerdrückt werden und sich Flusen darin ansammeln. Dadurch kann die Abluft des Wäschetrockners nicht ungehindert abgeführt werden, so dass sich die Brandgefahr erhöht.
- Um die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen zu verringern, befolgen Sie alle Installationsanweisungen.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.



## **ACHTUNG - BRANDGEFAHR/BRENNBARE MATERIALIEN**

Dieses zusätzliche Warnsymbol weist auf Brandgefahr hin.

## SICHERHEITSHINWEISE

1. VERWENDEN UND LAGERN SIE KEIN BENZIN ODER ANDERE ENTZÜNDLICHEN MATERIALIEN IM GERÄT BZW. IN DESSEN NAHE.
2. VERWENDEN SIE WÄHREND DES BETRIEBS KEINE SPRAYDOSEN IN DER NAHE DES GERÄTS.
3. MODIFIZIEREN SIE DIESES GERÄT NICHT.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**ACHTUNG:** Um beim Betrieb des Trockners die Brand-, Blutmacheg- oder Verletzungsgefahr zu verringern, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen wie z. B.:

- Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Trockners alle Anweisungen durch 
- Halten Sie einen Mindestabstand von 100 mm zwischen der Trocknerdeckseite und der Wand ein.
- Der Heißluftstrom dieses Geräts kann den Betrieb anderer Geräte mit Infrarotstrahlung beinhalten, die Luft aus demselben Raum beziehen. Beim Betrieb des Wäschetrockners muss eine ausreichende Lüftung gegeben sein, um verbrauchte Luft auszutauschen und den Rückfluss von Verbrennungsgasen anderer Geräte oder offener Feuer zu verhindern. Werden Sie sich im Zweifel an die Gerätehersteller.
- Bereiten Sie die Luftzufuhr zum Trockner nicht gegen die Installationsanleitung für den Mindestabstand. Trocknen Sie in Ihrem Trockner keine Textilien, die mit Sprengstoff in Berührung gekommen sind. Textilien mit Ölflecken können sich spontan entzünden, besonders dann, wenn sie Wärmepunkten ausgesetzt sind wie in einem Trockner. Die warm gewirkten Textilien verursachen im Ofen eine Oxidationsreaktion: Oxidation erzeugt Hitze. Wenn die Hitze nicht erweicht kann, können die Teile so heiß werden, dass sie Feuer fangen. Um das Brandrisiko durch eine weinmögliche Belastung zu reduzieren, erfolgt der abschließende Teil des Trocknungsvorgangs ohne Hitze (Zeit zum Abkühlen). Halten Sie einen Trocknungsweg nur dann entfernt vor dem Ende an, wenn Sie dann sofort alle Teile herausnehmen und einzeln so liegen lassen, dass die Hitze erweicht kann. Verdrängen Textilien mit Ölflecken aufhüllt, gestapelt oder gemischt gesiegt, kann die Hitze nicht erweichen, und es entsteht Brandgefahr.
- Wenn es sich nicht vermeiden lässt, mit Substanzen wie Spiritus, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Flackentzündern, Terpentin, Wachsen, Wachsmineralen oder Haarpflegeprodukten verschmutzte Wischstücke im Trockner zu trocknen, waschen Sie sie zuvor mit einer erhöhten Menge an Waschmittel in heißem Wasser aus. Solche Wischstücke geben Dampf ab, die sich entzünden oder explodieren können. Durch das Auswaschen lässt sich die Gefahr verringern, aber nicht ausschließen.
- Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern unter 6 Jahren) mit herabgesetzter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch für ihre Sicherheit verantwortliche Personen benutzt werden.
- Kinder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht reinigen oder pflegen.
- Kinder sollen sorgsam beaufsichtigt werden, so dass sie nicht mit dem Gerät spielen können.
- Kinder unter 3 Jahren dürfen sich nur unter ständiger Aufsicht in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Das Trockner darf nicht verwendet werden, wenn Industriehotellaken für die Reinigung verwendet wurden.
- Nehmen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus dem Trockner, bevor Sie Wischstücke in den Trockner legen.

**DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN!**

- Bevor Sie den Trockner außer Betrieb nehmen oder entsorgen, entfernen Sie die Trommel.
- Greifen Sie nicht in den Trockner, solange sich die Trommel bewegt. Zu Ihrer Sicherheit ist das Gerät mit einem Türschalter ausgestattet.
- Stellen Sie den Trockner nicht an einem Ort auf, an dem er der Witterung ausgesetzt ist, und lagern Sie ihn auch nicht an einem solchen Ort.
- Nehmen Sie keine Änderungen an den Bedienanweisungen vor.
- Verwenden Sie das Gerät bei einem Defekt nicht weiter.
- Sofern Gas in der vorliegenden Anleitung nicht ausdrücklich erwähnt wird, helfen Sie niemandem Reparatur- oder Ein-/Ausbauarbeiten am Trockner oder einem der Trockerteile vor. Reparaturen und Wartungsmaßnahmen dürfen nur von einem qualifizierten Servicetechniker ausgeführt werden.
- Verwenden Sie Weichspüler oder Antistatikprodukte nur, wenn vom Hersteller solcher Produkte empfohlen. Befolgen Sie die Herstelleranweisungen.
- Reinigen Sie das Filterblech vor oder nach jedem Trockengang. Starten Sie den Trockner ausschließlich mit Filterblech.
- Halten Sie den Bereich um die Zu- und Abluftöffnungen und die benachbarten Bereiche frei von Haaren, Staub und Schmutz.
- Das frische Gas-Trocknerventil und der Abluftkanal müssen regelmäßig von einem qualifizierten Servicetechniker gereinigt werden.
- Anweisungen zur Erdung finden Sie in der Installationsanleitung.
- Trocknen Sie in diesem Trockner keine ungewaschene Wäsche.
- Beim letzten Schritt eines Trockengangs im Wäschetrockner wird keine Wärme mehr zugeführt (Ablühphase). Damit wird sichergestellt, dass die Wäsche nicht durch langes Liegen bei hoher Temperatur geschädigt wird.
- Teile wie Schaumstoffummantelung (Laster-Schaumstoff), Guschtauben, wasserfester Isolier-, Wäschebeutel mit Gummi- und Kordlungstecken oder Klappen mit Schaumstoffbesatz müssen auf einer Wäscheleiste getrocknet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, von Ihrem Händler, einem autorisierten Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.

**ACHTUNG:** Brechen Sie einen Trockengang auf kaltem Fall vor dem Ende ab, es sei denn, die Wäscheleiste werden frisch herausgenommen und ausgebreitet, so dass die Wärme entweichen kann.

### DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN!

## Technische Daten

Diese Modelle werden in verschiedenen Regionen mit unterschiedlichen Anforderungen an die Kapazitätsabmessung verkauft. Im Folgenden sind gültige Nennmessgrößen, die auf dieses Produkt anwendbar sind, aufgeführt.

**Fassungsvermögen an Trockenwäsche:** Eine Gewichtsangabe, die das Höchstgewicht an Wäsche angibt, die in den Trockner gegeben werden kann.

**IEC-Kapazität:** Die Kapazitätsangabe für die maximale Menge an Trockenwäsche und Textilien, die laut Herstellerangabe mit einem bestimmten Programm getrocknet werden kann.

Modelle	3LWED4705FW 3LWED4815FW 3DWE4815FW 3LWED4815FW	3LWED4735FW 3LWED4805FW	3DWE4705FW 3DWE4815FW	4KWED4705FW 4KWED4815FW 4KWED4915FW	4DWE4705FW 4DWE4815FW
Nennspannung	220-240 V 2N	220-240 V 2N	220-240 V 2N	220-240 V 2N	220-240 V 2N
Nennfrequenz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	60 Hz	60 Hz
Nennstromstärke	20 Amps	15 Amps	6 Amps	20 Amps	6 Amps
Fassungsvermögen an Trockenwäsche (max.)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
IEC-Kapazität	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)
Höhe	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")
Breite	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")
Tiefe	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")

# Überprüfen des Abluftsystems auf gute Luftzirkulation

## ACHTUNG



### Brandgefahr

Verwenden Sie einen Abluftkanal aus stabilem Metall.

Verwenden Sie keinen Abluftkanal aus Kunststoff.

Verwenden Sie keinen Abluftkanal aus Metallfolie.

Befolgen Sie unbedingt diese Anweisungen. Andernfalls besteht die Gefahr tödlicher Verletzungen oder Brandgefahr.

## Ausreichender Luftstrom

Für effizientes Wäschetrocknen benötigen Trockner nicht nur Wärme, sondern auch einen ausreichend starken Luftstrom. Durch eine wirksame Belüftung können Sie die Trockendauer verringern und Energie sparen. Siehe die Installationsanleitung.

Das mit dem Trockner verbundene Abluftsystem spielt dabei eine wichtige Rolle.

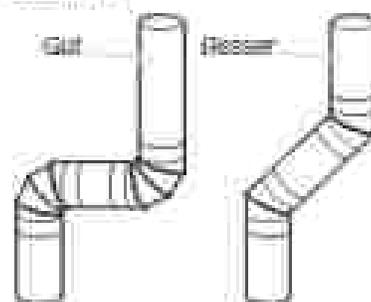
Wenn Sie aufgrund unsachgemäßer Belüftung den Kundendienst in Anspruch nehmen müssen, haben die Kosten nicht unter die Garantie und sind unabhängig vom Installateur des Trockners vom Kunden zu tragen.

## So stellen Sie einen ausreichenden Luftstrom sicher:

- Reinigen Sie das Filterblech vor jedem Trocknengang.
- Ersetzen Sie einen Abluftkanal aus Kunststoff- oder Folienmaterial durch einen Abluftkanal aus stabilem, glattem Material mit 100 mm Durchmesser.



- Verwenden Sie einen möglichst kurzen Abluftkanal.
- Das Abluftsystem darf nicht mehr als vier Bögen mit maximal 90° aufweisen. Jede Biegung verringert den Luftstrom.



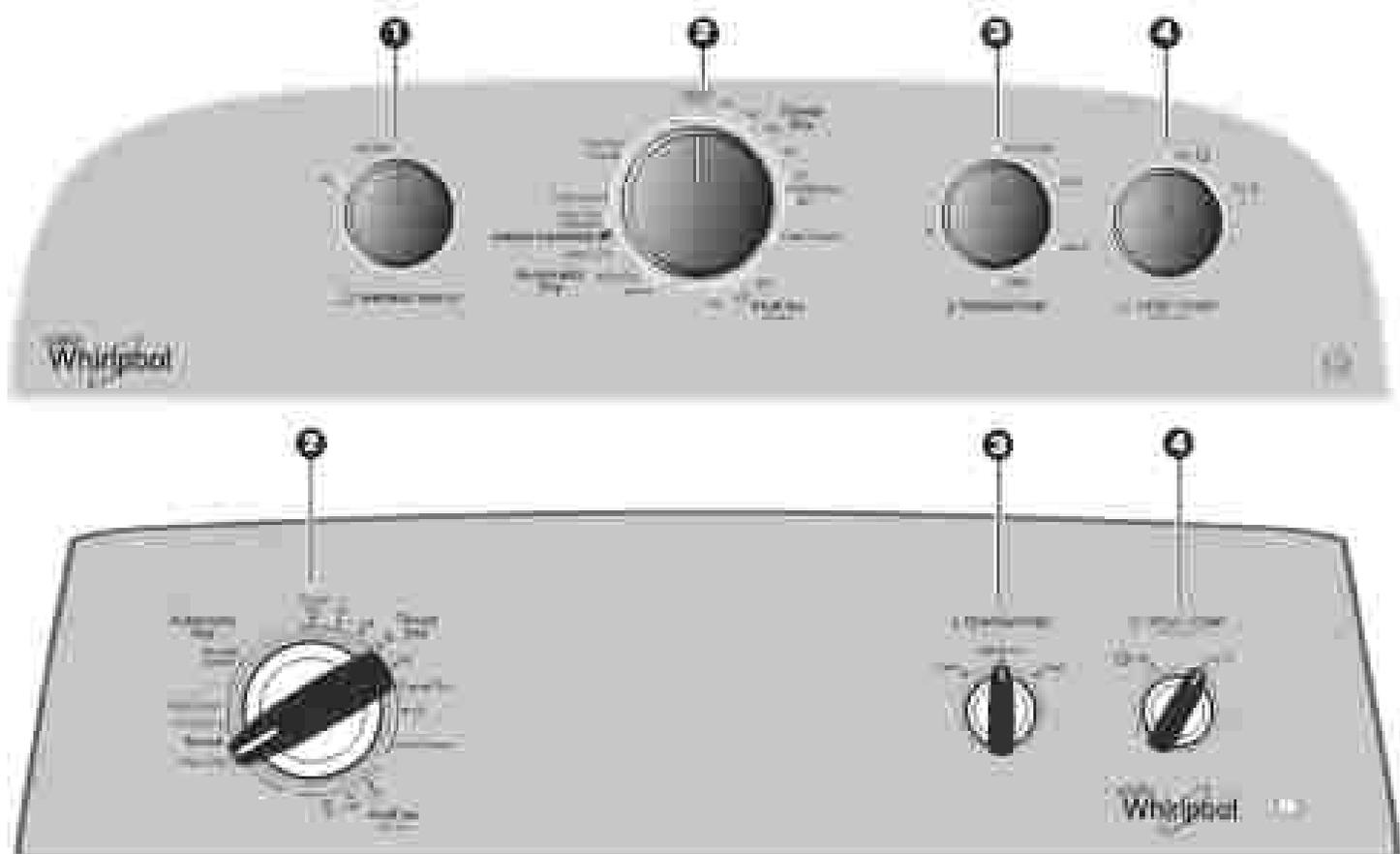
- Entfernen Sie Flusen und Verschmutzungen von der Abluftabdeckung.
- Entfernen Sie mindestens alle 2 Jahre die Flusen entlang des gesamten Abluftsystems. Prüfen Sie nach der Reinigung das Gerät. Gehen Sie dazu wie in der Installationsanleitung zum Trockner vor.
- Lassen Sie den Platz vor dem Trockner frei.

## Automatische Trockenprogramme für textilschonendes Trocknen und Energiesparen

Mit den Automatic Dry-Programmen können Sie am meisten Energie sparen und die Textilien besonders schonend trocknen. Bei Automatic Dry-Programmen werden Lufttemperatur und Feuchtigkeitsgrad der Wäsche erkannt. Die Ermittlung dieser Werte erfolgt während des Trockenprogramms immer wieder. Der Trockner schaltet sich aus, sobald die Wäsche die gewünschte Trockendauer erreicht hat.

Mit Timed Dry läuft der Trockner die eingestellte Zeit lang. Aufgrund einer zu starken Trocknung der Wäsche kann es manchmal zum Entsaften von Kleiderstücken, zu Knitterbildung und statischer Aufladung kommen. Verwenden Sie Timed Dry für feuchte Wäsche, die noch etwas länger getrocknet werden soll, oder zum Vortrocknen von Wäsche, die Sie auf dem Wäscheständer trocknen wollen.

# Bedienfeld und Funktionen



Nicht alle Modelle verfügen über alle Funktionen und Optionen.  
Die Modelle können sich im Aussehen unterscheiden.

## 1 WRINKLE SHIELD-FUNKTION (bei manchen Modellen)

Wenn Sie die Wäsche nicht unmittelbar nach dem Trocknen aus dem Trockner nehmen können, kann es zu Knitterbildung kommen. Mit der Wrinkle Shield-Funktion wird die Wäsche regelmäßig umgewälzt und ausgekollert, so dass Knitterbildung vermieden wird.

- 40 Minuten regelmäßiges Umwälzen der Wäsche ohne Wärme am Ende eines Programms. Sie können die Funktion mit dem Knopf Wrinkle Shield jederzeit vor dem Programmende ein- oder ausschalten.

## 2 TROCKENPROGRAMMKNOFF

Mit dem Trockenprogrammknopf wählen Sie an Ihrem Trockner das gewünschte Trockenprogramm aus. Drehen Sie den Knopf und wählen Sie ein Programm für Ihre Wäsche aus. Die detaillierte Beschreibung der Trockenprogramme finden Sie unter „Programmwahl“.

### TIMED DRY

Der Trockner läuft die eingestellte Zeit lang. In Modellen, bei denen sich die Temperatur einstellen lässt, können Sie eine für die Restzeit im Trockner geeignete Einstellung auswählen. Trockendauer und Temperatur variieren je nach Trockenmodus.

### AUTOMATIC DRY

Die Feuchtigkeit der Wäsche und die Lufttemperatur werden erkannt und der Trockner schaltet sich aus, sobald die Wäsche die ausgewählte Trockenfestigkeit erreicht hat. Damit erfolgt die optimale Trocknung in der kürzestmöglichen Zeit. Die Trockendauer hängt vom Textiletyp, der Wäschemenge und der Trockenkefzeleinstellung ab.

## 3 TEMPERATURE

Wählen Sie eine für die Wäschestücke geeignete Trockentemperatur aus. Wählen Sie im Zweifelsfall immer die niedrigere statt der höheren Einstellung.

## 4 STOP/START

Wenn das Trockenprogramm zu Ende ist, ist ein akustisches Signal zu hören. Wenn Sie die Kleidungsstücke daraufhin umgehend herausnehmen, können Sie Knitterbildung vermeiden.

Wählen Sie durch Drehen des Knopfs STOP/START die gewünschte Einstellung aus (On (Ein) oder Off (Aus)). Drücken Sie auf den Knopf STOP/START, um den Trockner zu starten.

**HINWEIS:** Wenn die Wrinkle Shield-Funktion ausgewählt und das akustische Signal abhört wurde, ertönt das Signal alle 5 Minuten, bis die Wäsche herausgenommen wird oder die Wrinkle Shield-Funktion endet.

## Programmleitfaden – Automatic Dry-Programme

Nicht alle Modelle verfügen über alle Programme und Einstellungen.

**HINWEIS:** Energie-Zertifizierungen für die Whirlpool Gas- und Elektromodelle basieren auf dem zeitgesteuerten Trocknungsprogramm (Timed Dry) mit der Maximales-Trocknungstemperatur-Einstellung (Maximum drying temperature). Die Standardinstellen beim Transport von Auto Dry, Accura Dry, oder Automatic Dry, Normal, Low Heat und Wrinkle Shield wurden nicht verändert.

Zu trocknende Wäsche	Programm	Temperatur	Verfügbare Optionen	Programmdetails
Jeans, robuste Arbeitsbekleidung, Handtücher	Jeans, More Dry oder Very Dry	High	Wrinkle Shield Temperatur Akustisches Signal	Mit der Programmautomatik wählen Sie in der kürzestmöglichen Zeit eine optimale Trocknung. Die Trockendauer hängt vom Textiltyp, der Wäschemenge und der Trocknerleistung ab.
Arbeitsbekleidung mittelschwerer Textilien, Laken	Normal Energy Protected	Medium	Wrinkle Shield Temperatur Akustisches Signal	Wählen Sie eine für die Wäschestücke geeignete Trockertemperatur aus. Wählen Sie im Zweifelsfall immer die niedrigere statt der höheren Einstellung.
Leichte Kleidung, Hemden, Hosiery, leichte Kleidungsstücke, Synthetik, Fellewäsche, Sportbekleidung	Delicate oder Less Dry	Low	Wrinkle Shield Temperatur Akustisches Signal	

**HINWEIS:** Wenn Ihnen die Wäsche nicht trocken genug erscheint, wählen Sie das nächste Mal bei ähnlicher Wäsche More Dry oder Very Dry. Wenn Ihnen die Wäsche zu trocken erscheint, wählen Sie das nächste Mal bei ähnlicher Wäsche Less Dry.

## Programmleitfaden – Timed Dry-Programme

Nicht alle Modelle verfügen über alle Programme und Einstellungen.

**TIMED DRY** – Der Trockner ist die angezeigte Zeit lang in Betrieb.

Zu trocknende Wäsche	Programm	Temperatur	Verfügbare Optionen	Programmdetails
Große oder schwere Wäschestücke wie dicke Handtücher oder Laken	Heavy Dry	Beste	Temperatur	Wählen Sie High bei großen oder schweren Wäschestücken.
Feinere Textilien	Temp Dry	Beste	Temperatur	Für Wäschestücke, die leicht falten sollen oder kein vollständiges Trockenprogramm erfordern.
Gummi, Kunststoff, atmungsaktive Textilien	Fluff Air	No Heat	Temperatur	Trocknen ohne Wärme.

### Einstellen der Temperatur beim Trocknen

Wenn der Trockner über mehrere Temperatureinstellungen verfügt:

Die Einstellung High können Sie für schwere Wäschestücke wie Handtücher und Arbeitsbekleidung verwenden.

Low bis Medium eignen sich für das Trocknen mittelschwerer Textilien wie Laken, Kissen, Koffer, Linnenwäsche, bügelbare Textilien und anderer Textilien.

Verwenden Sie No Heat für Schwammstoff, Gummi, Kunststoff oder hitzeempfindliche Textilien.

Wollstoff, Vorkontextilien, gebremste, beschichtete oder laminierte Textilien sollten Sie auf der Wäschleine trocknen.

**HINWEIS:** Wenn Sie hinsichtlich der Trockertemperaturen verschiedener Kleidungsstücke nicht sicher sind, lesen Sie die Anweisungen auf den Pflegeetiketten.

# Verwenden des Trockners

## ⚠ ACHTUNG



### Explosionsgefahr

Halten Sie brennbare Materialien und Dämpfe wie Benzin vom Trockner fern.

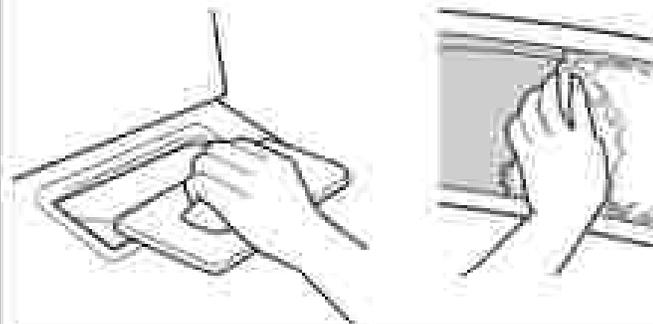
Geben Sie kein Wäschestück in den Trockner, das jemals mit irgendeinem Entzündlichem verschmutzt wurde (auch nicht nach dem Waschen).

Befolgen Sie unbedingt diese Anweisungen. Andernfalls besteht die Gefahr tödlicher Verletzungen, Explosions- oder Brandgefahr.

**ACHTUNG:** Um die Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr zu verringern, lesen Sie vor Inbetriebnahme des Trockners bitte die WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE.

Waschen Sie vor der Inbetriebnahme des Trockners die Trommel mit einem feuchtem Tuch aus, um Staub vom Lager und Ansaugen des Geräts zu entfernen.

## 1. Reinigen Sie das Flusensieb



Reinigen Sie das Flusensieb vor jedem Trocknungsgang. Ziehen Sie das Flusensieb aus der Halterung. Entfernen Sie die Flusen mit den Fingern vom Sieb. Spülen oder waschen Sie das Sieb zum Entfernen der Flusen nicht. Drücken Sie das Flusensieb wieder fest an seine Position.

Weitere Reinigungsinformationen finden Sie unter „Pflege des Trockners“.

## ⚠ ACHTUNG



### Brandgefahr

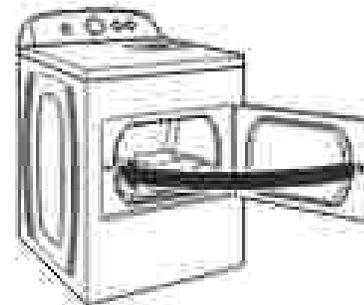
Keine Waschmaschine kann Örtlichkeit komplett entfernen.

Geben Sie kein Wäschestück in den Trockner, das jemals mit Speiseöl oder sonstigem Öl verschmutzt wurde.

Wäschestücke mit Schaumstoff-, Gummi- oder Kunststoffelementen müssen auf der Wäscheleine, in einem Trockenschrank oder auf andere Weise getrocknet werden.

Befolgen Sie unbedingt diese Anweisungen. Andernfalls besteht die Gefahr tödlicher Verletzungen oder Brandgefahr.

## 2. Füllen Sie den Trockner

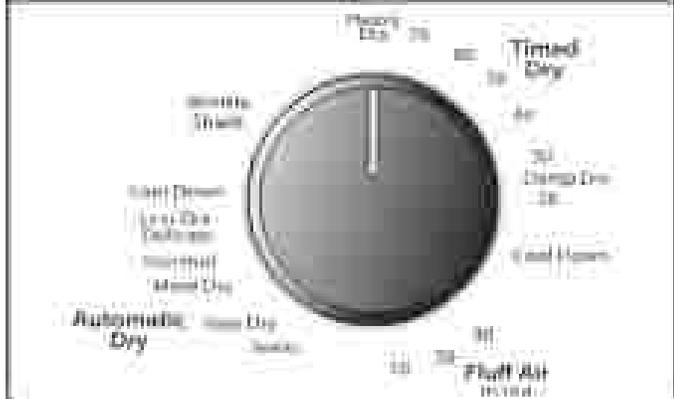


Legen Sie Wäsche in den Trockner. Schließen Sie das Tür.

**HINWEIS:** Ihr Modell ist möglicherweise mit einer anderen Tür als in der Abbildung zu sehen ausgestattet. Manche Modelle sind Toploader und werden von oben befüllt.

Legen Sie nicht zu viele Wäschestücke in den Trockner. Die Teile sollten sich locker umherwälzen lassen.

### 3. Wählen Sie das gewünschte Programm aus



Wählen Sie das für Ihre Wäsche gewünschte Trockenprogramm. Weitere Informationen zu dem einzelnen Programmen finden Sie unter „Programmübersicht“.

#### AUTOMATIC DRY-Programme

Sie können je nach Wäsche einen anderen Trockenheitsgrad auswählen, indem Sie den Knopf auf den gewünschten Trockenheitsgrad drehen.

Mit More Dry, Very Dry, Normal, Energy Saver oder Less Dry wird ein bestimmter Trockenheitsgrad eingestellt, bei dem der Trockner sich automatisch abschaltet. Wenn ein Trockenheitsgrad einmal eingestellt wurde, kann er ohne Stoppen des Trocknungszyklus nicht mehr geändert werden.

Mit dem Automatic Dry-Programm erzielen Sie in der kürzestmöglichen Zeit eine optimale Trocknung. Die Trockendauer hängt vom Textiltyp, der Wäschemenge und der Trockenheits-Einstellung ab.

**HINWEIS:** Mit More Dry oder Very Dry wird der Wäsche mehr Feuchtigkeit entzogen. Mit Less Dry wird weniger Feuchtigkeit entzogen. Dieses Programm ist zum Vortrocknen von Wäsche gedacht, die Sie zum vollständigen Trocknen noch auf die Leine oder einen Klebberbügel hängen wollen.

### 5. Drücken Sie STOP/START, um den Trockengang zu starten

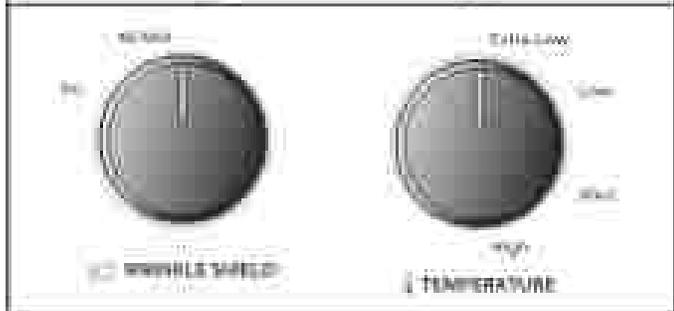


Halten Sie den Knopf STOP/START gedrückt, um den Trockengang zu starten.

Wenn Sie das Programm vorzeitig beenden wollen, drücken Sie den Knopf STOP/START auf OFF.

Wenn Sie die Kledungsstücke nach dem Trocknungszyklus umgehend herausholen, kritisiert sie nicht. Wird Sie die Wäsche nicht unmittelbar nach Programmende aus dem Trockner nehmen können, stellen Sie die Wäsche Schutz-Funktion ein, damit sie nicht kritiert.

### 4. Stellen Sie das Trockenprogramm und die gewünschten Optionen ein



Wählen Sie Einstellungen und Optionen für das Programm, indem Sie den Knopf auf die gewünschte Position drehen.

**HINWEIS:** Nicht alle Optionen und Einstellungen sind für alle Programme verfügbar.

#### Temperatur

Drehen Sie den Temperaturnopf auf die gewünschte Trockentemperatur. Diese „Einstellung der Temperatur beim Trocknen“.

#### Wähle Stand-Funktion (bei manchen Modellen)

10 Minuten regelmäßiges Umröhren der Wäsche ohne Wärme am Ende eines Programms. Sie können den Knopf Wähle Stand jederzeit vor dem Programmende auf NO drehen und damit ausschalten.

# Pflege des Trockners

## Ordnung und Sauberkeit am Standort des Trockners

Halten Sie den Bereich um den Trockner sauber und frei, damit der Luftstrom für den einwandfreien Trocknerbetrieb nicht blockiert wird. Lassen Sie also auch keine Wäscheberge vor dem Trockner liegen.

## ⚠ ACHTUNG



### Explosionsgefahr

Halten Sie brennbare Materialien und Dämpfe wie Benzin vom Trockner fern.

Stellen Sie den Trockner bei der Installation in Neben- oder Kellerräumen mindestens 400 mm über dem Boden auf.

Andernfalls besteht die Gefahr tödlicher Verletzungen, Explosions- oder Brandgefahr.

## Reinigung im Trocknerinneren

So reinigen Sie die Trommelinnenseite

1. Geben Sie einen flüssigen, nicht entzündlichen Haushaltsreiniger auf ein weiches Tuch und reiben Sie verschmutzte Trommelbereiche damit ab, bis die Trommel wieder sauber ist.
2. Wischen Sie die Trommel sorgfältig mit einem sauberen Tuch ab.
3. Lassen Sie den Trockner mit sauberer Wäsche oder Handtüchern laufen, um die Trommel zu trocknen.

**HINWEIS:** Durch abfärbende Flechtungsstücke wie Bleichsani oder knallbunte Baumwollstücke kann sich das Innere des Trockners verfärben. Diese Flecken scheiden dem Trockner nicht und hindernissen auch auf nachfolgenden Kleidungsstücken im Trockner keine Flecken. Drehen Sie abfärbende Kleidungsstücke vor dem Trocknen auf links, um das Verfärben der Trommel zu vermeiden.

## Entfernen von Flusenansammlungen

### Aus dem Trocknergehäuse

Flusen müssen je nach Trocknergebrauch mindestens alle 2 Jahre entfernt werden. Lassen Sie die Reinigung von einem qualifizierten Service-Techniker durchführen.

### Aus dem Abluftkanal

Flusen müssen je nach Trocknergebrauch mindestens alle 2 Jahre entfernt werden.

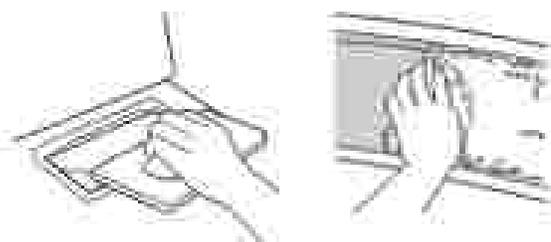
## Reinigen des Flusensiebs

### Reinigen vor jedem Trockengang

Das Flusensieb befindet sich im Trockner. Wenn das Sieb voller Flusen ist, kann sich die Trockendauer verlängern.

### Reinigung:

1. Ziehen Sie das Flusensieb aus der Halterung. Entfernen Sie die Flusen mit den Fingern vom Sieb. Spülen oder waschen Sie das Sieb zum Entfernen der Flusen nicht. Nasse Flusen lassen sich nur schwer entfernen.



2. Drücken Sie das Flusensieb wieder fest in seine Position.

### WICHTIG:

- Nehmen Sie den Trockner nicht in Betrieb, wenn das Sieb leer, beschädigt oder verstopft ist oder fehlt. Andernfalls besteht Überhitzungsgefahr und Trockner und Textilien können beschädigt werden.
- Wenn Flusen beim Entfernen vom Sieb in den Trockner fallen, überprüfen Sie die Abluftabdeckung und entfernen Sie die Flusen. Siehe „Beratungsanforderungen“ in der Installationsanleitung.
- Reinigen Sie gegebenenfalls den Bereich, an dem sich das Flusensieb befindet. Entfernen Sie mit einem Staubsauger behutsam alle Flusen, die sich außerhalb des Flusensiebs angesammelt haben.



### Reinigung nach Bedarf

Waschmittel- und Weichspülerreste können sich auf dem Flusensieb absetzen. Dadurch kann es zu längerer Trockendauer kommen oder der Trockner stoppt, bevor die Wäsche vollständig trocken ist. Wenn sich das Flusensieb im Trockner befindet und Flusen herumfallen, ist das Sieb wahrscheinlich verstopft.

Reinigen Sie das Flusensieb alle 6 Monate bzw. öfter, wenn es bereits früher durch Flusen verstopft ist, mit einer Nylonbürste.

### Waschen:

1. Entfernen Sie die Flusen mit den Fingern vom Sieb.
2. Spülen Sie beide Seiten des Flusensiebs mit heißem Wasser ab.
3. Tauchen Sie eine Nylonbürste in heißes Wasser mit Reinigungsmittel. Schrubben Sie das Flusensieb mit der Bürste, um Ablagerungen zu entfernen.



4. Spülen Sie das Flusensieb mit heißem Wasser ab.
5. Trocknen Sie das Flusensieb sorgfältig mit einem sauberen Tuch. Bringen Sie das Flusensieb wieder im Trockner an.

## Urlaub, Lagerung und Transport

### Vorgehen bei Nichtgebrauch oder Lagerung

Lassen Sie den Trockner nur laufen, wenn Sie zuhause sind. Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn Sie in Urlaub fahren oder den Trockner längere Zeit nicht verwenden wollen:

1. Trennen Sie den Trockner von der Stromversorgung.
2. Nur bei Gastrocknern: Schließen Sie das Absperrventil der Gaszuführung.
3. Reinigen Sie das Filterfach. Siehe „Reinigen des Filterfachs“.

### Transportvorbereitungen

Bei Trocknern, die über ein Netzkabel angeschlossen werden:

1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
2. Stellen Sie sicher, dass sich die Nivellierfüße im Trocknersockel befinden.
3. Sichern Sie die Trocknertür mit Klebeband.

## ⚠ ACHTUNG



### Stromschlaggefahr

Trennen Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten von der Stromversorgung.

Bringen Sie vor der Inbetriebnahme alle Teile und Abdeckungen wieder an.

Andernfalls besteht die Gefahr von tödlichen Verletzungen oder eines Stromschlags.

### Trockner mit Deckanschluss:

1. Schalten Sie die Stromversorgung über die Sicherung oder über Thermschalter aus.
2. Trennen Sie die Verklebung.
3. Stellen Sie sicher, dass sich die Nivellierfüße im Trocknersockel befinden.
4. Sichern Sie das Trocknergerät mit Klebeband.

### Gastrockner:

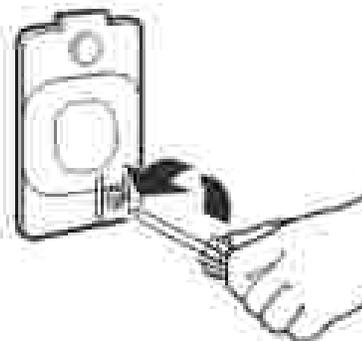
1. Trennen Sie die Stromversorgung zum Trockner.
2. Schließen Sie das Absperrventil der Gaszuführung.
3. Trennen Sie das Gaszuführungsrohr und entfernen Sie die Anschlussstange am Trocknerrohr.
4. Verschieben Sie die offene Gasleitung mit einer Klampe.
5. Stellen Sie sicher, dass sich die Nivellierfüße im Trocknersockel befinden.
6. Sichern Sie die Trocknertür mit Klebeband.

### Neuinstallation des Trockners

Erfolgen Sie zum Aufstellen, Ausrichten und Anschließen des Trockners die Anweisungen in der Installationsanleitung.

## Auswechseln der Trommelbeleuchtung (bei manchen Modellen)

1. Trennen Sie den Trockner von der Stromversorgung.
2. Öffnen Sie die Trocknertür. Die Filterabdeckung befindet sich an der hinteren Wand des Trockners. Entfernen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Schraube rechts unten an der Abdeckung. Nehmen Sie die Abdeckung ab.



3. Drehen Sie die Lampe gegen den Uhrzeigersinn. Tauschen Sie die Lampe ausschließlich gegen eine 10 Watt Birne aus. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und sichern Sie sie mit der Schraube.
4. Verbinden Sie das Gerät mit einer geeigneten Steckdose bzw. mit der Stromversorgung.

# Störungsbehebung

Wünschen Sie zunächst, das Problem mit den hier angegebenen Abhilfemaßnahmen zu beheben, um die Kosten für den Kundendienst zu sparen.

Symptom	Mögliche Ursachen	Lösung
Kleidungsstücke trocknen nicht ausreichend, Trockendauer zu lang.	Das Flusensieb oder der Bereich um das Flusensieb ist mit Flusen verstopft.	Reinigen Sie das Flusensieb vor jedem Trockengang. Reinigen Sie gegebenenfalls den Bereich um das Flusensieb. Entfernen Sie mit einem Staubsauger behutsam alle Flusen, die sich außerhalb des Flusensiebs angesammelt haben.
	Das Programm Fluff Air oder die Tempora-Haareisung No Heat wurde ausgewählt.	Wählen Sie das geeignete Programm für die zu trocknenden Kleidungsstücke aus. Siehe „Programmtablett“.
	Für eine schnelle Trocknung befinden sich zu viele und/zu schwere Wäschestücke im Trockner.	Nehmen Sie einige Stücke heraus, so dass sich die Wäsche locker umhervorhaken lässt.
	Der Abluftkanal oder die äußere Abluftabdeckung ist mit Flusen verstopft, was den Luftstrom behindert.	Lassen Sie den Trockner 5-10 Minuten laufen. Halten Sie die Hand unter die äußere Abluftabdeckung und prüfen Sie, ob Luft ausströmt. Wenn Sie keinen Luftstrom spüren, reinigen Sie das Abluftsystem von Flusen oder ersetzen Sie den Abluftkanal durch einen Abluftkanal aus stabilem oder feuertem Metall. Stellen Sie sicher, dass der Kanal nicht geknickt oder gebogen ist. Siehe die Installationsanleitung.
	Trocknerfächer blockieren das Gitter.	Verwenden Sie immer nur ein Trocknerfach und wickeln Sie es nur einmal.
	Abluftkanal zu lang, geknickt oder gebogen.	Stellen Sie sicher, dass der Abluftkanal nicht zu lang ist oder zu viele Biegungen aufweist. Bei einem langen Abluftkanal verhängt sich die Trockendauer. Stellen Sie sicher, dass der Kanal nicht geknickt oder gebogen ist. Siehe die Installationsanleitung.
	Abluftkanal mit ungeeignetem Durchmesser.	Achten Sie auf einen Durchmesser von 102 mm.
	Der Trockner befindet sich in einem Raum mit Temperaturen unter 7 °C.	Für den einseitigen Betrieb der Trockenprogramme sind Temperaturen über 7 °C erforderlich.
Trockner funktioniert nicht	Der Trockner befindet sich in einem Schrank oder einer Kammer ohne/angenehme Lüftungöffnungen.	Die Schrank- oder Kammertür muss oben und unten Lüftungöffnungen haben. Vor dem Trockner müssen mindestens 25 mm Platz frei sein und in der Höhe sind an der Rückseite des Trockners 127 mm erforderlich. Siehe die Installationsanleitung.
	Die Tür ist nicht vollständig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geschlossen ist.
	Der Knopf STOP/START wurde nicht auf ON gedrückt.	Stellen Sie den Knopf STOP/START auf ON.
	Der Knopf STOP/START wurde nicht fest oder lange genug gedrückt.	Halten Sie den Knopf STOP/START gedrückt, bis die Bewegung der Trockentrommel zu hören ist.
	Eine Hauptsicherung ist durchgebrannt oder ein Trennschalter wurde ausgelöst.	Elektrotrockner sind mit 2 Hauptsicherungen oder Trennschaltern abgesichert. Möglicherweise löst sich die Trommel, aber der Trockner erzeugt keine Wärme. Tauschen Sie beide Sicherungen aus oder schalten Sie den Trennschalter wieder ein. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.
	Falsche Stromversorgung.	Für Elektrotrockner ist eine Stromversorgung mit 240 Volt erforderlich. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
Ungewöhnliche Geräusche	Falscher Sicherungstyp.	Verwenden Sie eine richtige Sicherung.
	Der Trockner wurde längere Zeit nicht benutzt.	Wenn der Trockner längere Zeit nicht benutzt wurde, kann in den ersten Minuten des Betriebs ein Knarren zu hören sein.
	Eine Münze, ein Knopf oder eine Bürstenummer ist zwischen der Trommel und die Vorder- oder Rückseite des Trockners gelangt.	Prüfen Sie den vorderen und hinteren Trommelrand auf Münze. Leeren Sie vor dem Waschen die Taschen sämtlicher Kleidungsstücke.
	Sie verwenden einen Gasdrockner.	Das Klicken des Gasventils ist ein normaler Betriebsgeräusch.
Die vier Räder sind nicht montiert oder der Trockner steht nicht waagrecht (Vorderrad - Rückseite, links - rechts).	Wenn der Trockner nicht ordnungsgemäß aufgestellt ist, kann er vibrieren. Siehe die Installationsanleitung.	

# Störungsbehebung

Versuchen Sie zunächst, das Problem mit den hier angegebenen Abhilfemaßnahmen zu beheben, um die Kosten für den Kundendienst zu sparen.

Symptom	Mögliche Ursachen	Lösung
Ungewöhnliche Geräusche	Die Kleiderstücke sind verknüllt oder zusammengedrückt.	Bei einem Wäscheknäuel liegt der Trocknerarmel in der Trommel und der Trockner vibriert. Trennen Sie die Wäschestücke und stellen Sie den Trockner zurück.
Keine Wärme	Eine Haushaltsversicherung ist durchgebrannt oder ein Trennschalter wurde ausgelöst.	Möglicherweise dreht sich die Trommel, aber der Trockner erzeugt keine Wärme. Elektrotrockner sind mit 2 Haushaltsversicherungen oder Trennschaltern abgesichert. Tauschen Sie beide Sicherungen aus oder schalten Sie den Trennschalter wieder an. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.
	Das Ventil der Gaszufuhr wurde nicht geöffnet.	Achten Sie bei Gaszufuhr darauf, dass das Ventil der Gaszufuhr geöffnet ist.
	Falsche Stromversorgung.	Für Elektrotrockner ist eine Stromversorgung mit 240 Volt erforderlich. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
Programmdauer zu kurz	Das automatische Programm endet vorzeitig.	Die Wäsche im Trockner berührt die Sensorenstellen nicht. Rufen Sie den Trockner waschrecht aus. Verwenden Sie bei geringer Befüllung des Trockners eine Times Dry-Einstellung. Ändern Sie die Einstellung für den Trockenheitsgrad bei dem Automatik Dry-Programmieren. Wenn Sie die Einstellung für den Trockenheitsgrad ändern, ändert sich die Trockendauer der Programme.
Flusen auf Wäsche	Das Flusensieb ist verstopft.	Das Flusensieb muss vor jedem Trockengang gereinigt werden.
Flecken auf Wäsche oder Trommel	Trocknerfüßer wurden nicht ordnungsgemäß verwehrt.	Geben Sie zu Beginn eines Trockengangs ein Trocknerfüßchen zur Wäsche. Wenn Sie trocknerfüßchen zu teilweise getrockneten Wäschestücken geben, können sie Flecken hinterlassen. Flecken in der Trommel sind auf Feststoffe aus der Kleidung (in der Regel Haare aus) zurückzuführen. Diese werden nicht auf andere Kleiderstücke übertragen.
Kritterlaute	Die Wäsche wurde nicht unmittelbar nach dem Programmieren aus dem Trockner genommen.	Wählen Sie die Wäsche Shield-Funktion, um die Wäsche ohne Wärmeeinwirkung umherzuwälzen, damit sie nicht krittert.
	Zu viel Wäsche im Trockner.	Wenn die Wäsche locker umhergewälzt, sodass sie nicht krittert.
Gerüche	Sie haben kürzlich in der Nähe des Trockners frisch gestrichen, geteilt oder lackiert.	Lüften Sie in diesem Fall gründlich. Wenn der Geruch wieder bei dem Trocknen ist, waschen und trocknen Sie die Kleiderstücke erneut.
	Der Elektrotrockner wird zum ersten Mal in Betrieb genommen.	Die Gerüche können vom neuen elektrischen Heizelement stammen. Nach dem ersten Trockengang verschwinden die Gerüche.
Wäsche ist zu heiß	Die Wäsche wurde vor dem Programmieren aus dem Trockner genommen.	Warten Sie, bis die Abkühlphase beendet ist, bevor Sie die Wäsche aus dem Trockner nehmen. Bei dem Programmieren erfolgt eine längere Abkühlung, damit die Wäschestücke nicht krittern und sich angenehmer anziehen lassen. Vor der Abkühlung herausgenommene Wäsche ist möglicherweise unangenehm warm.
	Ein Programm mit hoher Temperatur wird verwendet oder die Temperatur wurde separat zu hoch eingestellt.	Wählen Sie eine niedrigere Temperatur und ein automatisches Trockensprogramm. Bei diesem Programm wird die Temperatur bzw. der Feuchtigkeitgrad der Wäsche gemessen und der Trockner schaltet sich aus, wenn der gewünschte Trockenheitsgrad erreicht ist. Dadurch wird eine zu starke Trocknung vermieden.

# WHIRLPOOL LAUNDRY EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

BRINGEN SIE IHREN BELEG HIERAN, DER KAUFNACHWEIS IST  
ERFORDERLICH FÜR SERVICELEISTUNGEN AUF GARANTIE.

Bitte denken Sie daran, dass Sie die folgenden Informationen vor sich  
legen haben, wenn Sie sich an unseren Kundendienst, das Customer  
Experience Center wenden:

- Ihre vollständige Anschrift und Ihre Telefonnummer
- Modellnummer und Seriennummer
- Eine eindeutige, detaillierte Beschreibung des Problems
- Kaufnachweis mit Namen und Adresse des Händlers oder  
Kaufhandels

## WENN SIE DEN KUNDENDIENST BENÖTIGEN:

1. Bevor Sie uns für einen Kundendiensttermin kontaktieren, prüfen Sie bitte erst selbst, ob Ihr Produkt eine Reparatur benötigt. Einige Fragen können ohne Kundendiensttermin gelöst werden. Bitte nehmen Sie sich ein bisschen Zeit und lesen Sie den Abschnitt "Störungsbeseitigung" oder lesen Sie die Bedienungs- und Pflegeanleitung, oder besuchen Sie uns unter <https://www.whirlpool.com/owners.html>.
2. Ihr gesamte Kundendienst auf Garantie wird von unserem automatisierten Whirlpool Kundendienstprogramm durchgeführt. In den USA und Kanada sollten Sie bitte alle Anfragen bezüglich des Kundendienstes auf Garantie an:

**Whirlpool Customer Experience Center**

In den USA Tel. 1-800-899-2536. In Kanada Tel. 1-800-807-6777.

Wenn Sie nicht innerhalb der 50 Staaten der USA und Kanada leben, kontaktieren Sie bitte Ihren autorisierten Whirlpool Händler, um abzuklären, ob andere Garantien gültig sind.

## 10 JAHRE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

### GARANTIEDECKUNG - WAS IST ENTHALTEN?

Ein Jahr lang ab dem Kaufdatum, wenn dieser Gerät in Übereinstimmung mit den angehängten oder mitgelieferten Anweisungen installiert, in Betrieb genommen und entsprechend gepflegt/gewartet wurde, korrigiert Whirlpool Corporation oder Whirlpool Canada LP (im Folgenden "Whirlpool" genannt), für spezielle Werkstoffe und Arbeitsstoffe für Reparaturen auf von Materialfehler oder Fehler in der Ausführung zu beheben, die bereits beim Kauf dieses Geräts vorhanden waren, oder die Produkt wird auf die übliche Entscheidung der Hersteller ersetzt. Sie können Austausch des Produkts beantragen sich by Gerät für die restliche Zeitdauer des Garantiezeitraums des Originalgeräts auf Garantie.

### WICHTIGE RECHTE, IM RAMMEN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE, BELAUFEN SICH AUSSCHLIESSLICH AUF EINE PRODUKTREPARATUR.

Der Service muss von einem autorisierten Whirlpool Kundendienstunternehmen ausgeführt werden. Diese eingeschränkte Garantie gilt nur in den USA bzw. in Kanada, und zwar nur dann, wenn das Gerät im Land des Kaufs verwendet wird. Diese eingeschränkte Garantie tritt mit dem Datum des Originalkaufbelegs in Kraft. Der Nachweis des Originalkaufbelegs ist erforderlich, um den Kundendienst unter diese eingeschränkte Garantie zu erhalten.

### GARANTIEDECKUNG - WAS IST NICHT ABGEDECKT?

1. Kommerzieller Gebrauch, Gebrauch außerhalb von Wohngebäuden, Gebrauch von anderen Familien oder Gebrauch, der nicht in Übereinstimmung ist mit der veröffentlichten Bedienungsanleitung, Gebrauchsanweisung oder Installationsanweisung.
2. Anwendung über den Gebrauch Ihres Produkts zu Hause.
3. Kundendienst zum Einführen einer unzugänglich ausgeführten Produktreparatur oder Produktinstallation, die nicht in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften für elektrische Leitungen oder Sanitäranschlüssen ist/ist (wie etwa die Verbindung des Hauses, Sicherungen oder Wasserzulaufschleuche).
4. Verbrauchteile (wie etwa Glühbirnen, Batterien, Luft- oder Wasserfilter usw., Lösungen zur Färbemischung).
5. Defekte oder Schäden, die durch die Verwendung von nicht-origional Whirlpool-Teilen oder Whirlpool-Zubehör entstanden sind.
6. Unfall, Item Produkts von Erdbeben oder Erdbeben oder der Wucht des Anstiegs der Gerüstwerke.
7. Schäden durch Unfälle, falsche Benutzung, unzugänglich Handhabung, Brand, Überschwemmungen und Flutwellen, unvorhersehbares Naturereignisse, oder der Gebrauch des Geräts, die von Whirlpool nicht zugelassen ist.
8. Reparaturen an Teilen oder Systemen zur Befehigung von Produkt Schäden oder Produktmängeln durch einen nicht autorisierten Kundendienst, eine Änderung oder eine Modifikation des Geräts.
9. Kosmetische Schäden einschließlich Kratzen, Dellen, Abplatzern und andere Schäden an den Gerüstoberflächen, es sei denn, ein solcher Schaden hat seine Ursache in Materialfehlern und Fehlern in der Ausführung und wird Whirlpool innerhalb von 30 Tagen gemeldet.
10. Verletzung, Frost oder Gerüsten der Glasflächen, die durch künstliche oder kanarische Umgebungen verursacht werden, einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, hohe Salzkonzentrationen, hohe Luftfeuchtigkeit oder hohe Feuchtigkeit, oder die Anwesenheit an Chemikalien.
11. Abholung oder Lieferung dieses Geräts ist für die Reparatur zu Hause bestimmt.
12. Reise- oder Transportkosten für den Kundendienst in entlegenen Gebieten, in denen kein autorisierter Whirlpool Kundendienst verfügbar ist.
13. Aus- oder Wiedereinbau von nicht zugelassenen Geräten oder Erbauverrichtungen (wie Verkabelungen, Dekuparaturen, Bodenbelägen, Schränken, hoch, Arbeitsplatten, Trocknerwände usw.), die beim Kundendienst, Ausbau oder Austausch des Produkts stehen.
14. Kundendienst oder Teile für Geräte, bei denen die originalen Modell-Nummern entweder geändert oder nicht einfach bestellbar sind.

Die Kosten für Reparatur oder Austausch in nicht von der Garantie abgedeckten Fällen gehen zu Lasten des Kunden.

---

## HAFTUNGS-/GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS

Die gesetzliche Gewährleistung, darunter die implizite Garantie oder Vermarktbarkeit oder implizite Garantie für die Eignung für einen bestimmten Zweck sind auf ein Jahr bzw. den kürzesten gesetzlich zulässigen Zeitraum beschränkt. Nicht in allen Bundesstaaten und Provinzen ist eine Einschränkung der Dauer der gesetzlichen Gewährleistung hinsichtlich handelsüblicher Qualität sowie Eignung für einen bestimmten Zweck zulässig, sodass diese Einschränkung Sie unter Umständen nicht betrifft. Im Rahmen dieser Garantie haben Sie bestimmte Rechte. Darüber hinaus haben Sie je nach Bundesstaat oder Provinz unter Umständen weitere Rechte.

---

### HAFTUNGS/AUSSCHLUSS ODER AUSSAGEN AUßERHALB DER GARANTIE

Whirlpool macht keine Aussagen über die Qualität, Lebensdauer oder Anforderung für Kundendienst oder Reparatur dieses Geräts, außer dem in der schließenden Garantie enthaltenen. Wenn Sie eine längere oder umfassendere Garantie als die eingeschränkte Garantie erhalten, die mit diesem Gerät geliefert wird, dann fragen Sie bitte bei Whirlpool oder Ihrem Händler nach, wie Sie eine erweiterte Garantie kaufen können.

---

### BESCHRÄNKUNG DER RECHTMITTEL, AUSSCHLUSS VON NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN

Ihre Rechte im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie belaufen sich ausschließlich auf eine Produktreparatur. Whirlpool übernimmt keinerlei Haftung für Neben- oder Folgeschäden. Nicht in allen Bundesstaaten und Provinzen ist ein Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden bzw. eine Einschränkung in Bezug darauf zulässig, sodass diese Einschränkung und Ausschluss Sie unter Umständen nicht betrifft. Im Rahmen dieser Garantie haben Sie bestimmte Rechte. Darüber hinaus haben Sie je nach Bundesstaat oder Provinz unter Umständen weitere Rechte.

---

## Unterstützung oder Kundendienst

Wenn Sie Unterstützung oder den Kundendienst holen, prüfen Sie bitte Abschnitt „Fehlersuche“ oder besuchen Sie uns unter [www.whirlpool.com/powers](http://www.whirlpool.com/powers).

Unter Umständen sparen Sie die Kosten für das Heften des Kundendienstes. Wenn Sie noch immer Hilfe benötigen, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, halten Sie bitte das Kaufdatum und die vollständige Modellnummer und Seriennummer Ihres Gerätes bereit.

Diese Informationen sind für uns erforderlich, um besser auf Ihre Anfrage antworten zu können.

### Wenn Sie Ersatzteile benötigen oder Zubehörteile bestellen möchten

Wir empfehlen Ihnen, nur vom FSP-Teil (Werk spezifizierte Teile) zu verwenden.

Diese Teile passen genau in ihr Gerät und funktionieren korrekt, da sie mit der gleichen Präzision gefertigt wurden wie jedes neue Gerät von WHIRLPOOL.

Sie finden die FSP-Ersatzteile bzw. Zubehörteile unter [www.whirlpoolparts.com](http://www.whirlpoolparts.com).

Wenn Sie noch Fragen? Sie können uns kostenlos unter der Rufnummer 1-800-898-2538 oder in Kanada unter der Rufnummer 1-800-688-2002 kontaktieren.

### Unsere Berater bieten Ihnen Unterstützung mit

#### In den USA:

- Funktionen und Spezifikationen zu vollständigen Produktpaletten unserer Geräte.
- Informationen zur Installation.
- Spezialisierter Kundendienst (Sprachsprache, für Hörfahrer/Inhalte, für Sehbehinderte etc.).

#### In den USA und Kanada

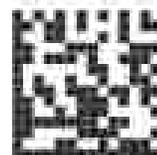
- Benutzung und Wartungsarbeiten.
- Verkauf von Zubehör und Reparaturteilen.
- Hinweise zu örtlichen Händlern, den Vertreibern von Reparaturteilen und Serviceunternehmen. Die von Whirlpool autorisierten Kundendiensttechniker sind speziell geschult für die Erfüllung der Produktgarantie und Bereitstellung des Kundendienstes nach Ablauf des Garantiezeitraums, überall in den Vereinigten Staaten und in Kanada.

Bitte richten Sie schriftliche Anfragen an:

Whirlpool Home Appliances  
Customer Experience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2892 USA  
1-866-898-2538

Whirlpool Home Appliances  
Customer Experience Centre  
Unit 200-6750 Century Ave  
Mississauga, Ontario L5N 0G7 Kanada  
1-800-688-2002

Bitte teilen Sie uns Ihre Rufnummer in Ihrer Anschrift mit, unter der Sie leichter zu erreichen sind.



## الدعم أو الخدمة

لقد تمكنت الدعم أو الخدمة، يرجى مراجعة المتكلمين لإخطارنا وإصلاحها أو زيارة [www.whirlpool.com/customer-support](http://www.whirlpool.com/customer-support) في بورتالنا على شبكة الإنترنت للخدمة. إذا كنت لا تزال بحاجة إلى مساعدة، فتح الإرشادات الخاصة بالخدمة من شبكة خبرنا بوضع شراء ورق الموديل كدلاً ورق التصنيع لتتسنى تجهيزها. لذا، نتمنى أن يكون لديك تجربة رائعة في استخدامنا على الإنترنت. نرحب بخدمتك.

### إذا احتجت اقتطع العجز أو الطلب ملحقات

نوصي بأن تتقدم للطلب اقتطع العجز المصنوع من قبل الشركة المصنعة. سوف يكون اقتطع العجز متاحاً دائماً وبأسعار منخفضة على شبكة الإنترنت. يمكنك أيضاً زيارة [www.whirlpoolparts.com](http://www.whirlpoolparts.com) للحصول على اقتطع العجز المصنوع من قبل الشركة المصنعة أو المبيعات. اتصل بنا رقم 1-800-698-2558 أو عبر البريد الإلكتروني رقم 1-800-698-2002.

### سوف نقدم إليك مستشاراً وقتاً للخدمة

في الولايات المتحدة الأمريكية  
التصميم والمواد المصنعة الخاصة بك تتكون من الأجزاء  
معلومات الترقية  
الخدمات المتخصصة لتعمل بالإنجليزية. نهدف إلى تقديم أفضل خدمة ممكنة.

لذا، نوصيك بالخدمة وقتاً  
المنتجات المتكاملة والخدمة  
الإحالات في الولايات المتحدة، نوصي بطلب اقتطع العجز وشركائنا المصنعة. إذا كنت بحاجة  
في الخدمة المتكاملة من Whirlpool، نلتزم بالخدمة على المنتجات والمعدات والمعدات  
الخدمة على المنتجات في الولايات المتحدة وكندا.

يمكن أيضاً أن نوصي بالخدمة

مركز خبرة العملاء  
Whirlpool Brand Appliances  
Customer Experience Centre  
Unit 200-6750 Century Ave  
Mississauga, Ontario L5N 6B7  
1-800-698-2002

مركز خبرة العملاء  
Whirlpool Brand Appliances  
Customer Experience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692  
1-866-265-2558

لقد تم دعم رقم الهاتف الذي يمكن الاتصال به للحصول على دعم العملاء التالي



# الضمان المحدود لأجهزة whirlpool

اقرأ الإصدار الأخير من هذا الملف للحصول على نسخة كاملة من شروط الضمان. يوجد هذا الملف في مكانه على الإنترنت. يرجى استخدام الرابط أدناه عند الحاجة للحصول على نسخة كاملة من الملف.

- أوقات العمل: 9:00 صباحاً - 6:00 مساءً
- رقم الهاتف: 1-800-999-9999
- البريد الإلكتروني: whirlpool@whirlpool.com
- الموقع الإلكتروني: whirlpool.com

## 1- كيف نتفاد إلى الضمان:

- 1- قبل الحصول على ترخيص خدمة الضمان، يرجى من شركة الضمان ما يلي:
  - قراءة ملف الضمان الخاص بالمنتج الذي تم شراؤه.
  - التحقق من أن المنتج يعمل بشكل صحيح عند التسليم.
  - التحقق من أن المنتج يعمل بشكل صحيح عند التسليم.
- 2- إذا لم يتم حل المشكلة بعد 30 يومًا من تاريخ بدء خدمة الضمان، يرجى الاتصال بشركة الضمان للحصول على مزيد من المعلومات.

Whirlpool Customer Experience Center مركز خدمة عملاء Whirlpool

في الولايات المتحدة الأمريكية: 1-800-999-9999 في كندا: 1-800-387-4777

في جميع بقية دول أمريكا الشمالية: 905-882-2222

## ملف الضمان الخاص بالمنتج

### ملف الضمان

### ملف الضمان

- 1- استخدام المنتج في أي مكان غير المخصص أو الاستخدام غير المصرح به للمنتج. لا يغطي الضمان.
- 2- التعديلات المبرمة على المنتج أو استخدام المنتج بطريقة غير صحيحة.
- 3- خدمة الضمان المقدمة بصفحة الضمان أو التثبيت غير الصحيحة أو تلف المنتج نتيجة سوء الاستخدام أو التلف الناتج عن حوادث غير متوقعة أو كوارث طبيعية.
- 4- الأجزاء البديلة التي يتم تصنيعها باستخدام تقنيات بديلة عن تلك التي تم استخدامها في الأصل.
- 5- التثبيت أو عدم التثبيت من قبل شخص غير مرخص أو شخص غير مرخص من Whirlpool.
- 6- تعديل المنتج أو تغييره من قبل شخص غير مرخص أو شخص غير مرخص من Whirlpool.
- 7- تلف المنتج من حادث أو سوء الاستخدام أو سوء الصيانة أو الكوارث الطبيعية أو الحوادث.
- 8- الإصلاحات على الأجزاء أو المكونات التي تم تصنيعها من قبل شخص غير مرخص أو شخص غير مرخص من Whirlpool.
- 9- تلف المنتج الذي يحدث نتيجة سوء الاستخدام أو سوء الصيانة أو الكوارث الطبيعية أو الحوادث.
- 10- تلف المنتج الذي يحدث نتيجة سوء الاستخدام أو سوء الصيانة أو الكوارث الطبيعية أو الحوادث.
- 11- الأجزاء البديلة التي يتم تصنيعها باستخدام تقنيات بديلة عن تلك التي تم استخدامها في الأصل.
- 12- تلف المنتج الذي يحدث نتيجة سوء الاستخدام أو سوء الصيانة أو الكوارث الطبيعية أو الحوادث.
- 13- الأجزاء البديلة التي يتم تصنيعها باستخدام تقنيات بديلة عن تلك التي تم استخدامها في الأصل.
- 14- خدمة الضمان في الأجزاء البديلة التي يتم تصنيعها باستخدام تقنيات بديلة عن تلك التي تم استخدامها في الأصل.

يتمتع العميل بتلك الإصلاحات أو الخدمات عند هذه الظروف الاستثنائية:

## إلزام المسؤولية والعملاء الصغار

تعتبر الضمانات كضمانات، والتي لا يمكن استخدامها كإجراء أو إجراء استثنائي. لا يمكن استخدامها كإجراء أو إجراء استثنائي. لا يمكن استخدامها كإجراء أو إجراء استثنائي. لا يمكن استخدامها كإجراء أو إجراء استثنائي.

## ملف الضمان الخاص بالمنتج

ملف الضمان الخاص بالمنتج الذي تم شراؤه من شركة Whirlpool. يرجى قراءة ملف الضمان الخاص بالمنتج الذي تم شراؤه من شركة Whirlpool.

## ملف الضمان الخاص بالمنتج

ملف الضمان الخاص بالمنتج الذي تم شراؤه من شركة Whirlpool. يرجى قراءة ملف الضمان الخاص بالمنتج الذي تم شراؤه من شركة Whirlpool.

## استكشاف الأخطال وإصلاحها

حرب العيون المتكررة لها رمز أو أختصاص خاصة الاتصال بالخدمة الفنية إن لزم		
الرمز	الأسباب المحتملة	الصعوبة
بعد تنظيف حوض البير قد يكون الحبل	حاجز البير مبروك	يوجد وير إصلاح
لا تضغط أوزار في تمام التجميع في نهاية التورنر إضافة لوزن كتلة التجميع أو لفولقة معلقة خزانها يمكن أن يسد الخنق بالمقابس الضخمة كما قد يحدث أن يكون هناك الأصابع في الحوض (مخارطة البير) أو قد يكون الحبل أو حوزة من المقابس	مخارطة التورنر مشددة بشكل صحيح	منه قيم إعتدال أو صيانة
بعد شراء Winking Shield المقاب للمضخ من مع أراء حسب المتاح	لم تثر أراء المضخ من المصنف في نهاية التورنر	المضخ جاهز للتثبيت
أو تضغط أخطال صغيرة يمكن أن تكون مخرقة ثقوباً في حوض التجميع	المصنف معاً بشكل جيد	
لا تقم الأوزار كالمعتاد في نهاية المصنف عند التجميع أو وضع الأوزار في المصنف أو عند تشغيل المضخ	قد يحدث بولس البروم أو الترسبات أو التآكل بالمضخ في المصنف التي يوجد بها المصنف الخاص به	تتم إزالة بولس
لا يكون المصنف التسلسل الكهربائي مثبتة في مكانه مقارنة الرفعة بعد التورنر الأخرى	بعد استخدام المصنف الكهربائي للمرة الأولى	
اصحح بالنهاية أوزار الصمد "Good Deed" فمن أراء المضخ من المصنف يتم تثبيتها التورنر بعد التجميع من التورنر المتاح وتثبيت التورنر بعد التجميع التي تم تركيبها قبل التورنر كما يكون متاحة بعد	تم إزالة المقابس من المصنف من نهاية التورنر	المضخ جاهز للتثبيت
بعد إزالة حوزة المصنف واستبدال بوزة المصنف الكهربائي، تمسك حوزة التورنر بوزة التورنر في مستوى التورنر في المقابس يتم إيقاف المصنف عند التجميع العقل في بوزة المصنف المتاح. يمكن أيضاً من تركيب المصنف	تم استخدام بوزة المصنف بوزة حوزة نهاية أو تم التورنر لم يتم تثبيت المصنف المصنف في بوزة التورنر حتى يتم التركيب	

## خدمة أمريكا اللاتينية

خدمة العملاء بالإنجليزية في أمريكا اللاتينية يرجى الاتصال على الرقم التالي: 1-800-445-3253 أمريكا اللاتينية  
www.whirlpool-latam.com

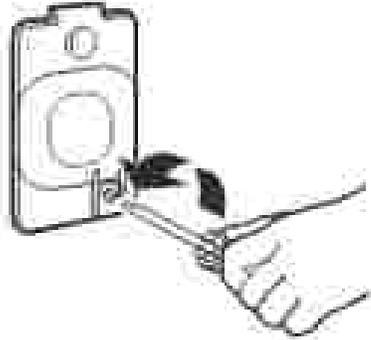
## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

جرب الخوذة متحركة لها فيزياء أحياناً حيث يمكن الاتصال بالخدمة للقيام بذلك

الخطأ	السبب المحتملة	الحل
لم يتصلب حبل الحزام من قبل أو لم يتصلب، أو تم تعليق الحبل في غير مكانه الصحيح.	الحزام غير متصل بشكل صحيح أو لم يتم تثبيته بشكل صحيح.	لا يتم تعليق الحبل بطريقة مريحة (راجع إعداد التثبيت للقيادة).
تدوير الحزام المتحرك في اتجاه العكس المعروض عليه.	لم تتخط بوزن الحزام فوق "FLIGHT AIR" أو إحداهما مرة واحدة، فقط حرارة "NO FBAC".	
الحزام ليس في مكانه الصحيح.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
لم يتصلب الحزام عند 100% أو لم يتصلب عند 50% أو لم يتصلب عند 25% أو لم يتصلب عند 0%.	مفرج الحزام أو حزام الحزام غير متصل بشكل صحيح، إما في حركة الحزام أو في حزام الحزام.	
الحزام لا يتصلب عند 100% أو لم يتصلب عند 50% أو لم يتصلب عند 25% أو لم يتصلب عند 0%.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	
الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	الحزام ليس في مكانه الصحيح تماماً.	

## تغيير مصباح العلة (في بعض الموديلات)

1. فصل المصباح أو فصل الطاقة الكهربائية
2. اخرج يد المصباح بعد تدوير عقلة المصباح الكروي على جسم المصباح. انقل المصباح برفق لتفصل يد المصباح الكروي عن تركيب المصباح. الأجزاء المتكسر أو التالف استبدلها.



3. إن المصباح على التاد بطرف المصباح استبدل المصباح بمصباح أمين قدرة 75 واط أقل المصباح العلة وترتد المصباح
4. إن لم يتوصل المصباح بذلك فوراً من أو إن لم يتوصل المصباح

## التعبية في الإجازات وأثناء التخزين والتعبئة

### التعبية أثناء عدم الاستخدام أو التخزين

لا تم تشغيل المصباح أو استخدامه في أي وقت أثناء الظروف الجوية أو من تشغيل المصباح المصباح في فترة اختراق من الزمن بعد ذلك.

1. فصل المصباح أو فصل الطاقة الكهربائية
2. إسطبات (إز) الفولت (100) بعدة نقاط عند أداء العمل
3. تجنب حمل المصباح الفولت الفولت بعد العمل

### التعبية أثناء التعبئة

المصباح المصباح بعد أداء العمل

1. تجنب حمل المصباح الكهربائي
2. تجنب من أو ربط المصباح المصباح في قاعدة المصباح
3. استبدال المصباح المصباح بعد العمل

## تحذير



### خطر الصدمة الكهربائية

لا تقترب المصباح قبل إتمام التثبيت  
أبعد جميع الأجزاء والتوصيلات التي يمكنها أن تتصل  
بمجرد أن يكون عدم القيام بذلك في الوقت أو في الصدمة الكهربائية

### المصباح المصباح والتعبئة

1. فصل الطاقة في المصباح أو استبدال المصباح المصباح
2. تجنب المصباح
3. تجنب من أو ربط المصباح المصباح في قاعدة المصباح
4. استبدال المصباح المصباح بعد العمل
- المصباح المصباح
1. فصل المصباح أو فصل الطاقة الكهربائية
2. تجنب حمل المصباح الكهربائي في حالة أداء العمل
3. تجنب من أو ربط المصباح المصباح في قاعدة المصباح
4. تجنب من أو ربط المصباح المصباح في قاعدة المصباح
5. تجنب من أو ربط المصباح المصباح في قاعدة المصباح
6. استبدال المصباح المصباح بعد العمل

### إعادة تركيب المصباح

تبع التعليمات الترتيب المصباح المصباح المصباح وتوصيله

## العناية بالمجفف

### تحليل مكان التجفيف

يجب على مكان التجفيف نظيف وجافاً من التلوث التي من شأنها منع جفاف الثياب من أجل الحصول على أفضل النتائج. يجب أن تكون الشمس من جهة التجفيف.

### تحذير



#### خطر الانفجار

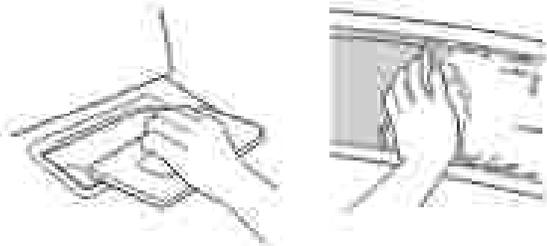
حافظ على البورد والبرقعة اللينة الملتصق على البزير، بعيداً عن المجفف. فمع التجفيف حتى مسافة 400 سم من البزير (10 بوصة) فوق الأرض لتجنب التلوث. يمكن أن يحدث عدم تطابق تلك التي ظهرت في البزير أو الانفجار أو الحريق.

### تنظيف حيز البزير

تجنب تيار رشح في حيز حيز حيز البزير. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.

#### التعليم:

1. ابدأ بتنظيف حيز البزير من خلال التفتيش. إذا لم تجد كوبراً خارج البزير، فاحرص من أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.



2. اخرج حيز البزير من الحافة الخلفية للمجفف.

#### نصائح:

■ لا تلمس حيز البزير عندما يكون حيز البزير ساخناً. حيز البزير يمكن أن يكون ساخناً جداً. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.

■ لا تلمس البزير من الحيز في حيز البزير. إذا وجدت حيز البزير ساخناً، فاحرص من أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.



#### التعليم حسب الحاجة:

إذا كانت حيز البزير ساخناً، فاحرص من أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.

إذا كانت حيز البزير ساخناً، فاحرص من أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.

#### التعليم:

1. لا تلمس البزير خارج حيز البزير باستخدام.

2. لا تلمس حيز البزير عندما يكون حيز البزير ساخناً.

3. لا تلمس حيز البزير عندما يكون حيز البزير ساخناً. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.



#### في الحيز الخلفي للمجفف:

3. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.

### تنظيف المجفف من الداخل

#### تعليمات خاصة:

1. يجب على حيز البزير من حيز البزير في منطقة الخلف من حيز البزير. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.
2. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.
3. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.

إذا كانت حيز البزير ساخناً، فاحرص من أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.

### إزالة البزير المتراكم

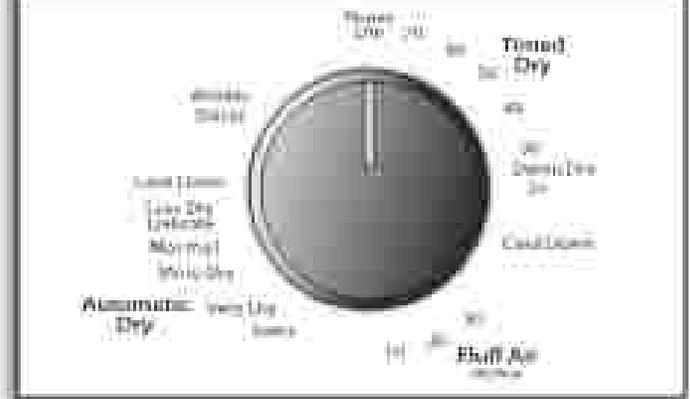
#### في حيز البزير:

يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.

#### في حيز البزير:

يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج. يجب أن يكون حيز البزير نظيفاً وجافاً من أجل الحصول على أفضل النتائج.

### 3. حدد الدورة المطلوبة

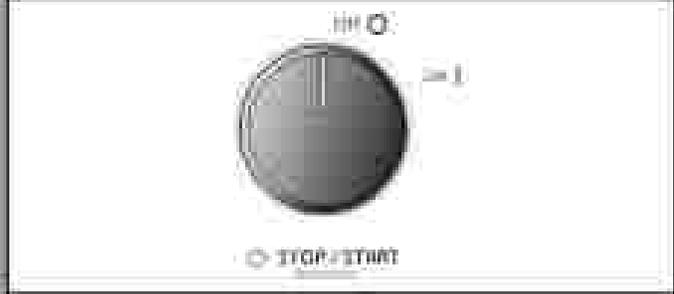


حدد الدورة المطلوبة حسب الملابس وما ترغب في غسله. كل دورة من الدورات تتكون من دورة واحدة.

#### تورب التجهيز التلقائي "AUTOMATIC DRY"

بالتحديد مستوى جفاف الملابس. تعتمد على الحمل الذي يتم من خلال تورب الغسالة حتى مستوى الجفاف المطلوب.  
 تحدد الجفاف أكثر في حالتين: "اليدوية" أو "الطبخة المنزلية" أو التجهيز من أي نوع آخر. مستوى الجفاف الذي يتم به الحمل المطلوب. بمجرد أن يتم مستوى الجفاف الذي لا يمكن تحديده، يتم إيقاف الدورة.  
 تورات الجفاف التلقائي تستغرق وقتاً أطول من وقت الجفاف اليدوي وفقاً لدرجة السخونة وطول الحمل ودرجة الجفاف.  
 ملاحظة: تورات الجفاف التلقائي "الجافة جداً" تزيد المزيد من جافة الملابس. تورات الجفاف التلقائي "رطبة جداً" وتستخدم للحمل التي تتركها في وقتها على التمامة والحفاظ عليها.

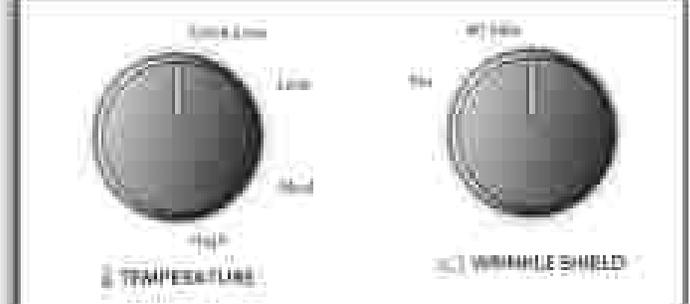
### 5. اضغط على مفتاح التشغيل لإيقاف هذه الدورة



استخدم الأزرار حتى يمتص البرنامج الإيقاف هذه الدورة. إيقاف الدورة في وقت مبكر، أو طمس البرنامج، حتى يفتح باب الغسالة OFF.

في وقت الصيانة على الغسالة بعد اتصال الدورة الجافة من قلوب التواقيع التلقائي من قبله. التمرير (Wrinkle Shield) يمنع جفاف الملابس عند الاتصال، كما أن هذا الميزة من الجفاف على الوقت.

### 4. تحين إعدادات وخيارات الدورة



اختر إعدادات وخيارات الدورة التي تناسب نوع الملابس التي ترغب في الغسلها بشكل مثالي. لا تتوفر جميع الخيارات والإعدادات في جميع التوربات.  
 درجة الحرارة:

إن ضبط درجة الحرارة لا يؤثر على دورة الجفاف نظرًا لدرجة الحرارة المثالية.

#### ميزة Wrinkle Shield (حتى يفتح الباب)

يعمل على 40 دقيقة من التثبيت الثاني من الحرارة لإزالة التجعد في نهاية الدورة. لم يمنع Wrinkle Shield (مفتاح الجفاف) عند NO لكافة الجفاف في أي وقت من انتهاء الدورة.

**تحذير**



**خطر الحريق**

خطر الحرق والتهرب الكهربائي للعثمان، مع التبريد، بعداً من التفتيش  
لا تطبق أي شيء بعد جفاف أو جود كمية لا تتجاوز في أي وقت مضى  
(حتى بعد التفتيش)  
يمكن أن يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى الموت أو الإضرار أو العجز.

**تحذير**

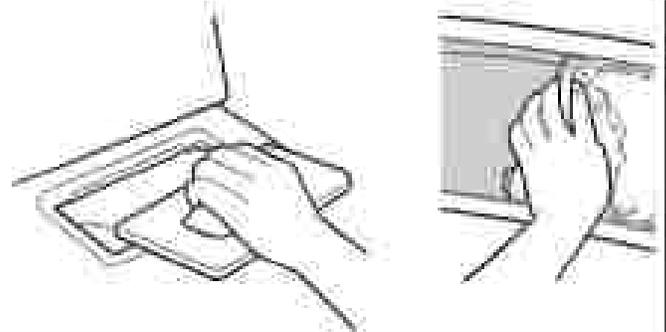


**خطر الحريق**

لا تستطيع أن تلمس أو تلمس آلة التجميد بعد  
لا تطبق أي شيء بعد جفاف في أي وقت مضى من المواد  
إعلاء في تلك أدوات التفتيش  
بعد تطبق الملمس حتى تحرق أو تلمس أو تلمس على سطح  
المجفف أو استخدام أداة التجميد  
يمكن أن يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى الموت أو العجز.

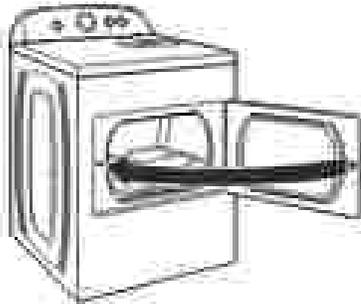
تعتبر: الخطر من خطر الموت من قبل أو وقوع ضحايا في حالة أو إصابة أو إضرار من  
قراءة التعليمات: آمان الحياة قبل تشغيل هذا المجفف  
من استخدام المجفف الخاص بك. أصبح هذا المجفف خطراً جداً إذا لم تكن اتباع  
من التحذير والتعليمات.

**1. نظف حاجز ثور**



في كل مرة، نظف ثور الحاجز لتجنب الحرق. نظف ثور من تحت الثور به قماش  
كثير ناعم. نظف الحاجز أو تلمس الحاجز إن لم تكن نظف ثور. نظف ثور من  
شبه قماشه  
المواد التي تلمس بصفة دور التفتيش. نظف في نهاية كل مرة.

**2. وضع الثياب بالمجفف**



**ضع الثياب في المجفف:**

تلمس في كل مرة من التجميد. نظف في كل مرة من التجميد. نظف في كل مرة من التجميد. نظف في كل مرة من التجميد.

## دليل الدورات - دورات التجفيف التلقائي

لا تتوفر جميع دورات التجفيف والاعتمادات في جميع النماذج.

ملاحظة: دورات التجفيف المعتمدة الفعالة الخاصة بمنتجات Whirlpool (بما في ذلك تجفيف الهواء) والتي لا تعتمد على دورة التجفيف التقليدية (تجفيف الهواء) هي: دورة التجفيف التلقائي (Auto Dry)، دورة التجفيف التلقائي (Automatic Dry)، دورة التجفيف العادية (Normal cycle)، دورة التجفيف المنخفض الحرارة (Low heat)، أو من حيث (Wrinkle Shield) (لا يمكن استخدامه).

المعيار الذي يجب تحقيقه:	الدورة	درجة الحرارة	المعيار المطلوب:	المعيار للدورة
إزالة الرطوبة من الملابس الجافة	جفاف أكثر من "More Dry" أو جاف جداً "Very Dry"	عالية	Wrinkle Shield درجة الحرارة العالية (الدورة العادية)	دورات التجفيف التي تحتوي على الرطوبة المنخفضة في الملابس الجافة. يتم إيقاف دورة التجفيف تلقائياً لتجنب الإفراط في التجفيف. يتم إيقاف دورة التجفيف تلقائياً عند إتمام الدورة من التجفيف.
ملابس الجافة والفضة المصنوعة للحرير والملاين	Normal ملابس جافة طاقة المصفاة Energy Preferred	متوسطة	Wrinkle Shield درجة الحرارة العادية	دورات التجفيف التي تحتوي على الرطوبة المنخفضة في الملابس الجافة. يتم إيقاف دورة التجفيف تلقائياً عند إتمام الدورة من التجفيف.
الملابس المصنوعة من الصوف والحرير والفضة المصنوعة للحرير والملابس المصنوعة من الصوف والفضة المصنوعة للحرير والملابس المصنوعة من الصوف	التجفيف المنخفض الحرارة "Delicate" أو الجاف "Least Dry"	منخفضة	Wrinkle Shield درجة الحرارة المنخفضة (الدورة العادية)	دورات التجفيف التي تحتوي على الرطوبة المنخفضة في الملابس الجافة. يتم إيقاف دورة التجفيف تلقائياً عند إتمام الدورة من التجفيف.

ملاحظة: إذا لم تكن الإحساس جافاً بدرجة كافية، يمكنك تغيير دورة التجفيف إلى "More Dry" أو جافاً جداً "Very Dry" في المرة القادمة التي تجفف فيها ملابسك. يمكنك أيضاً تغيير دورة التجفيف إلى "Less Dry" في المرة القادمة التي تجفف فيها ملابسك.

## دليل الدورات - دورات التجفيف الموقوت

لا تتوفر جميع دورات التجفيف والاعتمادات في جميع النماذج.

التجفيف الموقوت - يمكنك تحديد درجة الحرارة التي تريد استخدامها.

المعيار الذي يجب تحقيقه:	الدورة	درجة الحرارة	المعيار المطلوب:	المعيار للدورة
الملابس الجافة في غضون 30 دقيقة أو أقل	تجفيف سريع "Speedy Dry"	أعلى درجة حرارة	درجة الحرارة	تجفيف الملابس الجافة في غضون 30 دقيقة أو أقل.
إزالة الرطوبة من الملابس الجافة	تجفيف سريع "Camp Dry"	أعلى درجة حرارة	درجة الحرارة	تجفيف الملابس الجافة في غضون 30 دقيقة أو أقل.
إزالة الرطوبة من الملابس الجافة	جاف جداً "Full Dry"	جودة الحرارة	درجة الحرارة	تجفيف الملابس الجافة في غضون 30 دقيقة أو أقل.

### تحديد درجة حرارة التجفيف

لا يمكن تحديد درجة الحرارة التي يجب استخدامها.

يمكن استخدام درجة حرارة التجفيف المنخفضة إذا كان الجو دافئاً ولبس الملابس الجافة.

يمكن استخدام درجة حرارة التجفيف المنخفضة إذا كان الجو دافئاً ولبس الملابس الجافة.

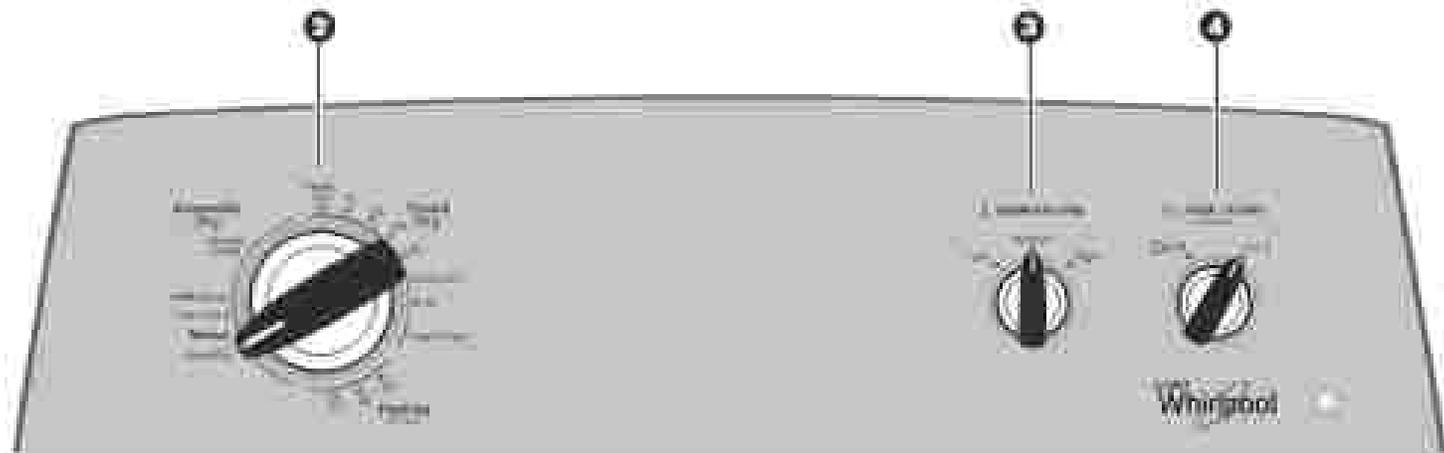
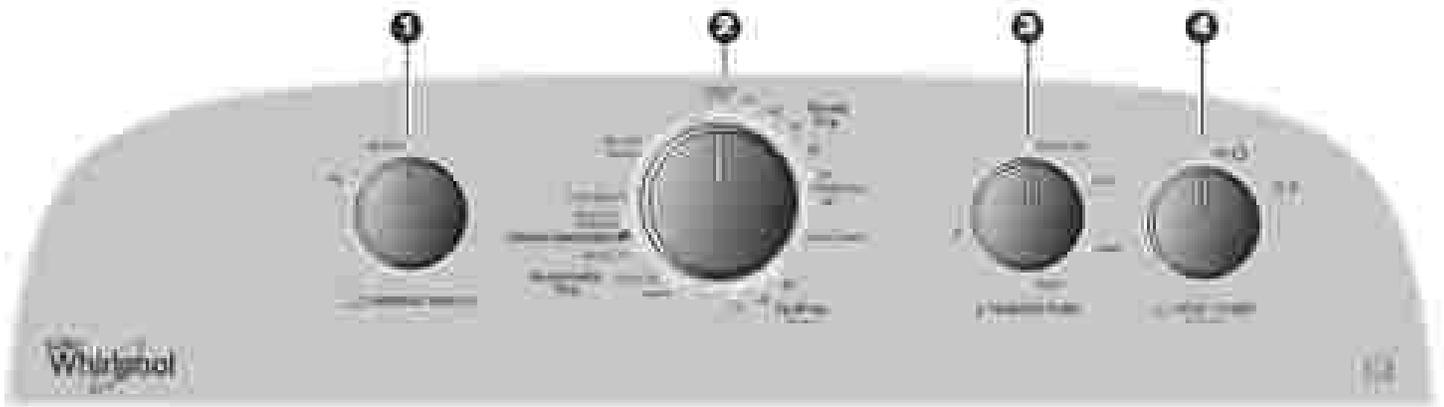
يمكن استخدام درجة حرارة التجفيف المنخفضة إذا كان الجو دافئاً ولبس الملابس الجافة.

يمكن استخدام درجة حرارة التجفيف المنخفضة إذا كان الجو دافئاً ولبس الملابس الجافة.

يمكن استخدام درجة حرارة التجفيف المنخفضة إذا كان الجو دافئاً ولبس الملابس الجافة.

يمكن استخدام درجة حرارة التجفيف المنخفضة إذا كان الجو دافئاً ولبس الملابس الجافة.

# لوحة التحكم والبرمات



١ - ٧: أيقونات جميع البرمات والبرمات في جميع اللوحات  
٤ - ٥: أيقونات التثبيت

## 1 برمجة WRINKLE SHIELD (حتى بعض الموديلات)

عندما لا يمكن من إزالة الحرارة من الملابس من الجفاف، يمكن أن تترك الملابس غير جافة مع التمدد. Whirlpool Shield يمنع الهواء الجاف المعتاد وإعادة ترطيب وتقليل التمدد على سطح الجفن التام.

- تعمل على 40 دقيقة من الجفاف التلقائي من الحرارة بشكل دوري في نهاية الدورة أو بمرور Whirlpool Shield (مع التجميد) على وضع الجفاف في التجميد في أي وقت قبل إنهاء الدورة.

## 2 إيقاف دورة التجفيف

يمكن إيقاف دورة التجفيف المتعددة المرات أثناء التجفيف الخاص بك في أي وقت. اختيار الدورة التلقائية التجميد. يرجى اتباع التعليمات الخاصة بالعمود على وحدة التحكم للبرمات.

## التجفيف المتعدد (TIMED DRY)

يمكن التجفيف المتعدد المرات المتعددة المرات.

في اللوحات التي يوجد بها نظام الترميم الحراري للتجميد، يمكن إيقاف دورة التجفيف المتعدد في أي وقت. عند إيقاف التشغيل، يمكن إيقاف دورة التجفيف المتعدد في أي وقت.

## التجفيف التلقائي (AUTOMATIC DRY)

يستخدم الرطوبة في العينة أو رطوبة الحرارة وطول الوقت، جفاف الملابس الجافة في وقت التجفيف التلقائي حتى يتم تجفيف الملابس وقت إيقاف التشغيل. وقت التجفيف يختلف باختلاف النوع وكمية الملابس وبرمجة التجفيف.

## 3 برمجة الحرارة

لا يمكن إزالة الحرارة من الملابس الجافة. يمكن اختيار البرمجة في الجفاف إذا كنت غير متأكد من برمجة الحرارة التي يجب استخدامها. عند اختيار الجفاف من التجميد، يمكن اختيار:

## 4 التجفيف البارد

تعد البرمجة الباردة موصى بها لتجفيف الملابس الجافة الجافة. يمكن اختيار البرمجة من التجميد:

أو يمكن اختيار البرمجة من التجميد أو التجميد المتعدد أو التجميد أو التجميد أو التجميد على الجفاف التلقائي أو التجميد المتعدد أو التجميد المتعدد.

ملاحظة: عند تحديد إعداد Whirlpool Shield (مع التجميد)، يمكن ضبط مدة الجفاف إلى 5 دقائق حتى الجفاف التلقائي أو التجميد (مع التجميد) Whirlpool Shield (مع التجميد).

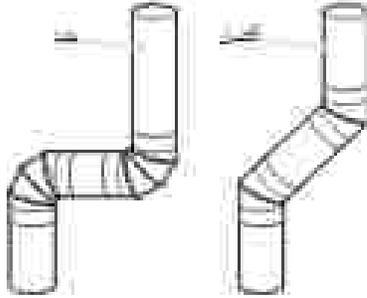
## تحقق من نظام التهوية لديك للحصول على تدفق جيد للهواء

### المنفذ على تدفق جيد للهواء:

- يجب منح الهواء مكاناً جيداً
- استبق مياه السيول لتجنب تسربها من الحديقة أو الرافق لتجنب زيادة الرطوبة للهواء (20 بوصة)



- المنفذ الضيق يحد من تدفق الهواء
- لا تستخدم خرطوم من راحة كخرطوم مرادفة 90 درجة في نظام التهوية. اختر معدات وشبكات يمكنها تدفق الهواء



- الزوايا الحادة تقلل من تدفق الهواء
- الزوايا الحادة تقلل من تدفق الهواء لأن التدفق على الزوايا يحد التدفق من المنفذ. تجنب الزوايا الحادة لتجنب التداخل مع المنفذ من أجل التدفق الطبيعي للتدفق
- الزوايا الحادة من مقدمة المنفذ

### تحذير



#### خطر الحريق

- استخدم مطرغ عدم مغلي الغاز
- لا تستخدم مطرغ عدم بالمشعل
- لا تستخدم مطرغ عدم رافق مغلي
- يتأكد أن جدار عدم الحاج هذه التجهيزات في الموت أو الحريق

### تدفق جيد للهواء

تأكد من أن الهواء لا يتدفق للمنظفات لتقلل أداء تنقية المنظم. نظام التهوية الجيد يمكن من إزالة الرطوبة وتجنب التآكل في القناة الجدارية التي تصعد

تأكد من تدفق التهوية المناسب بالمصنوع للهواء في التدفق الجيد للهواء

تأكد من تدفق التهوية الجيد من القناة من المصنوع والتأكد من تدفق الهواء وتدفق الهواء من قبل المصنوع، يمكن أن يكون من قبل المصنوع

## استخدام نورات التجفيف التلقائي لتحسين العناية بالتنسيق وتغيير الطاقة

استخدم نورات التجفيف التلقائي "Automatic Dry" المصنوع من المنفذ من النورات التي تعمل وتغير الطاقة وتنسيق خلال نورات التجفيف التلقائي. هذه النورات ترفع حرارة الهواء المنظف أو مستوى الرطوبة في المنزل بحيث لا يستغرق جفاف النورة التجفيف بعد ذلك المنفذ عند وصول الشحنة التي ترفع الطاقة المنظف مع التجفيف التلقائي "Time Dry". بعد المنفذ هناك الوقت المعبأ وينتج عنه في بعض الأحيان الكثير من الماء والكثير من الماء. من أجل تجنب استخدام التجفيف التلقائي، تأكد من تدفق الهواء الذي يرفع من وقت تجفيف أجهزة أكثر فعلاً أو عند استخدام عند المنفذ

## المواصفات

تتواجد الوحدات في مناطق مختلفة ذات متطلبات مختلفة من حيث استضافة القدر والقدرة على العمل من خلال نظام التشغيل الخاصة من هذا المنتج.  
 وحدة التحكم الإلكترونية، وهو مكون التوزيع الذي يوزع عند الحاجة إلى وحدة التحكم الإلكترونية.  
 التوافق مع IEC: الوحدة المتدا في هذا الجدول تصمم لتلائم الدول والمناطق التي تتطلب التوافق مع IEC يمكن العمل معها بدون مشاكل.

الترتيب	3LWED4706FW 3LWED4815FW 3CWED4815FW 3LWED4815FW	3CWED4706FW 3CWED4815FW	3LWED4706FW 3LWED4815FW 3CWED4815FW	3LWED4706FW 3LWED4815FW 3CWED4815FW	3LWED4706FW 3LWED4815FW 3CWED4815FW
الحد الأقصى	24% V 240-220	24% V 240-220	24% V 240-220	24% V 240-220	24% V 240-220
الحد الأقصى	95	65	50	50	50
الحد الأدنى	5	25	5	12	20
استجابة وقت الجفاف (بعد التجميد)	15 كجم (33 رطل)	15 كجم (33 رطل)	15 كجم (33 رطل)	15 كجم (33 رطل)	15 كجم (33 رطل)
استجابة IEC	7 كجم (15 رطل)	7 كجم (15 رطل)	7 كجم (15 رطل)	7 كجم (15 رطل)	7 كجم (15 رطل)
التردد	1067 سم (42 بوصة)	1067 سم (42 بوصة)	1067 سم (42 بوصة)	1067 سم (42 بوصة)	1067 سم (42 بوصة)
العرض	737 سم (29 بوصة)	737 سم (29 بوصة)	737 سم (29 بوصة)	737 سم (29 بوصة)	737 سم (29 بوصة)
العمق	706 سم (27 1/4 بوصة)	706 سم (27 1/4 بوصة)	708 سم (27 1/2 بوصة)	708 سم (27 1/2 بوصة)	706 سم (27 1/4 بوصة)

### الموديل 3LWED4830FW0 فقط:

### SAN561121:2015 بيئتك الطاقة

تتمتع هذه الوحدة ببيئة خالية من بخار 472 كيلو واط ساعة  
 يمكن تشغيل الموديل من 150 لتر فقط، الدورة التلقائية الجافة "Timed Dry"  
 مع وجود عمود الماء وخارج، واستهلاك الأوقات تنطوي على وقت التشغيل الطويل  
 القوي قدره 6.6 كجم - 60 دقيقة بعد التجميد الوقت مع إعداد درجة حرارتها  
 الجافة (الوقت)  
 عمود جافة 3.0 كجم - 60 دقيقة بعد الوقت مع إعداد درجة حرارتها الجافة (الوقت)  
 استهلاك الطاقة لكل دورة هو 2.55 كيلو واط ساعة

1. لا تشقذ الطير أو الشوك من رعدة الإقناب أو تقزبيد في هذا الجهاز أو بالقرب منه
2. لا توشك البركة (الأورمولك) بالقرب من لها جهاز كانه تشقذ
3. لا تجعل هذا الجهاز

### إرشادات خاصة للمصنعة

تحتوي هذه الإرشادات على تعليمات هامة أو تحذيرات الأمان عند تشغيل المنطق. الرجاء قراءة الإرشادات الخاصة التي تتضمن ما يلي:

- اقرأ جميع الإرشادات على صندوق المنطق 
- تترك الحد الأدنى من التروس ارتفاع 100 ملم (4 بوصات) من بوصة المنطق والتوجيه.
- لا تقل تشغيل هذا الجهاز حتى تتفقد الأجزاء الأخرى أو التي قد هناك موانع للتشغيل الآمن من نفس البركة بعد أن تكون هناك تروس كافية تحت من الجزء المنطق. وبالتالي يجب تجنب التروس تتحرك في البركة من ناحية التي تحرك التروس الأخرى. هذا في تلك الحالة يجب التمسك بالبركة عند تشغيل المنطق التروس كما هو مكتوب في البركة الخاصة بالجهاز.
- لا تدع أطفال أو غير ذوي الخبرة تشغيل الجهاز. تجنب الترس المثلث الأسفل في الظلام.
- لا تضع الأجزاء الخارجية حول صندوق المنطق في الأماكن التي يكون بها الزيت يمتص أو انشغال بغيره. حيث يسمح المنطق فقط للزيت في مناطق العمل للسلامة. ومن شأن ذلك تربة حرارية وهي حالة عدم كفاءة هذا الجهاز والمخاطر عليها. في حال قطع المنطق متوقفاً، إذا نظرنا إلى أن الحد من خطر تكون حريق منقطع الأجزاء المتحركة في الجزء الأسفل من بكرة المنطق البلاستيك تحت من حرارة الجزء الترس. عند قطع المنطق، كان أن يجعله جزء المنطق ما قد يخرج طاقة المنطق ويؤدي بسرعة حتى تتحرك الحرارة كما هو مكتوب في البركة أو أصبح أو تخزين المنطق المتحركة مرتدياً إلى عدم أمان الحرارة ومن ثم يكون ذلك.
- إذا كنت لا تقرأ من صندوق الإضاءة الخاصة بهذا الجهاز، والاحتياطات والتكلم والتحذيرات والتحذيرات ومن خلال الطرق ذات الترس، وتوضع ومن شأنه التحذير في قسم الوثائق بصفتها إضافة الكثير في المنطق. يجب علينا بقاء المنطق بأمانة من الشركة من الشركة التي تصنع المنطق. قد يمنع من هذا الأجزاء المتحركة. ومن ثم ينبغي أن تتفقد (تمثل هذا المنطق) بعد من التشغيل ولكن لا تزيد من هذا.
- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من قبل الأطفال إلا في حالة الأطفال الذين هم في سن 14 سنوات من ذوي القدرات الخاصة أو الكفاءة المتخصصة أو مسؤولي الصيانة والمهنيين. كما أن يكون ذلك تحت إشراف أو توجيه خاص باستخدام الجهاز. يجب أن لا يفتقر يكون مسؤولاً عن سلامة.
- يجب أن تستخدم أمداد التثبيت وصناديق المنطق التي يفرجها الأطفال إلى الشركة والمصرف.
- يجب أن تستخدم هذا الجهاز فقط أثناء 2 سنوات ونصف.
- يجب أن يتخذ الأطفال الذين هم في سن 3 سنوات من الجهاز ما لم يتخذوا إجراءات الوقاية.

### إشارة عند التعليمات

سلامة وصيانة الآجرين مهمة جدا

فإننا نريد من كل من سلامة التهمة في هذا الشأن ونشر الفيد الخاص بشركنا (أبو صبح) بسلامة السلامة.

منا هو برنامج السلامة.

هذا البرنامج يهدف إلى الحفاظ على سلامة الآجرين في حال وقوع أي حادث أو عطل في الآجرين. يجب اتباع كل ما هو مكتوب في هذه الوثيقة بعناية أو كتابة "خطر" أو "تحذير" هذه العبارات تعني:



في حال وقوع أي حادث أو عطل في الآجرين، يجب اتباع التعليمات الواردة في هذه الوثيقة بعناية أو كتابة "خطر" أو "تحذير".



في حال وقوع أي حادث أو عطل في الآجرين، يجب اتباع التعليمات الواردة في هذه الوثيقة بعناية أو كتابة "خطر" أو "تحذير".



في حال وقوع أي حادث أو عطل في الآجرين، يجب اتباع التعليمات الواردة في هذه الوثيقة بعناية أو كتابة "خطر" أو "تحذير".

تحذير - "خطر الحريق"



- يجب إجراء تثبيت مخلف الملابس بواسطة قطن تركيب مؤهل.
- قم بتثبيت مخلف الملابس وفقا لتعليمات الشركة المصنعة والموازين الصغرية.
- لا تقم بتثبيت مخلف الملابس باستخدام ألواح خشبية من مواد بلاستيكية مرنة أو مواد مغناطيسية مرنة (من نوع الرقائذ). إذا تم تثبيت ألواح مغناطيسية مرنة، يجب أن يكون من نوع معين يتم تحذيره من قبل الشركة المصنعة للجهاز على أنه مناسب للاستخدام مع مخلفات الملابس. مواد الألواح المرنة مشهورة بالانفجار، ويمكن أن تتصدع بسهولة، وتحتسب ألواح هذه الشروط سوف تعوق خلق هواء مخلف الملابس وتزيد من خطر الحريق.
- تتعد من خطر الإصابة الشديدة أو الموت. اتبع جميع تعليمات التثبيت.
- احتفظ بهذه التعليمات.

تنبيه - خطر الحريق لمواد قابلة للاشتعال



بعد هذا من تتعد سلامة الآجرين بسلامة الآجرين.

# Whirlpool

## دليل الاستخدام والعناية للمجفف الذي يعمل بالكهرباء أو بالغاز

### جدول المحتويات

7	نقل المجفف	2	معاينة المجفف
8	إزالة التغليف	4	التوصيل
10	التحضير للمجفف	5	تصحيح نظام التهوية عند الضرورة التي تكون خارج الهواء
12	التصديق الأمان والملاحظات	6	معاينة أجزاء التثبيت التي تأتي مع العادة والتوسع وتوفر التثبيت
14	الضمان	6	لوحة التحكم والميزات

3LWED4810 4NWE04804 40WGD4704 4NWE04704 40WGD4310 4NWE04116 4NWE04812  
3LWED4700 30WED4316 30WGD4704 3LWED4706 30WGD4316 3LWED4316 3LWED4316



W1084952EC